KURIER WILEŃSKI

SOBOTA 27 LISTOPADA 1999 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE | Nr 230 (13775) | Cena 1 Lt

Gospodarzem spotkań, które poprzedziły dzisiejsze obrady Zgromadzenia Poselskiego, był samorząd rejonu wileńskiego

Kontrasty rzeszańskie

Przedstawiciele społeczności polskiej uważają, że istnienie Litewsko - Polskiego Zgromadzenia Poselskiego jest potrzebne, ale ostatnio nie spełnia ono swej roli w kontekście problemów polskiej mniejszości narodowej, mieszkającej na Litwie.

Jako przykład mogą posłużyć decyzje podjęte przez Zgromadzenie 16 maja br. podczas sesji w Krakowie. Dotyczyły one pisowni nazwisk polskich w wersji oryginalnej, co przez werdykt Sądu Konstytucyjnego Litwy zostało przekreślone, nie ma poprawy w kwestii zwrotu ziemi na Wileńszczyźnie jej prawowitym właścicielom, oświata w języku polskim na poziomie szkoły średniej również jest zagrożona przez niekorzystną dla małych szkół wiejskich reformę szkolnictwa litewskiego.

Wczoraj w hotelu Villon odbyło się spotkanie członków Poselskiego Zgromadzenia zarówno ze strony polskiej jak i litewskiej z przedstawicielami społeczności polskiej, które zakończyło się późnym wieczorem. Rozwinięciu dyskusji podczas tego roboczego spotkania, które poprzedziło dzisiejszą V sesję Polsko - Litewskiego Zgromadzenia Poselskiego, poświęcimy publikacje w następnym numerze "Kuriera Wileńskiego".

Wczoraj też odbyły się wizytacje posłów polskich i litewskich w rzeszańskich szkołach: podstawowej polsko-rosyjskiej oraz średniej - litewskiej. Do łez przybyłych wzruszyły wystąpienia dzieciaków z polskiej szkoły (na korytarzu, bo sali tu nie ma) o tym, że ojczyzną ich ducha jest Polska, a ojczyzną ich ciała jest Litwa i o tym, że kochają one oba te kraje. Wysocy goście wręczyli uczniom dary, przywiezione z Macierzy. Są to organki elektryczne, kasety wideo (z filmem "Ogniem i mieczem"), albumy, piękne wydania "Pana Tadeusza". Posłów polskich interesowały sprawy związane z procesem nauczania, z bazą materialną szkoły, stanem księgozbioru w bibliotece szkolnej i in.

W litewskiej szkole, należącej do powiatu rejonu, powitała gości dyrektor Aušrelė Šatienė, która odpowiedziała na szereg pytań. Wyraźny kontrast, jeśli chodzi o gmach i wyposażenie szkoły, składał do zadawania wielu pytań. Przestrzenne klasy, nowiutkie ławki, bogate pracownie tej szkoły zmusiły gości do refleksji. Dla nas, mieszkańców Wileńszczyzny, tego rodzaju kontrasty nie są nowiną.

Wczoraj też na Uniwersytecie Wileńskim odbyła się uroczystość wręczenia Nagrody Obojga Narodów Litewsko - Polskiego Zgromadzenia Poselskiego, którym zostali uhonorowani filolog Bronys Savukynas oraz prof. Jerzy Kłoczowski.

Profesor Jerzy Kłoczowski, historyk, filozof, długoletni pracownik Uniwersytetu Katolickiego w Lublinie, autor 600 publikacji naukowych analizujących m.in. dzieje Kościoła Rzeczypospolitej Obojga Narodów.

Reportaż z tej uroczystości również zamieścimy w najbliższym numerze dziennika.

Krystyna Adamowicz

Radość dyrektorki rzeszańskiej szkoły podstawowej Danuty Rałowiec nie ma granic. Dary wręcza Jan Król, wicemarszałek Sejmu RP, przewodniczący Zgromadzenia z polskiej strony
*Fot. **Marian Paluszkiewicz***

Specjalna korespondencja z Austrii

„Wileńszczyzna" podbiła Wiedeń

„Z największą radością witam Was na tej ziemi chwały Bożej i chwały polskiej, w tym sanktuarium, tak drogim dla każdego Polaka. Albowiem to właśnie stąd ruszył Jan III Sobieski na odsiecz Wiednia. Witam kochanych rodaków przybyłych spod Ostrej Bramy".

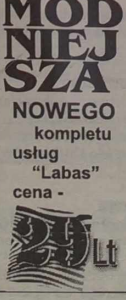
Tymi wzruszającymi słowami przywitał ksiądz prałat Jerzy Smoliński, w świątyni na Kahlenbergu (Łysa Góra), polski ludowy zespół pieśni i tańca „Wileńszczyzna" pod kierunkiem Jana Mincewicza, który rozpoczął gościnne występy w Austrii. Rozpoczął od modlitwy w świątyni, która jest miejscem historii, miejscem chwały Bożej. „Wileńszczyzna" mogła się tu modlić i śpiewać, tak otwierając swe gościnne tournee w tym przepięknym kraju.

Zespół przybył na zaproszenie Towarzystwa Przyjaciół Uniwersytetu Polskiego w Wilnie z siedzibą w Wiedniu (prezes pan Emil Karło). Przybył do kraju opery, muzyków, stolicy walca, podbijając z mety publiczność wiedeńską zarówno ludowymi piosenkami i tańcami okolic Wileńszczyzny, tak też wzruszającym wykonaniem pieśni sakralnych w polskim kościele św. Krzyża, który w tym dniu wypełniony był po brzegi. Przybyli tu nasi rodacy zarówno mieszkający stale nad Dunajem, jak też z Polski. Nie wstydzili się łez wzruszeń, kiedy płynęły tak ciepłe, tak wyśnione słowa o Matce Boskiej z Ostrej Bramy, o umiłowaniu kraju rodzinnego. Zresztą, nie musimy się temu dziwić, gdyż podobna atmosfera towarzyszy wszystkim występom tego, tak wysoce profesjonalnego zespołu, który swój kunszt miał już okazję prezentować dla Polonii wielu krajów - Belgii, Holandii, Niemiec, Anglii, Danii, Francji, USA.

(Dokończenie na str. 2)

NAJ MOD NIEJ SZA

NOWEGO kompletu usług "Labas" cena -



Dla wszystkich użytkowników "Labas" STANIAŁY rozmowy w godzinach dziennych!

Dzwoniąc do sieci "Bitė GSM" 2,00 Lt/min.

Dzwoniąc do innych sieci na Litwie - 2,80 Lt/min.

W numerze:

Aktualności str. 3

Uwaga, mieszkańcy Wilna i rejonu wileńskiego!
Jeżeli macie trudności z odzyskaniem ziemi, która wam się prawnie należy, zwracajcie się do komisji sejmowej.

Gospodarka str. 5

Na rynku nieruchomości od półrocza panuje cisza. Mieszkania tanieją, mimo to coraz trudniej o nabywcę. Agencje nieruchomościowe stawiają na nowy rodzaj działalności - budowę nowych mieszkań.

Sport str. 6

W kowieńskiej Hali Sportowej w turnieju o Puchar Narodów koszykarze reprezentacji Litwy w pierwszym meczu pokonali Francuzów - 84:76 (33:35)

Motoryzacja str. 11

Wczoraj była gołoledź. Na dzisiaj synoptycy przewidują odwilż... Jaka pogoda będzie jutro? Oto jest dylemat nieprzygotowanego do zimy kierowcy.

Na Luzie str. 12

Gdzie spędzisz Sylwestra? Niektórzy do tego wydarzenia szykują się już od pół roku. Planują wycieczki zagraniczne, wynajmują miejsca w najlepszych lokalach, ale to tylko nieliczni.

Tradycje str. 14

W poniedziałek, w wigilię św. Andrzeja, wszystkie panny będą próbowały uchylić rąbka tajemnicy i zobaczyć swoją przyszłość.

Sentencja dnia

Kocham kobiety, ale nie znoszę ich obecności.
Henry de Montherlant

4 770799 000005

Kalejdoskop aktualności

Przekrajanie budżetu

Wczoraj po obiedzie premier Kubilius omówił sprawy przyszłorocznego budżetu z prezydentem Adamkusem. Dzisiaj rząd ponownie zbierze się na naradę, na której omawiane będą projekty budżetu państwowego oraz "Sodry" na rok 2000.

Te kwestie gabinet ministrów rozpatrywał również w ubiegłą sobotę. Wtedy to, zgodnie z przewidywaniem rządu, deficyt fiskalny roku przyszłego miał stanowić 6,5 proc. W ciągu ponad tygodnia rząd zmniejszył deficyt budżetu roku przyszłego z 1,2 mld do 800 mln litów. Obecnie dochód budżetu narodowego zamierza się zatwierdzić w wysokości 8,771 mld Lt, wydatki - 9,571 mld Lt.

Ostateczne decyzje w sprawie budżetu na rok przyszły rząd podejmie być może w poniedziałek, a w następny czwartek projekt budżetu roku 2000 ponownie rozpatrzy Sejm.

Chadecy wybiorą kierownictwo

Jutro w Wilnie rozpocznie pracę konferencja sprawozdawczo-wyborcza Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej.

Wybierze ona nowego przewodniczącego, zarząd oraz radę partii. W konferencji weźmie udział przeszło 330 delegatów, reprezentujących 11 tys. członków partii.

Pierwsza importowana ropa

Terminal naftowy w Būtingė wczoraj rano przystąpił do pompowania pierwszej ropy z importu. Tankowiec "Stena Compass" przetransportował 83,9 tys. ton surowca.

Cała ilość ropy do Rafinerii Możejskiej dotrze mniej więcej za trzy doby. Ropa "Flotta" z Morza Północnego jest lepszej jakości w porównaniu z dotychczas przerabianą w Możejkach "Rebco", więcej otrzymuje się z niej jasnych produktów (benzyny i oleju napędowego). Rafinerii starczy ropy mniej więcej na osiem dób.

Estońskie cło nie zaszkodzi Litwie

Cło importowe, które Estonia od roku przyszłego wprowadza na płody rolne, nie odbije się na handlu z dwoma pozostałymi krajami bałtyckimi.

Towarów litewskich i łotewskich to cło nie będzie obowiązywało, ponieważ trzy państwa bałtyckie zawarły umowę o wolnym handlu produkcją rolną. Na posiedzeniu Wspólnego Komitetu Bałtyckiej Umowy o Wolnym Handlu delegacje Litwy i Estonii zwróciły się do delegacji łotewskiej w sprawie zniesienia wprowadzonego 1 lipca br. na Łotwie cła na wieprzowinę z importu.

60-lecie Wileńskiego Uniwersytetu Pedagogicznego

Wileński Uniwersytet Pedagogiczny (WUP), który w okresie swego istnienia przygotował ponad 40 tys. nauczycieli, święci swe 60-lecie.

Z tej okazji na piątkowym uroczystym posiedzeniu Senatu za zasługi dla oświaty, nauki i kultury uczelni wręczono odpowiednie regalia.

Specemerytury w zawieszeniu

Komisja ds. przyznawania emerytur państwowych pierwszego i drugiego stopnia Republiki Litewskiej postanowiła tymczasowo zawiesić przyznawanie emerytur. Do podjęcia takiej decyzji komisję skłoniło pogorszenie sytuacji finansowej państwa.

Na posiedzeniu postanowiono również zaproponować rządowi zrewidowanie warunków i trybu przyznawania i wypłaty innych emerytur państwowych. Obecnie na Litwie emerytury państwowe pierwszego stopnia - 552 Lt otrzymuje 961 osób, w tym 700 uczestników ruchu oporu.

Emerytury państwowe drugiego stopnia - 276 Lt otrzymuje 1706 osób, w tym 826 emerytur mają matki, wychowujące 10 lub więcej dzieci.

Operacja serca G. Landsbergienė

Małżonce przewodniczącego Sejmu Gražinie Ručytė-Landsbergienė w środę dokonano operacji naczyń krwionośnych serca.

Taka operacja w prywatnym Centrum Chirurgii Serca kosztuje od 44 do 72 tys. litów. 69-letnia muzyk G. Ručytė-Landsbergienė poddana została operacji obocznego zespolenia tętnic wieńcowych. Jedną operację serca już miała po zawale.

Nowa srebrna moneta

W muzeum "Lietuvos Bankas" wczoraj promowano nową okolicznościową srebrną monetę 50 Lt, poświęconą wielkiemu księciu litewskiemu Kiejstutowi. Do obiegu moneta trafi w poniedziałek, a wszyscy chętni mogą ją nabyć w kasach oddziałów "Lietuvos Bankas" w Wilnie, Kownie i Kłajpedzie.

Moneta, której autorami są Petras Gintalas i Antanas Žukauskas, wykonana została ze srebra próby 925. Jej średnica - 34 mm, masa - 23,3 g. Na krawędzi monety jest napis "Iš praeities tavo sūnūs te stiprybė semia". Srebrnych monet wybito 2,5 tys., a ich cena w sprzedaży - 80 Lt.

(ELTA, BNS)

„Wileńszczyzna" podbiła Wiedeń

(Dokończenie ze str. 1)

Tym razem jest Austria, która jak gdyby rozszerzyła swe granice, gdyż „Wileńszczyzna" wystąpiła w siedzibie Organizacji Narodów Zjednoczonych w Wiedniu. Duma nas ogarniała, kiedy to w ogromnej rotundzie, upiększonej flagami 185 państw członkowskich ONZ, zespół zaprezentował prawie godzinny program. Podbił serca nie tylko Europejczyków, ale też ludzi innych kontynentów, którzy tu pracują (4 tysiące pracowników). Widzowie, nie tylko oklaskiwali ten zespół, ale też filmowali, robili zdjęcia. Tym dobrym duchem, który pomógł zespołowi z Wilna tu wystąpić, była pracująca tu pani Elżbieta Mazurkiewicz de Cordenas. Po koncercie „Wileńszczyzny" powiedziała: „Nie tylko się nie zawiodłam, wręcz jestem zachwycona występami tego wspaniałego zespołu. Pracuję tu od lat, ale powiem szczerze, jestem mile zdziwiona tą frekwencją na koncercie". Povilas Vaišnys, pracujący w ONZ od dwóch lat, dosłownie się rozrzewnił, bo, jak powiedział, musiało tak być, gdy usłyszał cząstkę swego kraju, melodii Litwy, które zespół również zaprezentował.

Galowy koncert odbył się w sali widowiskowej, przy parafii St. Anton von PADUA, gdzie wypełniona po brzegi sala miała okazję obejrzeć nie tylko „Wesele wileńskie" (bardzo ciepło przyjęte), ale też fragmenty z Kaziuka. Zapoznała się z melodiami Ziemi Wileńskiej, przypomniała piosenki patriotyczne. Po tak długim koncercie nikt jednak nie chciał się rozchodzić, ludzie podchodzili, całowali, dziękowali za te chwile wzruszeń, których tu doznali. Prawie tydzień w Wiedniu. Wypełniony koncertami, spotkaniami (w siedzibie ONZ, w Ambasadzie Rzeczypospolitej Polskiej w Wiedniu i Wydziale Konsularnym i in.). Wczoraj „Wileńszczyzna" udała się do Grazu, drugiego pod względem wielkości miasta w Austrii, gdzie oczekuje na nią prężnie działająca tu Polonia. Zespół da tu również koncerty. Stamtąd na krótko zahaczy o Wiedeń, a potem już Włochy.

Szczegółowe relacje z koncertów, pobytu zespołu w tych krajach, na łamach „Kuriera Wileńskiego" po powrocie.

Helena Gładkowska

Wiedeń - Wilno

Coraz więcej urzędników

W ciągu kwartału liczba zatrudnionych w sferze zarządzania, obrony oraz obowiązkowych ubezpieczeń społecznych wzrosła o blisko półtora tysiąca. W ciągu roku liczba urzędników zwiększyła się o 3 tysiące.

W drugim kwartale w sferze administracji państwowej pracowało 71,2 tys. osób.

Tymczasem w przemyśle liczba zatrudnionych w drugim kwartale, w porównaniu z pierwszym, zmniejszyła się o 1,6 tys. W przedsiębiorstwach przemysłu przetwórczego pracowało 283,3 tys. osób.

Statystycy twierdzą, że liczba zatrudnionych w rolnictwie i handlu zmniejszyła się po 5 proc., tymczasem w sferze oświaty wzrosła o 10 proc., w ochronie zdrowia i działalności socjalnej - o 3 proc.

Najwięcej zatrudnionych nadal jest w rolnictwie - 20,4 proc. W przemyśle pracuje 19,8 proc. mieszkańców, w handlu - 14 proc.

W przedsiębiorstwach państwowych pracuje 552 tys., w prywatnych - 1 mln 133 tys. mieszkańców.

(ELTA)

Marynarz doznał obrażeń

Wypadek w Būtingė

Wczoraj około godz. 5.50 poinformowano, że podczas cumowania tankowca "Stena Compas" do platformy terminalu naftowego w „Būtingė" doznał urazu prawej ręki marynarz V.I.

Według wstępnych danych nieszczęście wydarzyło się na skutek zerwania liny do cumowania. Wkrótce po wypadku statek patrolowy terminalu "Būtingė" był gotów do przyjęcia poszkodowanego, ale z powodu dużych, sięgających dwóch metrów fal oraz wysokiej burty tankowca nie udało się tego zrobić. Około godz. 6.30 dyspozytor terminalu naftowego w Būtingė poinformował o nieszczęściu dyrekcję portu i wezwał śmigłowiec, który o 7.30 odtransportował marynarza z uszkodzonymi dwoma palcami do Wilna. Po niewielkiej operacji marynarz czuje się dobrze. **(ELTA)**

Ceny żywności

Ceny w Lt/l
Wczoraj na targowiskach wileńskich

	Rynek Kalwaryjski	*Rynek Hale*
Mięso		
Szynka wieprzowa bez kości	10-9	9-8,50
Szynka wieprzowa z kością	8	8,50
Świeża słonina	8-4	7,50-5
Świeży boczek	9-6	9-5
Schab	16-15	15
Świeże żeberka wieprzowe	9	9-8,50
Wołowina bez kości	9-8	9-7,50
Cielęcina bez kości	13,00	-
Cielęcina z kością	9-8,50	-
Cielęce żeberka	8,00-7,00	-
Wołowina z kością	7	8-7
Wołowina z kością II gatunku	6-5	4-3,50
Wątróbka wieprzowa	6-5	5
Wątróbka wołowa	7	6,50
Sadło	3	3-2,50
Kurze udka	4,90	7,80
Wędliny		
Boczek	13-7	12,50-11
Parówki	8,90-7,20	9,90-6,50
Schab wołowy	9	9-8
Podgardle gorącego wędzenia	8,20	8,40-7,90
Kiełbasa	30-13	28-10
Szynka wieprzowa	15-14	14
Nabiał		
Mleko	1,20	1
Śmietana	7	6,50
Twaróg	5-4	4
Jajka	3,40-2,00	3,10- 2,20
Jajka z dwoma żółtkami	4	-
Jajka wiejskie	5-4	4,50-4
Masło wiejskie 500g	6	-
Warzywa i owoce		
Kapusta	0,70-0,60	0,70-050
Buraki	0,80-0,40	0,70-0,50
Cebula	1,20-0,90	1-0,80
Papryka	4-2,90	3,50-2,50
Marchew	1,20-0,90	1-0,80
Ziemniaki	0,40-0,70	0,40-0,80
Czosnek	5	4,50-4,90
Pomidory	4,50-3,20	4-2,80
Korzeń selera 1 szt.	2	2-1,50
Por 1 szt.	2-1,50	1,50-1
Chrzan słoiczek 200 g	2	2
Chrzan w korzeniu 3-4 szt.	1	1,50-1
Kiszona kapusta 1l	2,00 -1,50	
Jabłka	2-0,90	2,50-0,90
Grusze	4-2,50	3,00-2
Banany	2,30-1,90	2,40-1,80
Winogrona	5,50-3,80	5-3,60
Żurawiny	4,50	4
Inne produkty		
Olej 1litr	3,50-5,80	5,60-4
Śledzie z głowami	4,80	4,50
Śledzie bez głów	5,20	5,40
Śledzie filety	6,20	6
Mąka 2 kg	2,70-3,20	
Cukier	3,10-3	3-2,90
Chleb wiejski na tataraku 1,5 kg	3,20	3
Chleb biały 1,5 kg	2,30	2,20
Baton	1,30	1

Na targowisku Hale nadal nie ma cielęciny. Jest sporo taniej wołowiny drugiego gatunku, która się nadaje na galaretkę, albo na rosół.

Na obu rynkach coraz więcej starszych pań sprzedających marynowany szczaw, ćwikłę oraz inne własnej roboty przetwory. Niestety, chętnych do kupienia takich rzeczy jest niewielu.

J.T.

Ubolewamy z powodu śmierci zasłużonej nauczycielki Lidii BRAZULEWICZ i wyrażamy głębokie współczucie bliskim Zmarłej

Nauczyciele Jerozolimskiej Szkoły Średniej

Uwaga, mieszkańcy Wilna i rejonu wileńskiego!

21 września br. w Sejmie RL powołana została komisja, której zlecono zbadanie, czy przydzielanie ziemi niektórym grupom obywateli odbywało się dotychczas zgodnie z prawem.

Rzecz dotyczy terytorium całego państwa, w największym jednak stopniu problemy zwrotu ziemi występują na terenie stolicy i rejonu wileńskiego. Komisja studiuje obowiązujące akty ustawodawcze, dokonuje ekspertyz prawnych wykonania ustaw przez instytucje rządowe, przygotowuje poprawki i uzupełnienia do tych ustaw.

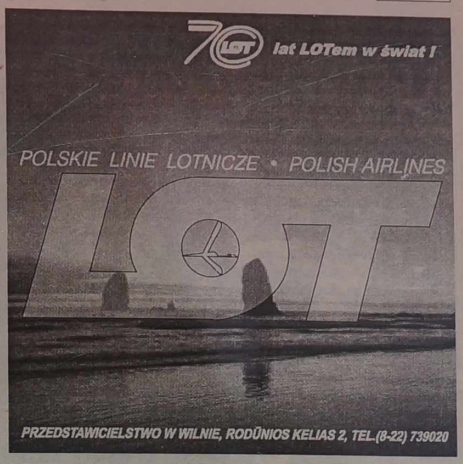
Jako członek komisji, zwracam się do mieszkańców miasta Wilna i rejonu wileńskiego, jak też innych miejscowości. Jeżeli macie trudności z odzyskaniem ziemi, która wam się prawnie należy, z powodu zajęcia jej przez osoby postronne, sprawa podlega kompetencji komisji. Poinformowanie o tym komisji, koniecznie pisemnie, dostarczy jej konkretnych faktów i argumentów, samym zaś pretendentom ułatwi odzyskanie własności.

Adres komisji:
LR Seimas
Laikinoji tyrimo komisija žemės sklypų skyrimo lengvatinėmis sąlygomis ištirti
Gedimino pr. 53,
2002 Vilnius

Przewodniczący komisji: poseł Saulius Kubiliūnas.

Jan Sienkiewicz
poseł na Sejm RL

***Od redakcji:** Przypominamy jednocześnie, że „Kurier Wileński" od początku stale i bardzo wnikliwie zajmował się sprawami zwrotu ziemi, zajmuje się tym nadal i gotów jest pośpieszyć z pomocą wszędzie, gdzie istnieje potrzeba.*



Od 1 grudnia zainstalowanie telefonu cyfrowego w domu kosztować będzie o 100, a w instytucji o 200 litów taniej

Zniżki "Telekomasu"

"Lietuvos telekomas" ogłosił, że wprowadzenie linii łączności cyfrowej dla mieszkańców stanieje o jedną szóstą i kosztować będzie 500 Lt, a dla przedsiębiorstw i instytucji opłata zmniejszy się o 200 Lt i spadnie do 700 Lt.

Klientom sieci cyfrowej obiecuje się przez dwa miesiące nieodpłatne korzystanie ze wszystkich dodatkowych usług, które po upływie tego terminu będzie można zamówić.

Obecnie nieodpłatnie świadczona jest usługa przeadresowania dzwonka, gdy dzwonek telefonu można przeadresować do innego miasta, a także do sieci komórkowej. Można zorganizować konferencję prasową i dodzwonić się do zajętego abonenta, nie tracąc żadnego dzwonka. "Gorąca linia" umożliwia zaprogramowanie aparatu telefonicznego w ten sposób, że bez wykręcenia żadnego numeru po 10 sekundach można się połączyć z zaprogramowanym numerem. Można ograniczyć ilość dzwonków, wykręcając hasło, znane tylko dla was.

Dodatkowe płatne usługi polegają na tym, że gdy do was nikt nie może się dodzwonić, sami możecie korzystać ze wszystkich usług łączności. Jest także usługa budzika, który dzwoni w ustalonym dniu i godzinie. Usługa wykręcania skróconego numeru pomoże założyć swego rodzaju notes.

(ELTA)

O długach rolnikom

W tym roku rolnikom za dostarczone mleko, zboże, bydło zamierza się o 50 mln zmniejszyć zadłużenie państwa w zakresie subsydiów - takie zapewnienie otrzymali wczoraj przedstawiciele społecznych organizacji rolniczych po spotkaniu z premierem Andriusem Kubiliusem.

Ogółem państwo rolnikom ma wypłacić około 118 mln Lt subsydiów, ale z uwagi na niełatwą sytuację finansową państwa pozostałe pieniądze realnie mogą być wypłacone w ciągu następnych 4-5 miesięcy. Uzgodniono, że te długi zostaną zmniejszone kosztem zaciągniętych przez rolników kredytów ulgowych poprzez ich zaliczenie. Była mowa o budżecie roku przyszłego. Zapewniono o znalezieniu możliwości zwiększenia zasobów funduszu pomocy dla wsi o blisko 80 mln Lt. **(ELTA)**

W Pałacu Pracowników Sztuki Litwy 30 listopada 1999 r. o godz. 18.00 odbędzie się koncert Wileńskiej Orkiestry Kameralnej, która wykona muzykę Wielkiego Księstwa Litewskiego.

Wystąpią soliści: Zbigniew Lewicki (skrzypce), Sigizmunda Sabalytė (harfa), Irena Czepulkowska (wiolonczela), Žibutė Valkaitytė (flet), Andrzej Pilecki (fortepian). Wieczór prowadzi Beata Leszczyńska.

W programie utwory M. Radziwiłła, M. Ogińskiego, K. Twardowskiego, G. Bacewicz, S. Moniuszki oraz innych kompozytorów.

Poznajmy się

Poznam dziewczynę, która zechce skończyć z samotnością.

Jesteś uczciwa, czuła, gospodarna, o dobrym sercu; poważnie myślisz o życiu - napisz!

Mam 34 lata, 182 centymetry wzrostu, jestem niezbyt bogaty, w miarę przystojny, bez nałogów, czuły i zaradny.

Cenię ciepło domowego ogniska.

Mile widziane foto.
Marek Binkowski
90-980 Łódź
skr. poczt. 138
Polska

(Zam. 409)

MEDICINOS BANKAS

Wszystkie lokaty mieszkańców są ubezpieczone w PP "Indėlių draudimo fondas". Suma lokat bez ograniczeń.

Lokaty w litach i walucie

Roczna stopa procentowa lokat terminowych i akumulacyjnych

	1 mies.	2 mies.	3 mies.	4 mies.	5 mies.	6 mies.
W litach	7,00%	7,50%	8,30%	8,30%	8,30%	8,80%
W USD	4,50%	4,50%	5,20%	5,20%	5,20%	5,85%

	7 mies.	8 mies.	9-12 mies.	13-18 mies.	19-24 mies.	> 24 mies.
W litach	8,80%	8,80%	9,30%	9,50%	9,50%	9,50%
W USD	5,85%	5,90%	6,25%	6,60%	7,00%	7,00%

Centralne biuro. Vilnius, Pamėnkalnio 40, tel.: (22) 62 90 89, 22 33 21.
Filia w Kownie. Kaunas, Vytauto pr. 14, tel.: (27) 32 30 84.
Filia w Kirtimai. Vilnius, J. Dobkevičiaus 6, tel.: (22) 26 73 19.
Filia Senamiesczio. Vilnius, Vokiečių 28/17-23, tel.: (22) 22 01 28.
Filia w Łozdziejach. Lazdijai, Seinų 12, tel.: (268) 5 13 02.
Filia w Solecznikach. Šalčininkai, Vilniaus 63, tel.: (250) 5 15 93.
Filia w Kupiszkach. Kupiškis, L. Stuokos-Gucevičiaus 9, tel.: (231) 5 49 67.
Filia w Klajpedzie. Klaipėda, Šermukšnių 1, tel.: (26) 31 01 98.
Strona w "Internecie": www.medbank.lt

KUPON RABATOWY 5%
DIURABLIS IRANKIAI tau
Kupon działa do 31 grudnia.
TYLKO U NAS ZNAJDZIECIE NAJWIĘKSZY WYBÓR I NAJPRZYSTĘPNIEJSZE CENY NARZĘDZI RĘCZNYCH!
Žalgirio g. 131, Vilnius,
tel.: 73 10 06, 8-287-13 780
(Zam.345)

Sprostowanie

W opublikowanym w czwartkowym numerze "Kuriera" wywiadzie z nowo mianowanym redaktorem naczelnym "Gazety Wileńskiej" Zbigniewem Balcewiczem opuszczone zostało jego nazwisko. Rozmówcę oraz czytelników przepraszamy.

Kursy kierowców wszystkich kategorii
ZSA "Senasis Fajetonas"
B -dla amatorów
BC, C, D, E -dla zawodowców
Literatura metodyczna, klasa komputerowa, tor samochodowy - nieodpłatnie.
Nauka w językach litewskim i rosyjskim.
Naujoji Vilnia, A. Kojelavičiaus 188, tel./faks 67 77 14, 67 76 05 (od godz. 9 do 19). (Obok dworca kolejowego)
(Zam.353)

Felieton

Przydałby się Kamyczek ...

Pamiętacie, była taka książeczka „Grzeczność na co dzień" Jana Kamyczka. Wychowało się na niej niejedno pokolenie. Dzięki Kamyczkowi wiedzieliśmy, co jest moralne, a co nie, jak się należy zachowywać w tej czy innej sytuacji. Dziś niektórym przydałby się Kamyczek.

Czasopismo „Veidas" wyśmiało ministrów spraw zagranicznych i ochrony kraju - Saudargasa i Stankevičiusa (chyba z czyjegoś zezwolenia, bo samo nie ośmieliłoby się). Przedstawiło ich jako takich nierozgarniętych chłopków, którzy podczas przyjęcia w Białym Domu bali się podejść do kogokolwiek i zapytać, dlaczego dotąd Litwy nie przyjęto do NATO.

Jeszcze bardziej „elegancka" „Respublika" wydrukowała na pierwszej kolumnie dużymi literami tytuł: „Paksas + Adamkus = OO". Jak świat światem „OO" wypisywano na wychódkach. Teraz częściej pisze się WC, ale i tak wszyscy wiedzą, co oznacza „OO" ... Czego chcieć od szeregowego obywatela, jeżeli nawet redaktor naczelny drugiego co do wielkości dziennika wyżywa się w ten sposób, przy tym na osobie prezydenta?

A pamiętacie jak profesor Landsbergis, podczas pierwszego lotu J. Kairysa pod Białym Mostem, odepchnął ręką od mikrofonu komentatorkę telewizji Laimę Janušonytė? To był prawdziwy shocking. Pan Landsbergis (L.) pozwala sobie również publicznie strofować prezydenta Adamkusa za szczyt OBWE w Stambule i przewidywaną wizytę w Moskwie. Wyraził on obawę, że prezydent może w Moskwie powiedzieć coś niestosownego (sic!), co będzie potraktowane jako swoista zdrada Czeczenii ... Należy żywić nadzieję, że wizyta pana L. w Austrii była bardziej owocna.

Najbardziej lubimy naigrywać się z osób innej narodowości, szczególnie tych z Europy Środkowej i Wschodniej. A ponieważ nie dostrzegamy granicy między żartem i chamstwem, wychodzą nieraz brzydkie rzeczy. Często, gdy wystarczy o coś poprosić, staramy się rozmawiać „z pozycji siły": jeśli zechcemy, to i tak to sobie osiągniemy. Ten sam p. L. przechwalał się kiedyś, że jeżeli zechce, to wstąpimy do NATO jeszcze przed Polską. (Dlaczego właśnie przed Polską, a nie przed Węgrami, czy Czechami?). Bardzo nam się spodobały przechwałki „Williamsa" odnośnie tego, że gdy LUKoilowi dobrze się zapłaci, to będzie pompować ropę co sił. I znów niewypał. Europa - to nie Dziki Zachód. U nas trzeba namawiać dyplomatyczniej, subtelniej, grzeczniej.

Bardzo nam się chce do Unii Europejskiej, bo tam jest mnóstwo różnego rodzaju fundacji. Po rozgrabieniu kraju, można będzie z nich czerpać. (Naród zwróci długi). Musimy przecież jakoś utrzymać armię „seimunasów" (jak ich nazywają), których apetyty nie znają granic. Ale aby wejść do UE, powinniśmy grzecznie współżyć z sąsiadami. A z kim właściwie dobrze współżyjemy? Z Ruskimi? - nie, bo imperialiści, okupanci, bo LUKoil, Czeczenia. Jak nas w Rosji za to lubią, świadczyła „antylitewska histeria" rozpętana tam przez pewne koła przed wizytą prezydenta Adamkusa w Moskwie ... Właściwie trzeba by było sprawdzić, czy ta histeria rzeczywiście miała miejsce, bo lubimy przesadzać, a ostatnio niektóre media intensywnie dmą w „pewną dudę". Czyżby i one obawiały się radykalnych zmian w państwie, czyżby wolały rodzime skorumpowane ciepełko?

Z Polakami też źle żyjemy, z Białorusinami również - bo Łukaszenka, bo prąd. Dochodzi do scysji z Łotyszami. Słowem podskakujemy wobec wszystkich sąsiadów, robimy wielki plusk, myśląc, że krzykiem coś załatwimy.

Najlepiej by było mieć granice z ... Ameryką, ale tej również nie lubimy ostatnio, z powodu „Williamsa". Może tylko Szwecja ... Jeszcze daje nam „jałmużny". Czy nie wstyd rozjeżdżać po świecie i wciąż coś wypraszać?

Litwini są narodem zdyscyplinowanym, pracowitym - czyżby stracili w ciągu 10 lat niepodległości swe najlepsze cechy? Nie, ale trudno pracować, gdy jedną ręką upycha się nam dziwaczne ustawy i podatki, a drugą - próbuje „doić". Garstka biurokratów, pochłaniających gros środków budżetowych, tylko nad tym się głowi, jaki by tu podatek jeszcze wymyślić. Po strajku pracowników usług komunalnych, zaczęto zastanawiać się, czy nie wprowadzić podatku ... od sprzątania ulic. Przecież już go płacimy!

W trudnej sytuacji kryzysowej proponuje się zmniejszać ludziom pobory. Ciekawe, czy tylko tym głodnym, czy sytym również?

Barbara Znajdziłowska

Trwa konkurs „Dziewczyna „Kuriera”

Wielka impreza na powitanie 2000 roku

Kochana Redakcjo!

Po raz pierwszy uczestniczę w takim konkursie. Bardzo zainteresowała mię propozycja „Kuriera Wileńskiego”, więc postanowiłam (zresztą po długiej namowie mamy) wziąć w nim udział. Nazywam się Anna Stanulewicz. W kwietniu skończę 16 lat. Uczę się w klasie 10 c Szkoły Średniej im. Wł. Syrokomli. Razem z rodzicami czytuję Waszą gazetę.

Naturalnie, że chciałabym zwyciężyć i otrzymać zaszczytne miano „Dziewczyny „Kuriera”, ale sam udział znaczy mi o wiele więcej. Z natury jestem osobą nieśmiałą i przełamanie takiej bariery, jak wysłanie mojego zdjęcia, kosztowało mnie wiele.

Mam nadzieję, że w niedalekiej przyszłości się spotkamy.

Życzę Wam i „Kurierowi Wileńskiemu” jeszcze większych sukcesów i jeszcze większego grona Czytelników.

Przypominamy, że konkurs trwa. Przysyłajcie do redakcji swoje zdjęcia, albo możecie je zrobić u naszego fotoreportera Mariana Paluszkiewicza (tel. 42-78-63). Prosimy o podanie wraz z fotografią imienia, nazwiska, adresu i telefonu oraz miejsca nauki lub pracy.

Na laureatki czekają trzy nagrody główne i siedem nagród pocieszenia. Zgłoszenia są przyjmowane do 1 grudnia 1999 r.

Wielki Konkurs “Kuriera Wileńskiego” i konsula generalnego RP w Wilnie

“Polak roku 1999”

Szanowny Czytelniku!

Serdecznie zapraszamy do udziału w tradycyjnym konkursie “Polak roku”.

Wśród nas jest wielu ludzi, którzy swą rzetelną pracą, aktywną działalnością zasługują na wyróżnienie. Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!).

Laisvės pr. 60
2050 Vilnius
Lietuva

Redakcja “Kuriera Wileńskiego” (z dopiskiem) “Polak roku”. Można wpisać nazwiska 5 kandydatów - tylko obywateli Litwy.

Czekamy na Wasze listy do 15 grudnia 1999 r.

Wśród Czytelników będą rozlosowane atrakcyjne nagrody.

Informacja pod tel. 42-72-78.

1. .....
.....

2. .....
.....

3. .....
.....

4. .....
.....

5. .....
.....

Uwaga, do kina „Helios” - bezpłatnie!

Drogi Czytelniku, proponujemy Ci zabawę. Dwa razy tygodniowo - w piątki i soboty - zamieszczamy kupon Nr 1 i kupon Nr 2. Należy je wyciąć (nie kserować), wypełnić, włożyć do koperty i wysłać na adres redakcji:

Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuva
red. „Kuriera Wileńskiego” (z dopiskiem) „Kino”.

Ważna jest data stempla pocztowego nie później niż bieżącego poniedziałku. Natomiast w każdy czwartek wylosujemy trzech zwycięzców, których nazwiska podamy w piątkowym numerze dziennika i zaprosimy po odbiór nagród, którymi będą bilety do kina „Helios” dla dwóch osób.

Czekamy na Wasze wycinki-kupony.
Miłej zabawy i powodzenia!

TERAPIA LASEROWA I ECHOSKOPIA

Laser leczy alergię, zapalenie zatok nosa, zwyrodnienie kręgosłupa, podagrę, wrzody, kurzajki u dzieci, nadciśnienie. Przeprowadzamy diagnostykę komputerową i echoskopię narządów wewnętrznych. (Zam.392)

Vilnius, tel. 69 27 34, 65 22 28.

Zaprasza

(ul.Didžioji 28)

KUPON Nr 2

imię _____

nazwisko _____

adres _____

telefon _____

Nr KUPON

Repertuar na 03 - 09 grudnia

I sala - **“Wirus”** (thriller fantastyczny) o 13.20, 17.00.
“Twardy ojczulek” (komedia) o 15.15, 18.50.
“Skradzione piękno” (dramat dla dorosłych) o 20.40.

II sala - **“Pepe pończoszanka”** (film animacyjny) o 13.30, 15.00.
“Inspektor Gadget” o 16.30, 18.00, 19.30.
“Romans” (erotyka, dla dorosłych) o 21.00.

Prezentacja książki fotografika Stanislovasa Žvirgždasa

“Splecione gałęzie jednego drzewa”

Kierowniczka biblioteki w Nowej Wilejce zaprosiła nas na prezentację książki autorstwa znanego fotografika Stanislovasa Žvirgždasa. Praca nosi tytuł “Splecione gałęzie jednego drzewa” i ukazała się nakładem Związku Fotografików Litwy, w którym St. Žvirgždas pełni funkcję sekretarza odpowiedzialnego zarządu.

Książkę autor zadedykował krytykowi Skirmantasowi Valiulisowi, który, jak zaznacza autor, “zachęcił mnie do jej napisania”. Jest to edycja, która niewątpliwie zainteresuje miłośników fotografiki. Zawiera bogaty materiał z jej przeszłości, która przecież w Wilnie i na Litwie znaczona była takimi nazwiskami jak Józef Czechowicz, Aleksander Strauss, Stanisław Fleury, Aleksander Jurašaitis, Benedykt hrabia Tyszkiewicz, Jan Bułhak i wielu innych. Kładli oni podwaliny dzisiejszej fotografiki litewskiej, która również szczycić się może niewątpliwymi osiągnięciami.

Stanislovas Žvirgždas - artysta fotografik wniósł także spory wkład w tę dziedzinę. Wystarczy nadmienić, że jest autorem takich uznanych cykli jak “Podwórza”, “Ściany”, “Metamorfozy cywilizacji”, “Wariacje na temat Wilna”, “Wilenka”, “Powrót rzeźb”. Dodać wypada, że poszukiwania twórcze Stanislovasa Žvirgždasa zostały wysoko ocenione: 170 nagród, udział w 500 wystawach międzynarodowych, w 300 krajowych, członkostwo w FIAP, AFIAP, EFIAP.

O tym wszystkim przypomniano podczas wieczoru w bibliotece. Sam autor podkreślił, że najbardziej lubi fotografować w podwileńskich miejscowościach. Np. Mickuny przekłada nad wielkie nadmorskie kurorty, bo w tych Mickunach zachowało się coś nieuchwytnego, niepowtarzalnego, mimo wszystko nieskażonego cywilizacją, a to najbardziej Žvirgždas ceni.

Starałem się w książce przekazać swoje wrażenia i osobiste doświadczenia zdobyte w trakcie wgłębiania się w historię fotografiki i obserwując codzienność - stwierdza Stanislovas Žvirgždas

Fot. ***Zbigniew Markowicz***

H.J.

Polsko-litewskie przejście Budzisko-Kalwaria

Wspólna odprawa

Za rok na polsko-litewskim przejściu granicznym Budzisko-Kalwaria celnicy obu państw będą wspólnie prowadzić odprawę, co znacznie zmniejszy kolejki - poinformował Bogdan Borusewicz, wiceminister SWiA.

Borusewicz przewodniczył polskiej delegacji na IV posiedzeniu Polsko-Litewskiej Komisji Międzyrządowej do spraw Współpracy Transgranicznej, które odbywało się w tym tygodniu w przygranicznych Druskiennikach. Omawiano kwestie współpracy regionalnej, przygranicznej i gospodarki przestrzennej. Dominował jednak temat przejść granicznych. Teraz na wjazd z Polski na Litwę czeka się średnio trzy godziny, na wjazd z Litwy do Polski - pół godziny. Czas oczekiwania zmniejszyłaby wspólna odprawa. Problem polega na tym, że polsko-litewskie przejścia graniczne budowano bez uwzględnienia możliwości takich odpraw. „W związku z tym nie wystarczy jedynie dobra wola obu stron bądź podpisanie umowy. Należy dokonać zmian infrastrukturalnych, co wymaga pieniędzy” - powiedział PAP Bogdan Borusewicz. Poinformował, że - po dokonaniu odpowiednich zmian - pod koniec przyszłego roku na przejściu granicznym Budzisko-Kalwaria przepustowość się zwiększy, a kolejki zmniejszą. Podczas posiedzenia komisji, obie strony postanowiły - ze względu na brak pieniędzy - odroczyć budowę nowego przejścia granicznego Berżniki-Kapcziamiestis. Specjaliści uważają, że bardziej się opłaca modernizować istniejące już przejścia i usprawniać ich pracę niż budować nowe.

Aleksandra Akińczo (PAP)

Do niedawna na Litwie, a przede wszystkim w stolicy obserwowany był budowlany boom nowych mieszkań. Spodziewany popyt gwałtownie jednak został wyhamowany z powodu malejącej zdolności nabywczej klienta...

Bezruch w nieruchomościach

Na rynku nieruchomości od półrocza panuje cisza. Mieszkania tanieją, mimo to coraz trudniej o nabywcę. Agencje pośredniczące w handlu nieruchomościami stawiają na nowy rodzaj działalności - budowę nowych mieszkań. "Jest to nowy, jakościowy etap w pracy "Centro kubas", jak zresztą wszystkich poważnych agencji, które chcą być w tej branży do przodu - mówi Zygfryd Raczkowski, dyrektor ds. komercji, której 60 % tegorocznego obrotu stanowi sprzedaż zbudowanych przez siebie lokali.

Mieszkania w Wilnie stanieją o 10 %

-Moim zdaniem, rząd Vagnoriusa nie docenił kryzysu w Rosji oraz jego skutków na gospodarkę kraju, gdyż większość rodzimych przedsiębiorców współpracowała ze wschodnim sąsiadem - mówi Zygfryd Raczkowski.

W ciągu ostatnich dwóch miesięcy cena "starych" mieszkań w Wilnie spadła o około 5-10 %, mimo to sprzedaż idzie opornie. Fala zainteresowania nowo budowanymi też powoli opada, ale bynajmniej nie z powodu przegrzania koniunktury. Zapotrzebowanie na nowe mieszkania nadal istnieje.

Ceny nowych mieszkań stanęły jednak na miejscu, a nawet jest notowana tendencja zniżkowa. Na dzień dzisiejszy cena 1 m kw. nowego mieszkania z częściowym wykończeniem w "sypialnianym" rejonie stolicy wynosi 1700-1900 Lt.

Coraz częściej firmy budowlane, w imię obrotu, rezygnują nawet z minimalnego zysku. Kryzys w gospodarce wyhamował popyt na oszczędne, ciepłe mieszkania.

"Stare" nadal będą tanieją

Ludzie coraz częściej wybierają kupno mieszkania w nowo budowanym domu, chociaż nadal panuje pogląd, że jest to inwestycja kosztowniejsza niż kupno "starego" mieszkania. Zapomina się jednak, że dodatkowe koszta niezauważalnie obciążą kieszeń nabywcy. Wymiana np. starych okien na nowe (500 Lt za 1 m kw.) oraz zaszklenie balkonu np. dwupokojowego mieszkania będzie kosztowało około 5 000 Lt. Do tego należy uwzględnić koszty wymiany hydrauliki, ocieplenie ścian...

1-pokojowe jak papierek lakmusowy

Nowe lokum to nie tylko nowe, "cieplejsze" ściany, porządna hydraulika, instalacja elektryczna, okna , ale też nowi sąsiedzi. Zygfryd Raczkowski prognozuje, że właśnie z tego powodu cena "starych" mieszkań nadal będzie się obniżała.

-Ten proces już się rozpoczyna. Swoistym papierkiem lakmusowym na rynku nieruchomości jest mieszkanie jednopokojowe. O ile do niedawna można było sprzedać jednopokojowe mieszkanie w wileńskich Naujininkach maksymalnie za 17 tys. USD, o tyle teraz cena ta spadła do 14 tys. USD.

Grunt to lokalizacja

Dwupokojowe, w dobrym stanie, mieszkanie w Szeszkini o pow. 50 m kw. kosztuje około 25 tys. USD, czyli 2 000 Lt za 1 m kw.

Cena 1 m kw. w domu budowanym przez "Centro kubas" wg nowoczesnych standardów w śródmieściu kosztuje 2 800 Lt.

W cenę wchodzi pełne wykończenie mieszkania.

Różnica pomiędzy dwoma powyższymi przykładami wynosi 200 dolarów za metr powierzchni. Czy to jest dużo? Pod uwagę trzeba brać wiele warunków, a przede wszystkim lokalizację.

Własna produkcja do nowych domów

Agencja "Centro kubas" nie tylko sama szuka działki pod budowę nowego lokum, ale też jest generalnym wykonawcą prac budowlanych.

- Nie tylko zawieramy umowy na poszczególne prace i kontrolujemy ich przebieg - montowanie konstrukcji, prace wykończeniowe, ale też jesteśmy producentami gotowych wyrobów, np. drewnianych okien z potrójnymi szybami zespolonymi odpowiadających jednym z najwyższych standardów europejskiej technologii. O ich jakości klienci mogą się przekonać odwiedzając nowo budowane obiekty przy ulicy Konarskiego i Cziurlionisa - twierdzą brokerzy spółki.

Sprzedaż ziemi idzie opornie

Podstawowym hamulcem w sprzedaży ziemi jest brak uzbrojenia, czyli tzw. komunikacji. Pozytywny przykład - stopniowy wzrost popytu na działki w Tarandzie, która niedawno została włączona do nowego planu rozwoju stolicy. W tej sytuacji samorząd stolicy jest nijako zmuszony do uporządkowania ziemi "niczyjej", czyli uzbrojenia działek projektowanych w głuchym polu - doprowadzenia wodociągu, elektryczności, gazu - co dla większości właścicieli parceli w Tarandzie było finansowo niemożliwym przedsięwzięciem.

Obecnie 15-arową działkę w tej dzielnicy najtaniej można nabyć za 3 tys., z fundamentami - za 5 tys. USD. W pobliskich Bojarach 20-arowa podpiwniczona działka kosztuje również 5 tys. dolarów.

Sobie czy na zysk?

Zygfryd Raczkowski jest zdania, że okres masowego kupowania działek, które miały być ucieczką przed inflacją, już minął:

-Ludzie, kupując ziemię na budowę domów prywatnych, wybierają albo malowniczą miejscowość, albo prestiżową lokalizację.

Ziemia drożeje i będzie nadal drożeć, ale tylko ta, która może dać zysk, na której wybudowany np. dom mieszkalny, hotel czy warsztat powinny przynieść profity. Inwestycja - kupiłem, wybudowałem, sprzedałem - powinna zwrócić się w ciągu 5-8 lat. Realny zysk musi się zmieścić w normie międzynarodowej - 12,5-20 %. Wówczas gra na rynku ziemi ma swój sens. Stąd nic dziwnego, że cena 100 m kw. ziemi w Poszyłajciach (ul. Ukmergės, tzw. ulica samochodziarzy) oddalona od wymienionej Tarandy zaledwie o kilka kilometrów, dochodzi do 15 tys. USD!

Pracownicy "Centro kubas" twierdzą, że z tego właśnie powodu cena małej działki (6-12 arów) w prestiżowej dzielnicy Wilna, na Zwierzyńcu spadła z 15 do 10-12 tys. USD. Przyczyna prozaiczna - na takiej powierzchni nie da się wybudować domu wielomieszkaniowego, a znaczy zarobić.

Zwierzyniec, Turniszki, część Antokolu - to najpopularniejsze dzielnice, które są wybierane na budowę prywatnych posesji.

Pół miliona może wystarczy ...

Prestiżowe parcele i te peryferyjne mają jednak wspólną cechę, bliźniacze podobieństwo - koszta budowy. Na dzień dzisiejszy cena jednego metra kwadratowego własnego domu (nie biorąc pod uwagę kosztów uzbrojenia terenu) wynosi około 650 dolarów.

- Budując dom o powierzchni ogólnej 200-250 m kw. powinna wystarczyć kiesa z połową miliona litów. A może i nie wystarczyć ... - z rozmowy z klientem w biurze "Centro kubas".

"Stare" mieszkania tanieją

Ceny wileńskich "starych" mieszkań w blokach spadły do 450 USD za 1 m kw. Nie jest to jeszcze przełom w świadomości nabywców, którzy już się decydują na mieszkanie trochę droższe, ale zbudowane zgodnie z normami europejskimi. Podstawową przyczyną obniżenia cen jest brak pieniędzy na rynku nieruchomości. Ulgowe pożyczki bankowe na zakup mieszkań, które w swoim czasie zaktywizowały rynek, teraz są kamieniem u szyi kredytobiorców. Spadek gospodarki odbił się najwyraźniej i na rynku nieruchomości. Zostaje czekać na wiosnę, tradycyjną porę ożywienia, nie tylko w przyrodzie.

Aleksander Borowik

„Cisza na rynku nieruchomości nie wystraszyła nas, spodziewaliśmy się kryzysu, dlatego nie ucierpiały nasze inwestycje. Ten kryzys agencjom nieruchomościowym powinien wyjść na dobre, ponieważ należy będzie podnieść wyżej poprzeczkę pracy, świadczenia bardziej jakościowych usług" - mówi Zygfryd Raczkowski, dyrektor ds. komercji „Centro kubas"

*Fot. **Marian Paluszkiewicz***

Ceny mieszkań w Wilnie *(w tys. Lt)*

Dzielnica	1-pokojowe	2-pokojowe	3-pokojowe
Zwierzyniec Centrum	100	125 - 140	180
Antokol	80	100 - 120	120 - 160
Szeszkinia, Fabianiszki, Poszyłajcie, Justyniszki	70 - 78	86 - 88	104 - 116
Żyrmuny, Wirszuliszki, Karolinki, Łazdinai	68 - 72	78 - 82	100 - 104
Naujininki	60 - 68	74 - 82	94 - 100
Nowa Wilejka	50 - 60	70 - 75	80 - 90

Źródło: „Centro kubas"

Mini dosier

Agencja nieruchomości "Centro kubas"

Adres - Gedimino pr. 3, 2001 Vilnius.

Tel. - 79 18 28, **faks** - 61 46 24

Liczba pracowników - 45: 30 robotników, 7 brokerów (agentów) nieruchomości i 8 pracowników administracji.

Spółka została założona w 1991 roku. Podstawową działalnością jest pośrednictwo w handlu nieruchomościami: sprzedaż mieszkań, domów, parceli. Od czterech lat aktywnie pracują na rynku budowlanym. Na dzień dzisiejszy budowa nowych mieszkań w obrocie spółki stanowi 60 %. **Obrót** w roku 1998 - 5 mln Lt. **Obrót** w roku 1999 (I-IX m.) - 4,3 mln Lt.

ROMU 252

Kazachstan nie zamierza prześladować Słowian

Knowania „Rusi"

Władze Kazachstanu oświadczyły, że nie zamierzają prześladować przedstawicieli licznej mniejszości słowiańskiej, żyjącej na terenie tego kraju.

W ubiegłym tygodniu aresztowano w Kazachstanie, pod zarzutem próby stworzenia „kraju rosyjskiego", grupę spiskowców, w skład której wchodzili Rosjanie.

Rzecznik prasowy prezydenta Kazachstanu Asylbek Bisenbajew powiedział podczas konferencji prasowej, że działalność organizacji reprezentujących interesy ludności słowiańskiej „jest ograniczona jedynie przez konstytucję". 22-osobowa grupa spiskowców, w tym 12 Rosjan, została w ubiegłym tygodniu wykryta przez służby specjalne i aresztowana w przemysłowym mieście Ust-Kamienogorsk, położonym na północnym wschodzie Kazachstanu. Oskarżono ich o przygotowywanie akcji separatystycznych w północnych, zamieszkanych w większości przez Rosjan, rejonach kraju. Trzej z zatrzymanych Rosjan zostali ponadto oskarżeni o posiadanie broni i próbę obalenia rządu.

Aresztowanie Rosjan wywołało napięcie w stosunkach między Kazachami i Słowianami, mieszkającymi w tej byłej republice radzieckiej. Rosjanie, stanowiący 30 proc. 15-milionowej ludności Kazachstanu, zaczęli się obawiać prześladowań. Aresztowani w zeszłym tygodniu ludzie byli członkami nieznanej wcześniej organizacji „Ruś", której celem miało być wywołanie rosyjskiej insurekcji i stworzenie niezależnej od władz kazachskich republiki rosyjskiej. W siedzibie organizacji znaleziono materiały wybuchowe.

Mieszkający w Kazachstanie Rosjanie żyją głównie w byłej stolicy Ałma-Acie oraz na północnych, graniczących z Rosją, obszarach kraju. Dotychczas nie pojawiały się wśród nich silniejsze tendencje separatystyczne, jednak wielu Rosjan (oraz Ukraińców) w obawie przed kazachskim nacjonalizmem opuściło Kazachstan po uzyskaniu przezeń niepodległości w 1991 r. W Kazachstanie mieszka też około 100 tys. Polaków.

Deputowani namawiają czarnych do bicia białych

Czas wymierzania sprawiedliwości

W parlamencie Zimbabwe kilku deputowanych wezwało 12,7 miliona czarnych, zamieszkujących ten kraj, do spuszczenia lania 70 tysiącom białych, którym zarzucono złe traktowanie kolorowej większości.

Deputowany Moses Mvenge z rządzącej partii ZANU-PF (Afrykański Narodowy Związek Zimbabwe - Front Patriotyczny) oświadczył, że „nadszedł czas natychmiastowego wymierzania sprawiedliwości". Inni deputowani natychmiast podchwycili i sprecyzowali tę myśl namawiając, żeby białych rasistów bić na głównej ulicy stolicy - Harare.

Brak informacji na temat konkretnych przykładów złego traktowania czarnych przez białych, ale deputowani partii rządzącej nie ukrywali, że nie podoba im się, iż biali posiadają w Zimbabwe 20 milionów akrów najlepszych ziem uprawnych. Mieli też za złe 20-tysięcznej społeczności hinduskiej, że w jej rękach znajdują się najlepsze nieruchomości w centrum Harare. Zimbabwe czekają w przyszłym roku wybory. Partia rządząca prezydenta Roberta Mugabe obsadza w 120-osobowym parlamencie 117 miejsc. Prorządowe media twierdzą, że nowe ugrupowanie opozycyjne, któremu przewodzi Kongres Związków Zawodowych, jest manipulowane przez białych.

Pijani rosyjscy żołnierze zabili sprzedawczynię kiosku w Inguszetii

Strzelali na oślep

Pijani rosyjscy żołnierze otworzyli w czwartek ogień do uchodźców czeczeńskich w Inguszetii, zabijając jedną osobę i raniąc dwie.

Do tragedii doszło w obozie uchodźców w Sleptsovskaja, ok. 12 km od granicy Inguszetii z Czeczenią. Żołnierze przyjechali tam w czwartek po południu wozem opancerzonym i zażądali wódki. Potem zaczęli strzelać na oślep do ludzi, trafiając młodą kobietę, pracownicę sklepiku spożywczego, która zmarła później od ran w szpitalu. Dwie inne osoby zostały ranne. W tym obozie dla uchodźców znajduje się obecnie ponad siedem tysięcy osób, które uciekły z ogarniętej wojną Czeczenii. Ogółem w Inguszetii, która liczy 340 tys. mieszkańców, jest już ponad 225 tys. uchodźców z Czeczenii.

Zwolennicy Narodowego Frontu Białoruskiego prezentują karykaturę przedstawiającą prezydenta Aleksandra Łukaszenkę jako Adolfa Hitlera. „Prezentacja" odbywa się w czasie demonstracji przed ambasadą Białorusi w Kijowie. Demonstrujący w ten sposób wyrażają swój protest przeciwko podpisaniu umowy o unii między Rosją i Białorusią Fot. **EPA-ELTA**

Wpadka „Pauka"

Francuskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych zdementowało w piątek oskarżenia władz jugosłowiańskich, według których francuskie tajne służby organizowały spisek na życie prezydenta Slobodana Miloszevicia.

„Jesteśmy bardzo zaskoczeni deklaracją, jaką złożył w Belgradzie jugosłowiański minister informacji, według którego francuskie służby planowały zamach na prezydenta Miloszevicia" - oświadczył rzecznik francuskiego MSZ Francois Rivasseau. „Te twierdzenia są pozbawione wszelkich podstaw" - dodał. Jugosłowiański minister informacji Goran Matić oświadczył w czwartek, że aresztowano grupę agentów, Serbów, którzy - na zlecenie francuskich służb - planowali zamach na Miloszevicia. Matić twierdził, że „oddział Jugoslava Petroszicia", był powiązany z władzami Czarnogóry i stanowił tylko część terrorystycznej organizacji działającej na Bałkanach. W skład grupy „Pauk" (Pająk), zorganizowanej w 1996 r., miało wchodzić pięciu Serbów: jeden z Jugosławii i czterech z serbskiej części Bośni. Jugosłowiański minister twierdzi, że przywódca grupy „Pauk", który ma dwa obywatelstwa: jugosłowiańskie i francuskie, był „członkiem francuskich służb wywiadowczych" i „pracował na zlecenie wysokiego rangą funkcjonariusza francuskiego wywiadu".

Patronat prasowy „Kurier Wileński"

Pierwsza porażka

Występująca pod patronatem prasowym naszego dziennika polonijna drużyna „Blue Bridge" w turnieju koszykarskim o Puchar „Sostinė" rozegrała już cztery spotkania.

Trzy pierwsze nasi koszykarze wygrali, w ostatnim, niestety, poznali smak porażki. „Krzywdzicielami" naszej drużyny byli koszykarze Wileńskiego Uniwersytetu Technicznego „Inżinierija", którzy pokonali debiutującą w rozgrywkach ekipę „Blue Bridge" - 87:78. Jak powiedział Waldemar Rynkiewicz, kierownik drużyny, przegrana nie jest tragedią. „Ulegliśmy po wyrównanym i zaciętym meczu z silną drużyną, która jest liderem naszej grupy, a więc załamywania rąk nie było" - powiedział Waldek.

Kierownik drużyny poinformował, że po 4 rozegranych meczach „Blue Bridge" znajduje się na drugiej pozycji. W najbliższy wtorek nasi chłopcy zmierzą się z drużyną „Techninis modelis". Waldek jest dobrej myśli i uważa, że z tą ekipą można wygrać. Spotkanie zostanie rozegrane w sali 40 szkoły średniej w Lazdynai o godz. 21.00. Kibice są mile widziani.

Inf. wł.

Mecz Spartak - Leeds został odwołany

Arktyczne warunki

Zaplanowany na czwartek mecz trzeciej rundy piłkarskiego Pucharu UEFA pomiędzy Spartakiem Moskwa i Leeds United został odwołany z powodu arktycznych warunków panujących w Moskwie.

Temperatura w stolicy Rosji dochodzi do -18 stopni C., wieje zimny wiatr. Mecz zostanie rozegrany 2 grudnia na neutralnym terenie.

Wyniki pierwszych meczów trzeciej rundy Pucharu UEFA

Udinese Calcio - Bayer 04 Leverkusen	0:1 (0:0)
AEK Ateny - AS Monaco	2:2 (1:1)
VfL Wolfsburg - Atletico Madryt	2:3 (1:2)
FC Bologna - Galatasaray Stambuł	1:1 (0:0)
Slavia Praga - Steaua Bukareszt	4:1 (2:0)
AC Parma - Sturm Graz	2:1 (1:1)
RC Lens - 1.FC Kaiserslautern	1:2 (0:2)
Spartak Moskwa - Leeds United	przeniesiony na 2 grudnia
Olympiakos Pireus - Juventus Turyn	1:3 (1:1)
Olympique Lyon - Werder Brema	3:0 (2:0)
Ajax Amsterdam - Real Mallorca	0:1 (0:1)
Deportivo La Coruna - Panathinaikos Ateny	4:2 (4:1)
Arsenal Londyn - FC Nantes	3:0 (1:0)
AS Roma - Newcastle United	1:0 (0:0)
Glasgow Rangers - Borussia Dortmund	2:0 (2:0)
Celta Vigo - Benfica Lizbona	7:0 (4:0)

Polskie tenisistki w półfinale „champions division"

Silny awans

Polskie tenisistki, w swym pierwszym meczu w turnieju drużynowych halowych mistrzostw Europy („champions division") wygrały w miejscowości Frydlant nad Ostravicą z Greczynkami 2:1.

Wygrana z drużyną Grecji oznacza awans do półfinału, w którym Polki zagrają z Czeszkami lub Węgierkami.

Drużyna Polski skorzystała na tym, że rywalki (Czeszki, Chorwatki, Belgijki, Węgierki, Hiszpanki, Włoszki i Greczynki) występują w Czechach w odmłodzonych składach. Dzięki temu nasze tenisistki - wśród silnych tenisowych nacji - otrzymały wysokie trzecie rozstawienie.

Siódme lokaty maratońskich sztafet w Japonii

Lepsze lokaty

Siódme lokaty zajęły oba polskie zespoły - kobiet i mężczyzn - w maratońskim biegu sztafetowym Hanji Aoki Cup, który odbył się w japońskiej miejscowości Chiba. Zwyciężyły drużyny gospodarzy. Startowały 22 ekipy męskie i 16 żeńskich.

Rok temu polskie sztafety wypadły w tej imprezie znacznie gorzej. Zawodniczki uplasowały się na dziesiątej, a zawodnicy na trzynastej pozycji.

W biegu na 5000 m, który odbył się na stadionie, Karina Szymańska (LZS Wąbrzeźno) uplasowała się na piątym miejscu - 16.34,60, zaś Artur Błasiński (RTL Dami ZTE Radom) na dziesiątym - 14.19,88.

Magic Johnson ponownie w akcji

Czarodziej basketu

Słynny koszykarz Earvin Magic Johnson, w styczniu i w lutym, ponownie będzie reprezentował barwy szwedzkiej drużyny M7 Magic Boras.

40-letni Johnson, który wycofał się z gry w NBA w 1996 r. niedawno rozegrał już jeden mecz w lidze szwedzkiej - przeciw zespołowi Sallen Uppsala (84:60) zdobywając 14 pkt i 11 zbiórek.

Czarodziej basketu w 1991 r. po ujawnieniu, że jest nosicielem wirusa HIV, po raz pierwszy wycofał się z zawodowego uprawiania sportu. Po powrocie do gry w 1992 r. wraz z Dream Teamem w Barcelonie zdobył złoty medal olimpijski. W sezonie 1992/93 grał krótko, gdyż kilku zawodników, obawiając się o swoje zdrowie, głośno domagało się jego ustąpienia. W styczniu 1996 r. powrócił do Lakers (zdobył z nimi pięć tytułów NBA) na pół sezonu. Po wyeliminowaniu zespołu z play off definitywnie zakończył karierę w NBA.

Kurier tv

27.XI - 3.XII

PROGRAM TYGODNIOWY

SOBOTA 27 LISTOPADA

LRT

8.00 - Dzień dobry. 9.00 - Telekatalog. 9.05 - 1999 - Rok Ludzi Starszych. 9.15 - Encyklopedia Gustawa. 9.45 - S. dla dzieci "Nasz Charles". 10.30 - Zdrowie. 11.00 - Żywa przyroda. 11.30 - Ekologia. 12.00 - Otwarcie wielkiej parady muzyków. 12.30 - Autodafe. 13.15 - Okres twórczy. 13.45 - S. "Niespokojne gimnazjum". 14.30 - Film fab. "Andreas". 16.00 - S. "Komu potrzebny jest sztandar?" 16.15 - Koncert życzeń. 17.00 - Historie muzyczne. 17.40 - Wiadomości. 17.50 - Od lat 14. Plus i minus. 18.20 - Wielka parada muzyków. 18.40 - Telegra. 19.10 - S. "Droga do Avonlea". 20.00 - Wielka parada muzyków. 20.30 - Panorama. 21.00 - Śledztwo trwa. 21.30 - S. "De Cock". 22.20 - Koncert. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - Show.

LNK

8.05 - Filmy anim. dla dzieci. 9.00 - Poranne koło. 11.00 - ABC zdrowia. Choroby mężczyzn. 11.30 - Cztery koła. 12.00 - Film dok. 12.30 - Film dok. 13.00 - Świat dziwaków. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Dżina moich marzeń". 15.00 - S. "Prawo do miłości". 15.50 - S. "Sąsiedzi". 16.15 - S. "W każdej rodzinie własna zakała". 16.40 - Nowa komunikacja. 17.05 - S. "Louisa i Clark". 17.50 - Tele GA. 18.15 - S. "Nowe przygody Robin Hooda". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Perspektywy. 19.30 - To ci rodzinka. 20.20 - Film fab. "Noce wędrowców". 22.00 - S. "Na imię jej Nikita". 22.45 - Film fab. "Oskarżyciele".

BTV

7.30 - S. "Kiberdzieci". 8.00 - Ekorózga. 8.35 - S. "Komisarz Rex". 9.30 - Kibir vibir. 10.35 - Oświeczne wojny. 11.00 - S. "Ekipa wybrzeża". 11.50 - S. "Czynnik PSI". 12.00 - Wiadomości. 12.05 - S. "Czynnik PSI". 12.45 - Sport na wesoło. 13.10 - Kaskaderzy. 14.00 - Wiadomości. 14.05 - Mistrzostwa UEFA. 15.00 - Sport. 16.00 - Wiadomości. 16.40 - Amerykańscy gladiatorzy. 18.15 - Walka słów. 18.45 - Wiadomości. 18.55 - Telegra dla rodziny. 19.25 - Odwieczne wojny. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.25 - Film fab. 22.15 - Sport. 24.00 - Dramat "Śmiertelne lato". 2.15 - 7.00 - DW.

3

7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Alicja w krainie czarów". 9.20 - S. "Pełna chata". 9.40 - S. "Harry i Hendersonowie". 10.05 - S. "Kochanie, zmniejszyłem dzieci". 11.00 - Wszystko. 11.30 - Bez kłopotu. 12.00 - Poznajmy przyrodę. 13.00 - Film dok. "Królewscy kochankowie". 14.00 - Za rogiem. 14.25 - Telefon pomocy 911. 15.10 - S. "Żonaty i z dziećmi". 15.40 - S. „Góral". 16.30 - S. „Ekipa rycerzy na kołach". 17.20 - S. "Sieneczny patrol". 18.10 - S. "Beverly Hills 90210". 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Niech żyje król. 19.45 - Za rogiem. 20.10 - Film fab. 21.35 - Film fab. "Sprawa dla mordercy". 23.10 - S. "Strażnik Teksasu". 23.55 - S. "Nocny playboy".

Vilniaus televizija TV

8.05 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.30 - Budownictwo. 9.00 - Mężczyzna i kobieta. 9.30 - Tydzień. 10.00 - Moje kino. 10.40 - Film fab. 13.10 - Program A. Politkowskiego. 13.40 - Humor. 14.30 - Moje kochane zwierzęta. 15.05 - Paluszki lizać. 15.35 - Towary i usługi. 15.45 - Aby Litwie było lepiej. 16.20 - "Ja sama". 17.25 - Patrol drogowy. 17.45 - "Oboz". 18.40 - S. "33 metry kwadratowe. Historie sadowników". 19.20 - Skandale tygodnia. 19.50 - Encyklopedia win. 19.55 - Film fab. "U nas, Angielek". 22.00 - Zaśpiewajmy. 22.45 - Szalony projekt. 23.05 - Koncert. 24.00 - Film fab. "Ślepa randka".

11

9.00 - Dotyk. 10.00 - Kroniki wileńskie. 10.30 - Bądźmy zdrowi. 11.00 - Turystyka. 11.15 - Na drogach Rosji. 11.30 - Film dok. 12.00 - Filmy anim. 13.00 - Film fab. "Kocham". 14.10 - Film fab. "Jedyny mężczyzna". 16.40 - Zadzwoń i pozdrów. 18.00 - S. "Łapać złodzieja". 19.00 - Salon książek. 19.30 - Oaza. 20.00 - Recepty. 20.15 - Turystyka. 20.30 - Dla dzieci. 20.45 - Na drogach Rosji. 21.00 - Energia witalności. 21.45 - Kultura Rosji. 22.15 - Mozaika muzyczna.

1 OPT

7.00, 9.00, 14.00, 17.00 - Wiadomości. 7.10 - Słowo duszpasterza. 7.25 - Biblioteka domowa. 7.40 - S. "Wszystkie podróże ekipy Cousteau". 8.30 - Graj, harmonio. 9.10 - Smak. 9.30 - 100 %. 10.00 - S. "Alf". 10.30 - Poczta poranna. 11.05 - Komedia "Niespodzianka". 13.00 - W świecie zwierząt. 13.40 - Rosyjskie muzeum. 14.10 - S. "Góral". 15.00 - Abecadło animacji. 15.35 - Srebrna kula. 16.15 - Temat. 17.10 - Po łaźni. 18.20 - Komedia. 20.00 - Czas. 21.10 - Film fab. "Chiński policjant". 22.05 - Ach, Siemionowna. 22.45 - S. "Millennium". 23.35 - Film fab. "Całkowita cisza".

PTP

7.00 - Filmy anim. 7.30 - Tata, ja i mama - sportowa rodzina. 8.30 - Poczta Rosyjskiej TV. 9.00 - Witaj, kraju. 9.35 - Sam sobie reżyserem. 10.05 - Telegra. 10.55 - Dobre nowiny. 11.25 - Ach, te drogi. 11.40 - Złoty klucz. 12.20, 20.00 - Wiadomości. 12.20 - Federacja. 13.00 - Urm Ott z... 14.00 - Na zdrowie. 15.05 - S. anim. 16.00 - Akuna matata. 17.00 - Moja rodzina. 18.05 - Dwa fortepiany. 18.55 - Anchlage i Co. 20.45 - Film fab. "Piekielny ogień". 22.35 - Tydzień mody elitarnej w Moskwie. 22.50 - Film dok.

TVPOLONIA

7.00 - "W labiryncie" - serial prod. pol. 8.00 - Echa tygodnia. 8.30 - "Klan" - serial prod. pol. 9.45 - Ziarno - program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców. 10.10 - 5-10-15. 10.30 - Hity satelity. 10.45 - Pegaz tygodnia. 11.00 - "Sarmacja czyli Polska" - film dok. 11.50 - Brawo, bis. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - "Porwanie" - film przyg. prod. pol. 14.40 - Z miast i miasteczek. 15.00 - Skarbiec. 15.30 - Piraci - teleturniej. 16.00 - "Wakacje" - serial prod. pol. 17.00 - Wieści polonijne. 17.10 - Mówi się ... 17.30 - Magazyn Polonijny z Litwy. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - Benefis Jadwigi Barańskiej i Jerzego Antczaka w Teatrze STU. 19.10 - "Czterdziestolatek" - serial prod. pol. 20.15 - Dobranocka. 20.30 - Wiadomości. 20.50 - Prognoza pogody. 20.53 - Sport. 21.00 - "Anioł śmierci" - film sensac. prod. ameryk. 21.25 - Sopot na bis. 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 24.00 - Koncert XX Jubileuszowego Przeglądu Piosenki Aktorskiej. 0.55 - Sportowa sobota. 1.15 - TV Polonia zaprasza. 1.20 - "Czterdziestolatek" - serial prod. pol. 2.15 - "Opowieści taty Bobra" - serial anim. dla dzieci. 2.30 - Wiadomości. 2.50 - Sport. 2.54 - Prognoza pogody. 3.00 - "Anioł śmierci" - film sensac. prod. ameryk. 4.25 - Sopot na bis. 5.15 - Wieści polonijne. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 6.00 - Benefis Jadwigi Barańskiej i Jerzego Antczaka w Teatrze STU. 6.45 - Z miast i miasteczek.

POLSAT

7.00 - Disco Relax. 8.00 - Ręce, które leczą. 8.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 9.00 - "Kosmiczne wojny" - serial anim. dla dzieci. 9.25 - Kalambury - program dla dzieci. 9.50 - "Power Rangers" - serial dla młodzieży. 10.20 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 11.00 - "Strażnik Teksasu" - ameryk. serial sensac. 12.00 - Mistrzostwa świata juniorów w piłce nożnej - mecz finałowy. 13.45 - "Stary człowiek i morze" (USA, 1958). 15.30 - Gospodarz -gra-zabawa. 16.00 - Magazyn. 16.30 - Link Journal - magazyn mody. 17.00 - Informacje. 17.20 - Macie, co chcecie - program rozrywkowy. 17.50 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 18.20 - "Jezioro marzeń"- serial USA. 19.10 - "Baza Pensacola" (USA). 20.05 - Idź na całość - show z nagrodami. 21.00 - "Świat według Kiepskich" - pol. serial komed. 21.30 - "Miodowe lata" - pol. serial komed. 21.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.00 - "Niewiarygodne, ale prawdziwe" - serial dok. USA. 22.30 - Kurier specjalny - magazyn reporterski. 23.00 - "Nigdy nie mów śmierć" (USA). 0.45 - Ogłoszenie wyników Lotto. 0.50 - „Opowieści z krypty" (USA). 1.20 - Playboy. 2.20 - „Szczeble kariery" (USA). 4.15 - Muzyka na bis.

RTL 7

7.20 - "Opowieści złotej małpy" - serial przygod. 8.05 - Teleshopping. 9.05 - "Katalina i Sebastian" - telenowela. 9.55 - Odjazdowe kreskówki. 11.10 - "Moje drugie ja" - serial dla młodzieży. 11.35 - "Opowieści złotej małpy" - serial przygod. 12.25 - "Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 13.15 - „Strona tytułowa" - komedia USA. 15.05 - "Jano i Woodley" - serial komed. 15.35 - "Tata major" - serial komed. 16.00 - "Alfred Hitchcock przedstawia" - serial sensac. 16.25 - "Lista zobowiązań" - serial USA. 17.15 - "Nieśmiertelna" - serial fantasy. 18.10 - "Medicopter 117" - serial sensac. 19.00 - "Czynnik PSI" - serial fantast.-nauk. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Extra Zoom - magazyn sensacji. 20.30 - "Akwanauci" - serial USA. 21.00 - „Porzucone serce" - komedia romant. Kanada-USA. 22.40 - "Nieuchwytny" - film sensac. USA. 0.25 - Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych. 0.50 - "Oblicza Nowego Yorku" - serial krym. 1.35 - "Czynnik PSI" - serial fantast.-nauk. 2.20 - "Porzucone serca" - komedia romant. (Kanada-USA). 3.50 - "Nieuchwytny" - film sensac. USA. 5.15 - "Strona tytułowa" - komedia USA. 6.55 - Teledyski.

NIEDZIELA 28 LISTOPADA

LRT

8.05 - Niedzielna muzyka. 8.30 - Świąteczne myśli. 8.55 - Nowości Kościoła katolickiego. 9.00 - Kraina moralności. 9.30 - Ratuj przyjaciela. 10.00 - Niedzielne Lotto. 11.00 - W świecie koszykówki. 11.30 - Technologia i telekomunikacja. 12.00 - Podróże. 12.45 - Sydney 2000. 12.55 - Drogi, samochody, ludzie. 13.25 - Spektakl "Przyjechał wujek". 14.30 - Magazyn bałtycki. 15.00 - Popołudnie z A. Čekuolisem. 15.30 - Koncert życzeń. 16.20 - S. "Domek na prerii". 17.10 - S. dok. 17.40 - Wiadomości. 17.50 - Kreskówki dla dzieci. 18.20 - Romans oficera. 18.25 - Koszykówka mężczyzn. Litwa - Niemcy. 20.00 - Europejski zegar. 20.30 - Panorama. 21.00 - Film fab. "Pobudka". 22.50 - Jazz. 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK

8.05 - Filmy anim. dla dzieci. 9.30 - Nasze zwierzęta. 10.00 - Kuchnia pani Grażyny. 10.30 - Salon Białego Kota. 11.30 - ABC zdrowia. Łupież. Ból gardła. 11.30 - Świat dzikich zwierząt. 12.00 - Narodowa geografia. 13.00 - Świat dziwaków. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Dżina moich marzeń". 15.00 - S. "Prawo do miłości". 15.50 - Nos. 16.15 - Film fab. "Czar prawdy". 18.15 - Od... do. 19.00 - Wiadomości. Panorama tygodnia. 19.30 - Telelotto. 20.25 - Komedia "Stare zrzędy". 22.35 - Sport. 22.45 - S. fant. 23.40 - Złota parka.

BTV

7.00 - Walka słów. 7.30 - Telegra dla rodziny. 8.00 - Jak się czujecie? 8.30 - Program religijny. 9.30 - Kibir vibir. 10.35 - Sam sobie majstrem. 11.00 - Na jednym końcu haczyk. 11.30 - Jak się czujecie? 12.00 - Wiadomości. 12.05 - Rowerowe show. 12.30 - Jablko Adama. 13.00 - Koncert. 14.00 - Wiadomości. 14.05 - Koncert życzeń. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - S. "Statek miłości". 17.00 - S. "Urodzona na wolności". 17.50 - S. "Flipper". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - S. "Komisarz Rex". 19.55 - Komedia. 21.45 - Lot w nowe tysiąclecie. 21.50 - Film fab. "Wędrówka". 23.40 - S. "Statek kosmiczny". 0.30 - Kaskaderzy. 1.20 - 6.00 - DW.

3

7.45 - Teleshop. 8.00 - S. "Ania z Zielonego Wzgórza". 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. "Kochanie, zmniejszyłem dzieci". 11.00 - S. "Beverly Hills 90210". 12.00 - Film fab. 13.35 - Kino. 14.00 - Niech żyje król. 14.25 - S. "Jessica Fletcher". 15.10 - S. "Żonaty i z dziećmi". 15.40 - S. "Góral". 16.30 - S. "Herakles. Legendarne podróże". 17.20 - S. "Xena". 18.10 - S. "Doktor Quinn". 18.50 - Trzecie tysiąclecie. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Kamera VRS. 19.40 - S. "Dziennik Bena". 20.00 - S. "Wyższe sfery". 22.00 - Bez tabu plus. 22.15 - Przegląd NBA. 23.30 - Sport na świecie. 24.00 - S. "Millennium".

Vilniaus televizija TV

7.55 - SW show. 8.40 - S. "33 m kw. Historie sadowników". 9.15 - Jak zostać gwiazdą? 9.40 - Lego-go. 10.20 - Lekcja jęz. litewskiego. 10.30 - Zaśpiewajmy. 11.00 - W świecie ludzi. 11.30 - Lekarz domowy. 12.00 - Stolica. 12.25 - Kineskop. 13.40 - Rozmowy. 14.10 - Towary i usługi. 14.20 - Bez pytań. 14.50 - Mariampolska TV. 15.20 - Towary i usługi. 15.30 - Kamień węgielny. 16.00 - Katastrofy tygodnia. 17.00 - Humor. 17.40 - Wileńska Jutrzenka. 18.00 - Sprawozdawca. 19.10 - Film fab. "Krzyżak". 21.10 - Rodzina-2000. 21.35 - Muzyka. 22.35 - Wyniki.

11

9.00 - Godzina siły ducha. 10.00 - Litwa Wschodnia. 10.30 - Szawelska TV. 11.00 - Klajpedzka TV. 11.30 - Drogi regionu wileńskiego. 12.00 - Szkoła Tysiąclecia Litwy. 12.30 - Dla dzieci. 12.45 - XL-Music. 13.30 - Filmspektakl "Damy i huzary". 14.00 - Energia witalności. 14.45 - Film dok. 15.15 - Moja Brytania. 15.45 - Zadzwoń i pozdrów. 17.30 - Oaza. 18.00 - S. "Łapać złodzieja". 19.00 - Europa dziś. 19.30 - Po prostu pies. 20.00 - Salon książek. 20.30 - Powodzenie w sadzie. 21.00 - S. "Łapać złodzieja". 22.10 - Aktorzy filmowi. 22.40 - Randka muzyczna.

1 OPT

7.00, 9.00, 14.00, 17.00 - Wiadomości. 7.10 - Dla żołnierzy. 7.40 - Klub W. Disneya. 8.10 - Gwiazda poranna. 9.10 - Luźne notatki. 9.30 - Dopóki wszyscy w domu. 10.05 - S. "Alf". 10.35 - Zdrowie. 11.05 - Film fab. "Krótkie spotkania". 13.00 - Klub podróżników. 13.40 - Rosyjskie muzeum. 14.10 - S. "Góral". 14.55 - Mądrale i Mądralki. 15.25 - Klub W. Disneya. 15.50 - Film anim. 16.20 - Jak to było. Tajemnicza epidemia pod Rostowem w 1999 r. 17.10 - Panorama śmiechu. 17.45 - Historie kobiet. 18.20 - Film fab. "Białe słońce pustyni". 20.00 - Program S. Dorenki. 21.05 - Film fab. "W oblężeniu". 23.00 - Piłka nożna. 23.30 - Film fab. "Pokój z widokiem".

PTP

7.00 - Dla wojskowych. 7.30 - Filmy anim. 8.20 - Ustami dziecka. 8.55 - Witaj, kraju. 9.30 - Anchlage i Co. 10.30 - Miasteczko. 11.00 - Rosyjskie Lotto. 11.40 - Świat książek. 12.00 - Wiadomości. 12.20 - Godzina w parlamencie. 13.10 - S. "Prawo i porządek". 14.05 - Rozmowy o zwierzętach. 15.00 - Stare mieszkanie. 16.00 - Film dok. 17.00 - Przed "Zwierciadłem". 17.10 - Komedia "Wesoła ferma". 19.00 - Zwierciadło. 20.00 - Tydzień mody elitarnej w Moskwie. 22.15 - Film fab. "Przyjaciele". 22.15 - Oddział dyżurny. 23.20 - K-2 przedstawia.

TVPOLONIA

7.00 - „Czterdziestolatek" - serial prod. pol. 7.50 - Teledyski na życzenie. 8.05 - Słowo na niedzielę. 8.10 - Madonny polskie. 8.40 - „Złotopolscy" - serial prod. pol. 9.35 - „Zwierzątka ze sklepiku" - serial anim. dla dzieci. 10.00 - Ala i As. 10.25 - Niedzielne muzykowanie. 11.05 - Bibliotekarz z Krzemieńca - reportaż. 11.20 - „Dziewczęta z Nowolipek" - dramat prod. pol. (1937). 13.00 - Anioł Pański. 13.15 - Czasy - katolicki magazyn informacyjny. 13.30 - Gościniec. 17.00 - Transmisja Mszy świętej z kościoła pw. św. Wincentego a Paulo w Otwocku. 15.05 - Wieści polonijne. 15.15 - Teatr familijny. „Złamana noga babci". 16.10 - Teledyski na życzenie. 16.20 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 16.45 - Podwieczorek ... z Polonią. 17.30 - Magazyn Polonijny z Białorusi. 18.00 - Teleexpress. 18.20 - „Dom" - serial prod. pol. 19.35 - Ludzie listy piszą. 20.05 - Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza. 20.15 - Dobranocka. 20.30 - Wiadomości. 20.50 - Prognoza pogody. 20.53 - Sport. 21.00 - „Niech cię odleci mara" - komediodramat prod. pol. 22.40 - Kabaret Potem przedstawia „Paskudy i wywłoki". 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 24.00 - Zbigniew Namysłowski - tańce. 0.55 - Sportowa niedziela. 1.20 - TV Polonia zaprasza. 1.30 - Podwieczorek ... z Polonią. 2.20 - „Przygody Bolka i Lolka" - serial anim. dla dzieci. 2.30 - Wiadomości. 2.50 - Sport. 2.55 - Prognoza pogody. 3.00 - „Niech cię odleci mara" - komediodramat prod. pol. 4.35 - Kabaret Potem przedstawia. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 5.55 - Zbigniew Namysłowski - tańce.

POLSAT

7.00 - Disco Polo Live. 8.00 - Twój lekarz - magazyn medyczny. 8.15 - Wystarczy chcieć. 8.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych. 9.00 - „Kosmiczne wojny" - anim. serial dla dzieci USA. 9.30 - Talent za talent. 10.00 - „Power Rangers" - serial dla młodzieży. 10.30 - Benny Hill. 11.00 - Disco Relax. 12.00 - „Pomoc domowa" - ameryk. serial komed. 12.30 - „Sabrina, nastoletnia czarownica" - ameryk. serial komed. 13.00 - „Dharma i Greg" - ameryk. serial komed. 13.30 - „Diamenty są wieczne" (USA). 15.35 - Disco Polo Live. 16.30 - Dyżurny satyryk kraju. 17.00 - Informacje. 17.20 - „Rodzina zastępcza" - pol. serial komed.-obycz. 17.50 - Sekrety rodzinne. 18.20 - „Rycerz nocy" - serial akcji USA. 19.10 - „Siedmiu wspaniałych" (USA). 20.05 - Idź na całość - show z nagrodami. 21.00 - „Strażnik Teksasu" - ameryk. serial sensac. 21.50 - Losowanie Lotto. 22.00 - „Boisko wielkie jak Teksas" (USA). 23.50 - Ogłoszenie wyników Lotto. 23.55 - Na każdy temat. 1.00 - Magazyn sportowy. 2.30 - Muzyka na bis.

RTL 7

7.45 - „Tata major" - serial komed. 8.10 - Teleshopping. 9.10 - „Lista zobowiązań" - serial USA. 10.00 - Odjazdowe kreskówki. 11.20 - „Moje drugie ja" - serial dla młodzieży. 11.45 - „Rewolwer i melonik" - serial sensac. 12.40 - „Nieśmiertelna" - serial fantast.-nauk. 13.30 - „Pokoje do wynajęcia" - komed. bryt. 15.15 - „Autostrada do nieba" - serial famil. 16.10 - Ukryta kamera. 16.35 - „Spokojnie, tatuśku" - serial komed. 17.00 - „Klinika uniwersytecka" - serial obycz. 17.45 - „Trzecia planeta od Słońca"- serial komed. 18.10 - „Wykluczony z gry" - komedia USA. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - To i owo - magazyn kulturalny. 20.10 - „Beach Patrol" - serial USA. 21.00 - „Dziewczyna gangstera" - komedia USA. 22.50 - Piękny i Bestia - talk-show. 23.50 - „Szczury nabrzeża" - serial sensac. 0.35 - „McCall" - serial sensac. 1.25 - „Klinika uniwersytecka" - serial obycz. 2.05 - „Dziewczyna gangstera" - komedia USA. 3.40 - „Pokoje do wynajęcia" - komedia bryt. 5.15 - „Szczury nabrzeża" - serial sensac.

PONIEDZIAŁEK 29 LISTOPADA

LRT

6.00 - Dzień dobry. 7.30 - S. "Teletubbies". 16.00 - S. "Droga do Avonlea". 16.50 - Wiadomości (ros.). 17.00 - Menora. 17.20 - "Kaukodromas". 17.45 - Popołudnie z A. Čekuolisem. 18.15 - Śledztwo trwa. 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Z całej Litwy. 19.25 - Telekatalog. 19.30 - 01, 02, 03. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Program publ. 21.40 - Okres twórczy. 22.10 - S. "Wiek tańca". 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK

6.00 - Poranne koło. 8.20 - Sport. 8.30 - S. "Miłosne więzy". 9.15 - S. "Bez domu jest źle". 9.45 - S. "Oszustwo". 10.30 - Od... do. 11.15 - Salon Białego Kota. 11.45 - ABC zdrowia. Męskie choroby. 12.10 - Cztery koła. 12.35 - Notatki gospodyni. 12.45 - S. "Dzina moich marzeń". 13.10 - To ci rodzinka. 14.00 - S. "Kamila". 14.50 - S. "Louisa i Clark". 15.35 - Tele-GA. 16.00 - S. "Miłosne więzy". 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - S. "Oszustwo". 17.50 - Notatki gospodyni. 18.00 - Telegra. 18.10 - S. "Kamila". 19.00 - Dziennik. 19.30 - Babie lato. 20.20 - Co ludzie powiedzą. 20.50 - Prosto i jasno. 21.00 - Dramat "Wielkie nadzieje". 22.00 - Wiadomości. 22.15 - Film fab.

BTV

6.00 - DW. 6.20 - Rowerowe show. 6.45 - S. "Wiercipięta". 7.30 - S. "Milady". 8.20 - S. "Cygańska miłość". 9.10 - Komedia. 10.55 - Walka słów. 11.25 - Telegra dla rodziny. 11.50 - Sport na wesoło. 12.15 - S. "Szczury wodne". 13.05 - S. "Statek miłości". 13.50 - S. "Urodzona na wolności". 14.35 - Rowerowe show. 15.00 - Koncert. 16.00 - S. "Wiercipięta". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Milady". 17.55 - S. "Cygańska miłość". 18.45 - Wiadomości. 19.10 - Krwawa fala. 19.25 - Pod innym kątem. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.15 - Film fab. "Historia policjanta". 22.15 - Spojrzenie. 22.35 - Film fab. "Wojna i pokój". 23.50 - Krwawa fala. 24.00 - Rowerowe show. 0.10 - Pod innym kątem. 1.00 - 6.00 - DW.

3

6.25 - Teleshop. 6.55 - Dla dzieci. 7.15 - S. "Powrót do przyszłości". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Rosalinda". 8.45 - S. "Moja kochana Izabella". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.30 - Film dok. 11.20 - Wszystko. 11.40 - Okno na przyrodę. 12.05 - S. "Harry i Hendersonowie". 12.30 - S. "Xena". 13.15 - S. "Doktor Quinn". 14.00 - S. "Tequila i Boneti". 14.50 - Dla dzieci. 15.15 - S. "Detektyw Magnum". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Moja kochana Izabella". 16.50 - S. "Fernandes i Florencja". 17.40 - S. "Uroczy i dzielni". 18.10 - S. "Rosalinda". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - S. "Melrose Place". 20.50 - Trzecie tysiąclecie. 21.00 - Program A. Žukauskienė. 21.30 - Sektor X. 21.55 - Wiadomości. 22.05 - S. "Praktyka". 23.00 - S. "Szpital polowy". 23.35 - S. "Nowojorscy gliniarze".

Vilnaus televizija

8.00 - Z Moskwy. 8.05 - Szalony projekt. 8.20 - Rodzina 2000. 8.55 - Sprawozdawca. 10.00 - Cytat dnia. 10.05 - Skandale tygodnia. 10.35 - "Oboz". 11.25 - Sport. 12.00 - Z Moskwy. 12.05 - Dzień po dniu. 14.05 - Teleshop. 14.20 - S. "Po prostu Maria". 15.20 - Krótki kurs. 15.45 - Znak jakości. 16.00 - Podoba się - oglądaj. 16.10 - Filmy anim. 16.40 - Kanał muz. 17.20 - Patrol drogowy. 17.35 - Humor. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - W oczekiwaniu Bożego Narodzenia. 19.00 - Z Moskwy. 19.25 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 19.50 - Kryminalne show. 20.45 - Rozmowa z ministrem zdrowia R. Alekną. 21.15 - Jesteś świadkiem. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Towary i usługi. 22.25 - Cytat dnia. 22.30 - S. "Po prostu Maria". 23.20 - Krótki kurs. 23.35 - Kanał muz.

TK

16.30 - Salon książek. 17.00 - S. "Gospodyni". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Oferta. 18.10 - Zadzwoń i pozdrów. 18.55 - Świąteczne zniżki. **19.00 - Wiadomości (pol.).** 19.10 - S. "Gospodyni". 20.00 - Szkoła Tysiąclecia Litwy. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "Wilk morski". 21.55 - Świąteczne zniżki. 22.00 - Recepty. 22.10 - Oferty. 22.15 - Puls Wilna. **22.25 - Wiadomości (pol.).** 22.35 - Aktorzy filmowi.

OPT

13.25 - Razem. 14.00, 17.00, 23.35 - Wiadomości. 14.20 - S. anim. 14.40 - Co i jak. 15.00 - Godzina gwiazd. 15.30 - Do lat 16 i więcej. 16.00 - S. „Delikatna trucizna". 17.25 - Przyśpieszona pomoc. 18.00 - My i czas. 18.50 - Fenomen Rasputina. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 21.00 - Wybory-99. 21.10 - S. "W archiwum X". 22.50 - Spojrzenie. 23.55 - Film fab.

PTP

8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 24.00 - Wiadomości. 8.20, 9.00 - Homeopatia i zdrowie. 8.30 - Arena - sport. 9.10 - S. "Cyganka". 10.00 - S. "Lato naszej tajemnicy". 15.30 - Filmy anim. 16.25 - Wieża. 16.55 - S. "Komisarz Rex". 18.35 - Okrągły stół. 19.00 - Ludzie chcą wiedzieć. 19.20 - Biała papuga. 20.50 - Film fab. "Wspomnienie". 22.40 - Oddział dyżurny. 23.00 - Sport + TV.

TVPOLONIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.45 - Dziennik krajowy. 9.10 - Sport-telegram. 9.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 9.25 - Giełda. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.45 - Czasy - katolicki magazyn informacyjny. 10.00 - "Klan" - serial prod. pol. 10.30 - Domowe przedszkole. 11.00 - "Niech cię odleci mara" - komediodramat prod. pol. 12.40 - Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza. 12.50 - Moto Polonia - magazyn motoryzacyjny. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - 7 dni - świat. 13.45 - "Klan" - serial prod. pol. 14.10 - Spojrzenia na Polskę. 14.30 - "Dom" - serial prod. pol. 15.45 - Z miast i miasteczek. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Ojczyzna - polszczyzna. 16.25 - Rodziny i miasta. 17.00 - Panorama. 17.10 - Rower Błażeja. 17.15 - Teleexpress Junior. 17.20 - Rower Błażeja. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - Małe musicale. 18.40 - Mój ślad. 18.45 - Sportowy tydzień. 19.40 - Gość Jedynki. 19.50 - "Klan" - serial prod. pol. 20.15 - Dobranocka. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 20.58 - Sport. 21.00 - "Godzina szczytu" - film fab. prod. pol. 22.20 - Filmy anim. 22.35 - „Linia O - Kraków-Nowy Jork" - film dok. 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 24.00 - Dialogi z przeszłością. 0.30 - Muzyczny Festiwal w Łańcucie'98. 1.00 - Monitor Wiadomości. 1.35 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 1.55 - "Klan" - serial prod. pol. 2.15 - "Mój ślad". 2.20 - „Bajka o bajkach" - serial anim. dla dzieci. 2.30 - Wiadomości. 2.55 - Sport. 2.59 - Prognoza pogody. 3.00 - "Godzina szczytu" - film fab. prod. pol. 4.20 - Filmy anim. dla dorosłych. 4.35 - „Linia O - Kraków-Nowy Jork" - film dok. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 6.00 - Dialogi z przeszłością. 6.30 - Muzyczny Festiwal w Łańcucie'98.

POLSAT

7.00 - Piosenka na życzenie. 8.00 - "Świat według Bundych" - ameryk. serial komed. 8.30 - Polityczne graffiti. 8.35 - "Godzilla" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. 9.30 - "Tarzan" - ameryk. serial przygod. 10.00 - "Karolina w mieście" - ameryk. serial komed. 10.30 - "Paloma" (Meksyk). 11.30 - "Powrót Supermana" - ameryk. serial przygod. 12.30 - "Hercules" (USA). 13.30 - Idź na całość - show z nagrodami. 14.30 - Macie, co chcecie. 15.00 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 15.30 - Twój lekarz - magazyn medyczny. 15.45 - Wystarczy chcieć. 16.00 - "Godzilla" - serial anim. dla dzieci (USA). 16.30 - Informacje. 16.50 - "Po prostu miłość" (Brazylia). 17.50 - "Powrót Supermana" - ameryk. serial przygod. 18.40 - "Hercules" (USA). 19.30 - Super Express TV. 19.45 - Informacje. 19.50 - Prognoza pogody. 20.05 - "Paloma" (Meksyk). 20.55 - Prognoza pogody. 21.00 - "Liberator" - thriller (USA). 21.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 21.55 - "Ally McBeal" (USA). 23.50 - Wyniki losowania Lotto. 23.55 - Informacje i biznes informacje. 0.10 - Prognoza pogody. 0.15 - Polityczne graffiti. 0.30 - "Miodowe lata" - pol. serial komed. 1.10 - Super Express TV. 1.25 - Magazyn teatru otwartego. 3.35 - Muzyka na bis.

RTL7

7.20 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 7.45 - "Perła" - telenowela. 8.30 - "Sunset Beach" - serial USA. 9.15 - "Autostrada do Nieba" - serial famil. 10.05 - "Wykluczony z gry" - komedia USA. 11.40 - Piękny i Bestia - talk-show. 12.30 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.15 - Teleshopping. 13.50 - "Trzy razy Zofia" - telenowela. 14.15 - "Perła" - telenowela. 15.00 - "Katalina i Sebastian" - telenowela. 15.50 - Odjazdowe kreskówki. 17.15 - "Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 18.10 - "Seaquest" - serial fantast.-nauk. 19.00 - "Sunset Beach" - serial USA. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Zoom - magazyn sensacji. 20.30 - "Trzy razy Zofia" - telenowela. 21.00 - "Rodzinne błogosławieństwa" - film obycz. USA. 22.35 - "Zlecenie na morderstwo" - miniserial sensac. USA. 23.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.05 - Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych. 0.20 - "W kręgu ciemności" - thriller USA. 2.05 - "Rodzinne błogosławieństwa" - film obycz. USA. 3.30 - Zoom - magazyn sensacji. 3.55 - Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych. 4.10 - "W kręgu ciemności" - thriller USA. 5.45 - Teleshopping. 6.15 - Teledyski.

WTOREK 30 LISTOPADA

LRT

6.00 - Dzień dobry. 7.30 - S. "Teletubbies". 16.00 - Podróże. 16.50 - Wiadomości (ros.). 17.00 - Trembita. 17.20 - S. "Najsłynniejsze zamki Europy". 17.45 - Program publ. 18.25 - Szanujmy słowo. 18.30 - Milioner. 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Bez pracy nie ma kołaczy. 19.25 - Telekatalog. 19.30 - Na arenie sportowej. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Klub prasowy. 21.45 - S. "Allo, allo". 22.10 - Znaki. 22.35 - Przestrzeń. 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK

6.00 - Poranne koło. 8.20 - Prosto i jasno. 8.30 - S. "Miłosne więzy". 9.15 - S. "Bez domu jest źle". 9.45 - S. "Oszustwo". 10.30 - Babie lato. 11.15 - Kuchnia pani Grażyny. 11.45 - ABC zdrowia. Łupież. Bóle gardła. 12.10 - Nowa komunikacja. 12.35 - Notatki gospodyni. 12.45 - S. "Dzina moich marzeń". 13.10 - Klub krokodyli. 14.00 - S. "Kamila". 14.50 - S. "Nowe przygody Robina Hooda". 15.35 - S. "Rodzinka Adamsów". 16.00 - S. "Miłosne więzy". 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - S. "Oszustwo". 17.50 - Notatki gospodyni. 18.00 - Telegra. 18.10 - S. "Kamila". 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Nurty. 20.20 - S. "Sąsiedzi". 20.50 - Prosto i jasno. 21.00 - Pretendent. 22.00 - Wiadomości. 22.15 - Telegra. 22.20 - Forma. 22.45 - Dramat krym. 23.30 - S. "Renegat".

BTV

6.00 - Spojrzenie. 6.20 - Krwawa fala. 6.30 - Pod innym kątem. 7.00 - S. "Wiercipięta". 7.45 - S. "Milady". 8.35 - S. „Cygańska miłość". 9.25 - Film fab. "Wojna i pokój". 9.50 - Krwawa fala. 11.00 - Pod innym kątem. 11.30 - Rowerowe show. 11.45 - S. "Na zdrowie". 12.10 - S. "Szczury wodne". 13.00 - Jabłko Adama. 13.30 - Jak się czujecie? 14.00 - Na jednym końcu haczyk. 14.30 - Pod innym kątem. 15.00 - Karuzela. 16.00 - S. "Wiercipięta". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Milady". 17.55 - S. "Cygańska miłość". 18.45 - Wiadomości. 19.10 - Krwawa fala. 19.25 - Program V. Matulevičiusa. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.15 - S. "Komisarz Schimansky". 21.55 - Spojrzenie. 22.15 - S. "Niech krew się leje". 22.45 - S. "Na zdrowie". 23.15 - Krwawa fala. 23.25 - Rowerowe show. 23.35 - Program V. Matulevičiusa. 0.05 - 6.00 - DW.

3

6.20 - Teleshop. 6.55 - S. "Petna chata". 7.15 - Film anim. 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Rosalinda". 8.45 - S. "Moja kochana Izabella". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.30 - Film dok. 11.20 - Bez kłopotu. 11.40 - Zarogiem. 12.05 - S. "Dziennik Bena". 12.30 - S. "Melrose Place". 13.15 - S. „Doktor Quinn". 14.00 - S. "Tequila i Boneti". 14.50 - Film anim. 15.15 - S. "Detektyw Magnum". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Moja kochana Izabella". 17.50 - S. "Fernandes i Florencja". 17.40 - S. „Uroczy i dzielni". 18.05 - Metropol. 18.10 - S. "Rosalinda". 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - S. "Jutrzejsza gazeta". 20.55 - Trzecie tysiąclecie. 21.00 - TV "Lietuvos rytas". 21.55 - Wiadomości. 22.05 - S. „Biały parkan". 23.00 - S. "Szpital polowy". 23.25 - Komedia "Cios".

Vilnaus televizija

8.00 - Z Wilna. 8.10 - Towar i usługi. 8.25 - Paluszki lizać. 9.00 - W oczekiwaniu Bożego Narodzenia. 9.10 - Kryminalne show. 10.05 - Film fab. "Krzyżak". 12.00 - Z Moskwy. 12.05 - Dzień po dniu. 14.00 - Z Moskwy. 14.05 - Teleshop. 14.20 - W oczekiwaniu świąt. 14.30 - S. "Po prostu Maria". 15.25 - Krótki kurs. 15.40 - Dziękuję za zakup. 16.00 - Towary i usługi. 16.10 - Rozmowy. 16.40 - Kanał muz. 17.15 - S. "Dyżurna apteka". 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i usługi. 19.00 - Z Moskwy. 19.25 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 19.45 - SW show. 20.40 - Stolica. 21.00 - W oczekiwaniu świąt. 21.10 - Krótki kurs. 21.30 - Budownictwo. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Cytat dnia. 22.20 - S. "Po prostu Maria". 23.15 - Kanał muz. 23.40 - Patrol drogowy. 23.50 - Film fab. "Koszmar w południe".

TK

16.30 - Szkoła Tysiąclecia Litwy. 17.00 - S. "Gospodyni". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Oferta. 18.10 - Polemika. 18.20 - Zadzwoń i pozdrów. 18.55 - Świąteczne zniżki. **19.00 - Wiadomości (pol.).** 19.10 - S. "Gospodyni". 20.00 - Bądźmy zdrowi. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "Wilk morski". 21.55 - Świąteczne zniżki. 22.00 - Recepty. 22.10 - Oferta. 22.15 - Puls Wilna. 22.25 - Polemika. **22.40 - Wiadomości (pol.).** 22.50 - Turystyka.

OPT

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.50 - Wiadomości. 8.15, 16.00 - S. "Delikatna trucizna". 9.20 - Przyśpieszona pomoc. 9.45 - Jak to było. Tajemnicza epidemia w okolicach Rostowa. 10.20 - S. "Skała złotej róży". 10.50 - Biblioteka domowa. 13.25 - Razem. 14.20 - S. anim. 14.45 - Wszystko możliwe. 15.00 - Król wzgórza. 15.25 - Do lat 16 i więcej. 17.25 - Planeta LIK. 18.00 - Szukam ciebie. 18.50 - Fenomen Rasputina. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 21.00 - Wybory-99. 21.10 - Dramat "Moje miłe, łagodne zwierzę". 23.20 - Program W. Mołczanowa.

PTP

8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 24.00 - Wiadomości. 8.20, 9.00 - Homeopatia i zdrowie. 8.30 - Arena - sport. 9.10 - S. "Cyganka". 10.00 - S. "Lato naszej tajemnicy". 15.30 - Filmy anim. 16.25 - Wieża. 16.55 - S. "Komisarz Rex". 18.35 - Okrągły stół. 19.00 - Ludzie chcą wiedzieć. 19.20 - Szczyt mody. 20.45 - Film fab. "Przestępcza więź". 22.55 - Oddział dyżurny. 23.15 - Program A.

TVPOLONIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.45 - Dziennik krajowy. 9.10 - Sport-telegram. 9.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 9.25 - Giełda. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.45 - Pegaz tygodnia. 10.00 - „Klan" - serial prod. pol. 10.20 - Mój ślad. 10.30 - „Rodzina Leśniewskich" - serial prod. pol. 11.00 - „Godzina szczytu" - film fab. prod. pol. 12.20 - Filmy anim. dla dorosłych. 12.35 - Z miast i miasteczek. 12.50 - Teledyski na życzenie. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - Magazyn teatralny. 13.45 - „Klan" - serial prod. pol. 14.10 - Kościół Polskokatolicki pw. Św. Piotra i Pawła w Szczecinie. 14.30 - Sportowy tydzień. 15.20 - Galeria malarstwa polskiego. 15.30 - Magazyn Polonijny z Litwy. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Twarzą w twarz z Europą. 16.25 - Współcześni wojownicy. 16.45 - Mickiewiczowskie gawędy Barbary Wachowicz. 17.00 - Panorama. 17.10 - Polska - Świat 2000. 17.30 - Teleexpress Junior. 17.35 - Rower Błażeja. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - „Rodzina Leśniewskich" - serial prod. pol. 18.40 - Mój ślad. 18.45 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 19.10 - Zaproszenie. 19.30 - Tata, a Marcin powiedział. 19.40 - Gość Jedynki. 19.50 - „Klan" - serial prod. pol. 20.15 - Dobranocka. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 20.58 - Sport. 21.00 - „Jan Serce" - serial prod. pol. 22.05 - Forum Polonijne. 23.00 - Salon lwowski. 23.15 - Wieści polonijne. 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 24.00 - „Sztuka błądzenia" - film dok. 0.45 - Tani program o poezji. 1.00 - Monitor Wiadomości. 1.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 1.55 - „Klan" - serial prod. pol. 2.20 - „Przygody myszki" - serial anim. dla dzieci. 2.30 - Wiadomości. 2.55 - Sport. 2.59 - Prognoza pogody. 3.00 - „Jan Serce" - serial prod. pol. 4.05 - Forum Polonijne. 5.00 - Salon lwowski. 5.15 - Wieści polonijne. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 5.55 - Mój ślad. 6.00 - „Sztuka błądzenia" - film dok. 6.50 - Tani program o poezji.

POLSAT

7.00 - Piosenka na życzenie. 8.00 - „Świat według Bundych" - ameryk. serial komed. 8.30 - Polityczne graffiti. 8.35 - „Godzilla" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - „Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. 9.30 - „Tarzan" - ameryk. serial przygod. 10.00 - „Maggie Winters" (USA). 10.30 - „Paloma" (Meksyk). 11.30 - „Powrót Supermana" - ameryk. serial przygod. 12.30 - „Hercules" (USA). 13.30 - Idź na całość - show z nagrodami. 14.30 - „Świat według Kiepskich" - pol. serial komed. 15.00 - Oskar. 15.30 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 16.00 - „Batman" - serial anim. dla dzieci. 16.30 - Informacje. 16.50 - „Po prostu miłość" (Brazylia). 17.50 - „Renegat" - ameryk. serial sensac. 18.40 - „F/X" - ameryk. serial sensac. 19.30 - Super Express TV. 19.45 - Informacje. 19.50 - Prognoza pogody. 20.05 - „Paloma" - meksyk. telenowela. 20.55 - Prognoza pogody. 21.00 - „Miodowe lata" - pol. serial komed. 21.40 - „Rycerz króla Artura" - fantasy romans USA. 23.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 0.05 - Telewizyjne biuro śledcze. 0.35 - Wyniki losowania Lotto. 0.40 - Informacje i biznes informacje. 0.55 - Prognoza pogody. 1.00 - Polityczne graffiti. 1.15 - Bumerang. 1.45 - Super Express TV. 2.00 - „Nikita" - ameryk. serial sensac. 2.55 - Muzyka na bis.

RTL7

7.00 - Teledyski. 7.10 - „Perła" - telenowela. 7.55 - „Sunset Beach" - serial USA. 8.40 - „Katalina i Sebastian" - telenowela. 9.30 - Odjazdowe kreskówki. 10.00 - „Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 10.50 - „Seaquest" - serial fantast.-nauk. 11.40 - „Zlecenie na morderstwo" - miniserial sensac. USA. 12.30 - „Sunset Beach" - serial USA. 13.15 - Teleshopping. 13.50 - „Trzy razy Zofia" - telenowela. 14.15 - „Perła" - telenowela. 15.00 - „Katalina i Sebastian" - telenowela. 15.50 - Odjazdowe kreskówki. 17.15 - „Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 18.10 - „Seaquest" - serial fantast.-nauk. 19.00 - „Sunset Beach" - serial USA. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Zoom - magazyn sensacji. 20.30 - „Trzy razy Zofia" - telenowela. 21.00 - „Opiekunka w potrzasku" - thriller niem. 22.45 - Piękny i Bestia - talk-show. 23.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.05 - Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych. 0.20 - „Igranie z ogniem" - franc. film erot. 2.15 - „Opiekunka w potrzasku" - thriller niem. 3.50 - Zoom - magazyn sensacji. 4.15 - Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych. 4.30 - „Igranie z ogniem" - franc. film erot. 6.15 - Teleshopping. 6.45 - Teledyski.

ŚRODA
1 GRUDNIA

LRT

6.00 - Dzień dobry. 7.30 - S. "Teletubbies". 7.55 - Milioner. 16.05 - Jak się rodzi spektakl. 16.45 - Szanujmy słowo. 16.50 - Wiadomości (ros.). 17.00 - Program białoruski. 17.20 - S. "Najsłynniejsze historie miłosne XX w.". 17.45 - Styl. 18.10 - Telekatalog. 18.15 - Romans oficera. 18.25 - Mistrzostwa Europy w koszykówce kobiet. Litwa - Rumunia. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Odczucia. 21.25 - Koszykówka mężczyzn. Włochy - Litwa. 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK

6.00 - Poranne koło. 8.20 - Prosto i jasno. 8.30 - S. "Miłosne więzy". 9.15 - S. "Bez domu jest źle". 9.45 - S. "Oszustwo". 10.30 - Nurty. 11.15 - Perspektywy. 11.25 - Notatki gospodyni. 11.35 - Nasze zwierzęta. 12.00 - Niwy. 12.35 - Notatki gospodyni. 12.45 - S. "Czarodziejka". 13.10 - Babie lato. 14.00 - S. "Kamila". 14.50 - Złota parka. 15.35 - Co ludzie powiedzą. 16.00 - S. "Miłosne więzy". 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - S. "Oszustwo". 17.50 - Notatki gospodyni. 18.00 - Telegra. 18.10 - S. "Kamila". 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Przebacz. 20.20 - Humor. 20.50 - Prosto i jasno. 21.00 - S. "Grabieżcy". 22.00 - Wiadomości. 22.15 - Telegra. 22.20 - S. "Murphy Brown". 22.45 - Film krym. "Klown". 23.30 - S. "Nazywa się Nikita".

BTV

6.00 - Spojrzenie. 6.20 - Krwawa fala. 6.30 - Program V. Matulevičiusa. 7.00 - S. "Wiercipięta". 7.45 - S. "Milady". 8.30 - S. "Cygańska miłość". 9.20 - S. "Komisarz Schimansky". 10.55 - Krwawa fala. 11.05 - Program V. Matulevičiusa. 11.35 - Rowerowe show. 11.45 - S. "Na zdrowie". 12.15 - S. "Szczury wodne". 13.00 - Telegra dla rodziny. 13.30 - Walka słów. 14.00 - Odwieczne wojny. 14.30 - Program V. Matulevičiusa. 15.00 - Koncert. 16.00 - S. "Wiercipięta". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Milady". 17.55 - S. "Cygańska miłość". 18.45 - Wiadomości. 19.10 - Krwawa fala. 19.25 - TV dla kobiet. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.15 - Loteria. 20.45 - Film fab. "Ostatnia kula". 22.30 - Spojrzenie. 22.50 - Rowerowe show. 23.00 - Na jednym końcu haczyk. 23.30 - Krwawa fala. 23.40 - 6.00 - DW.

3

6.20 - Teleshop. 6.55 - Dla dzieci. 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Rosalinda". 8.45 - S. "Moja kochana Izabella". 9.35 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.35 - Film dok. 11.20 - Program A. Žukauskienė. 11.30 - Sektor X. 12.05 - Przegląd NBA. 13.15 - S. "Doktor Quinn". 14.00 - S. "Mercury". 14.50 - Film anim. 15.15 - S. "Detektyw Magnum". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Moja kochana Izabella". 16.50 - S. "Fernandes i Florencja". 17.40 - S. "Uroczy i dzielni". 18.05 - Metropol. 18.10 - S. "Rosalinda". 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - S. "Słoneczny patrol". 20.55 - Trzecie tysiąclecie. 21.00 - S. "W archiwum X". 21.55 - Wiadomości. 22.05 - S. "Millennium". 23.00 - S. "Żonaty i z dziećmi". 23.25 - S. "Prawo i porządek".

Vilniaus televizija V

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Towary i usługi. 8.25 - Stolica. 8.55 - SW show. 9.50 - W oczekiwaniu świąt. 10.00 - Cytat dnia. 10.05 - Film fab. 11.40 - Podoba się - oglądaj. 12.05 - Z Moskwy. 12.05 - Dzień po dniu. 14.00 - Z Moskwy. 14.05 - Dziękuję za zakup. 14.20 - W oczekiwaniu świąt. 14.30 - S. "Po prostu Maria". 15.25 - Krótki kurs. 15.45 - Znak jakości. 16.00 - Towary i usługi. 16.10 - Podoba się - oglądaj. 16.25 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.45 - Kanał muz. 17.20 - S. "Dyżurna apteka". 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i usługi. 18.55 - Encyklopedia win. 19.00 - Z Moskwy. 19.25 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 19.40 - "Ja sama". **20.45 - Znad Wilii TV.** 21.15 - Ci, którzy... 21.30 - Krótki kurs. 21.45 - W oczekiwaniu świąt. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Cytat dnia. 22.20 - S. "Po prostu Maria". 23.10 - Kanał muz. 23.40 - Patrol drogowy. 23.55 - Film fab. "Pułapka".

11K

16.30 - Bądźmy zdrowi. 17.00 - S. "Gospodyni". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Oferta. 18.10 - Spojrzenie. 18.25 - Zadzwoń i pozdrów. 18.55 - Świąteczne zniżki. **19.00 - Wiadomości (pol.).** 19.10 - S. „Gospodyni". 20.00 - Przede wszystkim dzieci. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "Wilk morski". 21.55 - Świąteczne zniżki. 22.00 - Recepty. 22.10 - Oferta. 22.15 - Puls Wilna. 22.25 - Spojrzenie. **22.40 - Wiadomości (pol.).** 22.50 - Na drogach Rosji.

1 OPT

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.40 - Wiadomości. 8.15, 16.00 - S. „Delikatna trucizna". 9.15 - Show dżentelmenów. 9.40 - Szukam ciebie. 10.20 - S. "Skała złotej róży". 10.50 - Biblioteka domowa. 13.25 - Razem. 14.20 - S. anim. 14.45 - Wspaniała kompania. 15.00 - Zew dżungli. 15.25 - Do lat 16 i więcej. 17.25 - Show. 18.00 - Człowiek i prawo. 18.50 - Fenomen Rasputina. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 21.00 - Wybory-99. 21.10 - Film fab. "Rasputin". 23.10 - Kolekcja błędów.

PTP

6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 24.00 - Wiadomości. 7.20, 22.40 - Oddział dyżurny. 8.20, 9.00 - Homeopatia i zdrowie. 8.30 - Arena - sport. 9.10 - S. "Cyganka". 10.00 - S. "Lato naszej tajemnicy". 15.30 - Filmy anim. 16.25 - Wieża. 16.55 - S. "Komisarz Rex". 18.35 - Okrągły stół. 19.00 - Wybór. 19.20 - Sam sobie reżyserem. 20.50 - Ring muzyczny - nowe pokolenie. 23.00 - Kino + TV.

TVPOLONIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.45 - Dziennik krajowy. 9.10 - Sport-telegram. 9.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 9.25 - Giełda. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.45 - Ludzie listy piszą. 10.05 - "Klan" - serial prod. pol. 10.30 - Ala i As. 10.55 - "Mój ślad". 11.00 - „Jan Serce" - serial prod. pol. 12.05 - Forum Polonijne. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - Gościniec. 13.45 - "Klan" - serial prod. pol. 14.10 - Mówi się ... 14.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 14.55 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 15.15 - Wieści polonijne. 15.30 - Oto Polska. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Uczmy się polskiego. 16.35 - Fotografia według... 17.00 - Panorama. 17.10 - Rower Błażeja. 17.15 - Teleexpress Junior. 17.20 - Rower Błażeja. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - Ala i As. 18.40 - Mój ślad. 18.45 - Magazyn olimpijski. 19.10 - Magazyn turystyczny. 19.30 - Teledyski na życzenie. 19.40 - Gość Jedynki. 19.50 - "Klan" - serial prod. pol. 20.15 - Dobranocka. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 20.58 - Sport. 21.00 - "Sukces" - serial prod. pol. 21.50 - Piosenki z autografem. 22.35 - Nieśmiała opowieść o dzielnych niewiastach. 23.10 - Przegląd Prasy Polonijnej. 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 24.00 - Forum. 0.45 - Pegaz tygodnia. 1.00 - Monitor Wiadomości. 1.35 - Magazyn turystyczny. 1.55 - "Klan" - serial prod. pol. 2.15 - Mój ślad: Kazimierz Górski. 2.20 - „Krecik..." - serial anim. dla dzieci. 2.30 - Wiadomości. 2.55 - Sport. 2.59 - Prognoza pogody. 3.00 - "Sukces" - serial prod. pol. 3.50 - Piosenki z autografem. 4.35 - „Nieśmiała opowieść o dzielnych niewiastach". 5.10 - Przegląd Prasy Polonijnej. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 6.00 - Forum. 6.45 - Pegaz tygodnia.

POLSAT

7.00 - Piosenka na życzenie. 8.00 - "Świat według Bundych" - ameryk. serial komed. 8.30 - Polityczne graffiti. 8.35 - "Jumanji" - anim. serial dla dzieci. 9.00 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. 9.30 - "Tarzan" - ameryk. serial przygod. 10.00 - "Karolina w mieście" - ameryk. serial komed. 10.30 - "Paloma" - meksyk. telenowela. 11.30 - "Renegat" - ameryk. serial sensac. 12.30 - "F/X" - ameryk. serial sensac. 13.25 - Disco Relax. 14.25 - "Miodowe lata" - pol. serial komed. 15.00 - Link Journal. 15.30 - Motowiadomości. 16.00 - "Jumanji" - serial anim. dla dzieci. 16.30 - Informacje. 16.55 - "Hercules" (USA). 17.45 - "Dzień po dniu" - braz. telenowela. 18.45 - "Maribel" peruw. telenowela. 19.40 - Super Express TV. 19.55 - Informacje. 20.00 - Prognoza pogody. 20.05 - "Paloma" - meksyk. telenowela. 21.00 - "Rodzina zastępcza" - pol. serial komed. obycz. 21.30 - „Made in America" - komedia obycz. USA. 21.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.00 - "Przyjaciele" - serial komed. 23.55 - Wyniki losowania Lotto. 24.00 - Informacje i biznes informacje. 0.15 - Prognoza pogody. 0.20 - Polityczne graffiti. 0.35 - "Świat według Kiepskich" - pol. serial komed. 1.05 - Super Express TV. 1.20 - "Naznaczona". 3.00 - Muzyka na bis.

RTL7

7.00 - „Miłość i dyplomacja" - serial obycz. (USA). 7.25 - "Perła" - telenowela. 8.10 - "Sunset Beach" - serial USA. 8.55 - "Trzy razy Zofia" - telenowela. 9.20 - Odjazdowe kreskówki. 10.00 - "Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 10.50 - "Seaquest" - serial fantast.-nauk. 11.40 - Piękny i Bestia - talk-show. 12.30 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.15 - „Trzy razy Zofia" - telenowela. 13.40 - Teleshopping. 14.15 - "Perła" - telenowela. 15.00 - "Katalina i Sebastian" - telenowela. 15.50 - Odjazdowe kreskówki. 17.15 - "Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 18.10 - "Seaquest" - serial fantast.-nauk. 19.00 - "Sunset Beach" - serial USA. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Zoom - magazyn sensacji. 20.30 - "Moje drugie ja" - serial USA. 21.00 - "Tylko matka" - niem. film obycz. 22.45 - "Wzywam dr Brücknera" - serial med. 23.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.05 - Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych. 0.20 - "Prawo i bezprawie" - serial krymin. 1.10 - "Quincy"" - serial krym. 2.00 - "Sprawa dla Wyclife" - serial sensac. 2.50 - „Tylko matka" - niem. film obycz. 4.25 - "Prawo i bezprawie" - serial polic. 5.10 - „Quincy" - serial krym. 6.00 - Teleshopping. 6.30 - Teledyski.

ZSA "STIMEKSA"
Kuzbaski węgiel najwyższej jakości
290 Lt/t.
Tania dostawa.
Ul.Titnagio 78, Vilnius.
Tel. 60 19 83, 64 34 07
(Zam. 320)

CZWARTEK
2 GRUDNIA

LRT

6.00 - Dzień dobry. 7.30 - S. "Teletubbies". 16.00 - Godzina w rządzie. 16.50 - Wiadomości (ros.). **17.00 - Rozmowy wileńskie.** 17.20 - S. "Najsłynniejsze zamki świata". 17.45 - Odczucia. 18.15 - Aktualności. 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Z całej Litwy. 19.25 - Telekatalog. 19.30 - Drogi. Samochody. Ludzie. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Autodafe. 21.45 - S. "Niewykonalne zadanie". 22.35 - Piłka nożna. 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK

6.00 - Poranne koło. 8.20 - Prosto i jasno. 8.30 - S. "Miłosne więzy". 9.15 - S. "Bez domu jest źle". 9.45 - S. "Oszustwo". 10.30 - Przebacz. 11.15 - Nowa komunikacja. 11.45 - ABC zdrowia. 12.10 - Tele-GA. 12.35 - Notatki gospodyni. 12.45 - S. "Czarodziejka". 13.10 - Nurty. 14.00 - S. "Kamila". 14.50 - S. "Prawo do miłości". 15.35 - S. "Sąsiedzi". 16.00 - S. "Miłosne więzy". 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - S. "Oszustwo". 17.50 - Notatki gospodyni. 18.00 - Telegra. 18.10 - S. "Kamila". 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Klub krokodyli. 20.20 - Program o koszykówce. 20.50 - S. "Człowiek nocy". 21.50 - Prosto i jasno. 22.00 - Wiadomości. 22.15 - Telegra. 22.20 - Wiadomości z Hollywoodu. 22.45 - S. "Pierwsza fala". 23.30 - S. fant.

BTV

6.00 - DW. 6.20 - Krwawa fala. 6.30 - TV dla kobiet. 7.00 - S. "Wiercipięta". 7.45 - S. "Milady". 8.30 - S. "Cygańska miłość". 9.20 - S. "Królewskie wzgórze". 10.10 - S. "Statek kosmiczny". 11.00 - Krwawa fala. 11.10 - TV dla kobiet. 11.35 - Rowerowe show. 11.45 - S. "Na zdrowie". 12.15 - S. "Telefon morderstw". 13.05 - Na jednym końcu haczyk. 13.35 - Sam sobie majstrem. 14.00 - Jak się czujecie? 14.30 - TV dla kobiet. 15.00 - Koncert. 16.00 - S. "Wiercipięta". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Milady". 17.55 - S. "Cygańska miłość". 18.45 - Wiadomości. 19.10 - Krwawa fala. 19.25 - Program V. Matulevičiusa. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 0.15 - Komedia "Wszyscy mówią, że ciebie kocham". 22.05 - Spojrzenie. 22.25 - S. "Królewskie wzgórze". 23.20 - Jabłko Adama. 23.50 - Ekorózgo. 0.25 - Krwawa fala. 0.35 - Rowerowe show. 0.45 - Program V. Matulevičiusa. 1.15 - 6.00 - DW.

3

6.20 - Teleshop. 6.55 - S. "Alicja w krainie czarów". 7.15 - S. "Nowe przygody Popeya". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Rosalinda". 8.45 - S. "Moja kochana Izabella". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.30 - Film dok. 11.20 - Kamera VRS. 11.40 - Niech żyje król. 12.05 - S. "Szpital połowy". 12.30 - S. "Słoneczny patrol". 13.15 - S. "Doktor Quinn". 14.00 - S. "Mercury". 14.50 - S. "Nowe przygody Popeya". 15.15 - S. "Detektyw Magnum". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Moja kochana Izabella". 16.50 - S. „Fernandes i Florencja". 17.40 - S. "Uroczy i dzielni". 18.05 - Telegra „Metropol". 18.10 - S. "Rosalinda". 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - Komedia. 20.55 - Trzecie tysiąclecie. 21.00 - S. "Nadzieja Chicago". 21.55 - Wiadomości. 22.05 - S. "Izba przyjęć". 23.00 - S. "Żonaty i z dziećmi". 23.25 - S. "Prawo i porządek".

Vilniaus televizija V

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Towary i usługi. **8.25 - Znad Wilii TV.** 8.55 - "Ja sama". 10.00 - Cytat dnia. 10.05 - W oczekiwaniu świąt. 10.15 - Moje kino. 11.50 - Lekcja jęz. litewskiego. 12.00 - Z Moskwy. 12.05 - Dzień po dniu. 14.00 - Z Moskwy. 14.05 - Towary i usługi. 14.15 - Encyklopedia win. 14.20 - W oczekiwaniu świąt. 14.30 - S. „Po prostu Maria". 15.25 - Krótki kurs. 15.40 - Dziękuję za zakup. 16.00 - Podoba się - oglądaj. 16.20 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.40 - Kanał muz. 17.15 - S. "Dyżurna apteka". 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i usługi. 19.00 - Z Moskwy. 19.25 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 19.45 - Humor. 20.45 - Lekarz domowy. 21.15 - Ci, którzy... 21.30 - Krótki kurs. 21.45 - W oczekiwaniu świąt. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Cytat dnia. 22.20 - S. "Po prostu Maria". 23.10 - Kanał muz. 23.40 - Patrol drogowy.

11K

16.30 - Przede wszystkim dzieci. 17.00 - S. "Gospodyni". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Oferta. 18.10 - Spojrzenie. 18.25 - Zadzwoń i pozdrów. 18.55 - Świąteczne zniżki. **19.00 - Wiadomości (pol.).** 19.10 - S. "Gospodyni". 20.00 - Wilno i wilnianie. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "Wilk morski". 21.55 - Świąteczne zniżki. 22.00 - Recepty. 22.10 - Oferta. 22.15 - Puls Wilna. 22.25 - Polemika. **22.40 - Wiadomości (pol.).** 22.50 - Europa dziś.

1 OPT

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.35 - Wiadomości. 8.15, 16.00 - S. "Delikatna trucizna". 9.15 - Show. 9.40 - Człowiek i prawo. 10.20 - S. "Skała złotej róży". 10.50 - Biblioteka domowa. 13.25 - Razem. 14.20 - S. anim. 14.40 - Ulica Sezamkowa. 15.10 - Siedem kłopotów - jedna odpowiedź. 15.25 - Do lat 16 i więcej. 17.25 - Kalambur. 18.00 - Proces. 18.45 - Fenomen Rasputina. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 21.00 - Wybory-99. 21.10 - Film fab. "Złodzieje ponad prawem". 23.00 - Cywilizacja. 23.50 - Biblioteka "Cichego domu".

PTP

6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 24.00 - Wiadomości. 7.20, 0.20 - Oddział dyżurny. 8.20, 9.00 - Homeopatia i zdrowie. 8.30 - Arena - sport. 9.10 - S. "Cyganka". 10.00 - S. "Lato naszej tajemnicy". 15.30 - Filmy anim. 16.25 - Wieża. 16.55 - S. "Komisarz Rex". 18.35 - Okrągły stół. 19.00 - Ludzie chcą wiedzieć. 19.20 - Biała papuga. 20.50 - Film fab. 22.40 - Teatr + TV. 0.30 - Gorąca dziesiątka.

TVPOLONIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.45 - Dziennik krajowy. 9.10 - Sport-telegram. 9.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 9.25 - Giełda. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.45 - Salon lwowski. 10.00 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 10.25 - Mój ślad. 10.30 - "Grupa specjalna Eko" - serial anim. prod. austral. 11.00 - "Sukces" - serial prod. pol. 12.00 - Debata. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - MdM. 13.45 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 14.10 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 14.30 - Magazyn olimpijski. 14.55 - Magazyn turystyczny. 15.15 - Mickiewiczowskie gawędy Barbary Wachowicz. 15.30 - Skarbiec. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Jesień poetów. 16.25 - Lekcja w Muzeum. 16.40 - Goście Eurofolku - Płock'99. 17.00 - Panorama. 17.10 - Rower Błażeja. 17.15 - Teleexpress Junior. 17.20 - Rower Błażeja. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - "Grupa specjalna Eko" - serial anim. prod. austral. 18.45 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 19.10 - Credo - magazyn katolicki. 19.35 - Mój ślad. 19.40 - Gość Jedynki. 19.50 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 20.15 - Dobranocka. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 20.58 - Sport. 21.00 - "Sukces" - serial prod. pol. 21.50 - Piosenki z autografem. 22.35 - Nieśmiała opowieść o dzielnych niewiastach. 23.10 - Przegląd Prasy Polonijnej. 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 24.00 - Forum. 0.45 - Pegaz tygodnia. 1.00 - Monitor Wiadomości. 1.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 1.55 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 2.20 - "Miś Uszatek" - serial anim. dla dzieci. 2.30 - Wiadomości. 2.55 - Sport. 2.59 - Prognoza pogody. 3.00 - Teatr Telewizji. Przedstawienie Hamleta we wsi Głucha Dolna, autor: Ivo Bresan. 4.50 - Forum Polonijne. 5.10 - Mój ślad. 5.15 - Wieści polonijne. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 6.00 - Debata.

POLSAT

7.00 - Piosenka na życzenie. 8.00 - "Świat według Bundych" - ameryk. serial komed. 8.30 - Polityczne graffiti. 8.35 - "Jumanji" - anim. serial dla dzieci. 9.00 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. dla dzieci. 9.30 - "Tarzan" - ameryk. serial przygod. 10.00 - "Magnum Winters" (USA). 10.30 - "Paloma" - meksyk. telenowela. 11.30 - "Maribel" (Peru). 12.30 - "Hercules" (USA). 13.30 - Disco Polo Live. 14.30 - "Rodzina zastępcza" - pol. serial komed.-obycz. 15.00 - Dyżurny satyryk kraju. 15.30 - Kalambury dla dzieci. 16.00 - "Jumanji" - anim. serial dla dzieci. 16.30 - Informacje. 16.55 - "Renegat" - ameryk. serial sensac. 17.45 - „Dzień po dniu" (Brazylia). 18.45 - „Maribel" (Peru). 19.40 - Super Express TV. 19.55 - Informacje. 20.00 - Prognoza pogody. 20.05 - "Paloma" - meksyk. telenowela. 21.00 - "VIP" - serial sensac. USA. 21.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.00 - "Policjanci" - pol. serial polic. 22.55 - "Ostry dyżur" - ameryk. serial obycz. 23.55 - Wyniki losowania Lotto. 24.00 - Informacje i biznes informacje. 0.15 - Prognoza pogody. 0.20 - Polityczne graffiti. 0.35 - "13 posterunek" - pol. serial komed. 1.05 - Super Express TV. 1.20 - "Dzieci nocy" (USA). 3.CO - Muzyka na bis.

RTL7

7.00 - „Miłość i dyplomacja" - serial obycz. 7.25 - "Perła" - telenowela. 8.10 - "Sunset Beach" - serial USA. 8.55 - "Moje drugie ja" - serial dla młodzieży. 9.20 - Odjazdowe kreskówki. 10.00 - "Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 10.50 - "Seaquest" - serial fantast.-nauk. 11.40 - „Wzywam dr Brücknera" - serial med. 12.30 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.15 - „Trzy razy Zofia" - telenowela. 13.40 - Teleshopping. 14.15 - "Perła" - telenowela. 15.00 - "Katalina i Sebastian" - telenowela. 15.50 - Odjazdowe kreskówki. 17.15 - "Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 18.10 - "Seaquest" - serial fantast.-nauk. 19.00 - "Sunset Beach" - serial USA. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Zoom - magazyn sensacji. 20.30 - "Moje drugie ja" - serial USA. 21.00 - "Columbo" - serial kryminal. 22.50 - "Cobra - oddział specjalny" - serial krymin. 23.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.05 - Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych. 0.20 - "Kapitan Jack" - film akcji USA. 2.10 - „Sprawa dla Wyclifffe" - serial sensac. 3.00 - „Columbo" - serial krymin. 4.35 - „Kapitan Jack" - film akcji USA. 6.15 - Teleshopping. 6.45 - Teledyski.

PIĄTEK
3 GRUDNIA

LRT

6.00 - Dzień dobry. 7.30 - S. "Teletubbies". 16.05 - Film dok. 16.50 - Wiadomości (ros.). 17.00 - Rosyjska ulica. 17.15 - Słowo chrześcijanina. 17.25 - Mistrzostwa LLK. Podczas przerwy - Wiadomości. 19.00 - Z całej Litwy. 19.25 - Telekatalog. 19.30 - Styl. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Program publ. 21.45 - S. "Pomoc domowa". 22.10 - Aleja Wolności. 22.35 - "Kaukodromas". 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - Film fab. "Nieboszczyk".

LNK

6.00 - Poranne koło. 8.20 - Prosto i jasno. 8.30 - S. "Miłosne więzy". 9.15 - S. "Bez domu jest źle". 9.45 - S. "Oszustwo". 10.30 - Krokodyli klub. 11.15 - Z Hollywoodu. 11.45 - ABC zdrowia. Łupież. Ból gardła. 12.15 - Salon Białego Kota. 12.35 - Notatki gospodyni. 12.45 - S. "Czarodziejka". 13.10 - Przebacz. 14.00 - S. "Kamila". 14.50 - S. "Prawo do miłości". 15.35 - Nos. 16.00 - S. "Miłosne więzy". 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - S. "Oszustwo". 17.50 - Notatki gospodyni. 18.00 - Telegra. 18.10 - S. "Kamila". 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Złota parka. 20.20 - S. "Rodzinka Adamsów". 20.50 - Prosto i jasno. 21.00 - S. "Renegat". 22.00 - Wiadomości. 22.15 - Telegra. 22.20 - Film fab. "Odurzające życie". 0.10 - Film dok.

BTV

6.00 - Spojrzenie. 6.20 - Krwawa fala. 6.30 - Program V. Matulevičiusa. 7.00 - S. "Wiercipięta". 7.45 - S. "Milady". 8.30 - S. "Cygańska miłość". 9.20 - Komedia "Wszyscy mówią, że ciebie kocham". 11.00 - Krwawa fala. 11.10 - Program V. Matulevičiusa. 11.35 - Rowerowe show. 11.45 - S. "Nezdrowie". 12.15 - S. "Telefon morderstw". 13.05 - Sam sobie majstrem. 13.30 - Telegra dla rodziny. 14.05 - Jabłko Adama. 14.30 - Program V. Matulevičiusa. 15.00 - Karuzela. 16.00 - S. "Wiercipięta". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Milady". 17.55 - S. "Cygańska miłość". 18.45 - Wiadomości. 19.10 - Krwawa fala. 19.25 - Jabłko Adama. 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.15 - S. "Ekipa wybrzeża". 21.10 - S. "Czynnik PSI". 22.00 - S. "Dziecięce gry". 23.40 - Sport. 1.30 - 7.45 - DW.

3

6.20 - Teleshop. 6.55 - S. "Ania z Zielonego Wzgórza". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Rosalinda". 8.45 - S. "Moja kochana Izabella". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.30 - Film dok. 11.20 - TV "Lietuvos rytas". 12.05 - S. "Szpital polowy". 12.30 - Film fab. "Anna na tysiąc dni". 14.50 - Film anim. 15.15 - S. "Detektyw Magnum". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Moja kochana Izabella". 16.15 - S. "Fernandes i Florencja". 17.40 - S. "Uroczy i dzielni". 18.10 - S. "Rosalinda". 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - Film fab. "Człowiek - rakieta". 21.55 - Trzecie tysiąclecie. 22.00 - Wiadomości. 22.05 - Tangomania. 23.35 - S. "Nowojorscy gliniarze". 0.05 - S. "Nocny playboy". 0.30 - S. "Dziewczyny z Jamajki".

Vilniaus televizija TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Towary i usługi. 8.25 - Moje kino. 8.50 - W oczekiwaniu świąt. 9.00 - Lekarz domowy. 9.30 - Filmy anim. 10.00 - Cytat dnia. 10.05 - Humor. 11.00 - Muzyka. 12.00 - Z Moskwy. 12.05 - Dzień po dniu. 14.00 - Z Moskwy. 14.05 - Dziękuję za zakup. 14.20 - W oczekiwaniu świąt. 14.30 - S. "Po prostu Maria". 15.25 - Krótki kurs. 15.45 - Znak jakości. 16.00 - Towary i usługi. 16.10 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.45 - Kanał muz. 17.20 - S. "Dyżurna apteka". 18.30 - Z Wilna. 18.45 - W oczekiwaniu świąt. 19.00 - Z Wilna. 19.20 - Tydzień. 20.00 - Aby Litwie było lepiej. 20.30 - Show Benny Hilla. 21.05 - Ci, którzy... 21.20 - Towary i usługi. 21.30 - Mężczyzna i kobieta. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - Cytat dnia. 22.20 - S. "Po prostu Maria". 23.10 - Krótki kurs. 23.30 - Patrol drogowy. 23.45 - Radiohity.

TK

16.30 - Wilno i wilnianie. 17.00 - S. "Gospodyni". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Oferta. 18.10 - Weekendowe imprezy. 18.40 - Zadzwoń i pozdrów. 18.55 - Świąteczne zniżki. **19.00 - Wiadomości (pol.).** 19.10 - S. "Gospodyni". 20.00 - Szawelska TV. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "Sprzedawca powietrza". 21.55 - Świąteczne zniżki. 22.00 - Recepty. 22.10 - Oferta. 22.15 - Puls Wilna. **22.25 - Wiadomości (pol.).** 22.35 - Energia witalności.

1 OPT

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.30 - Wiadomości. 8.15, 16.00 - S. "Delikatna trucizna". 9.15 - Kalambur. 9.45 - Proces. 10.25 - S. "Skała złotej róży". 10.50 - Film anim. 13.25 - Razem. 14.15 - Film fab. 17.25 - Show dżentelmenów. 18.00 - Pilne wezwanie. 18.40 - Pole cudów. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 21.00 - Wybory-99. 21.10 - Film krym. 22.40 - Hotel. 23.50 - Film fab. "Władza".

TP

6.00, 7.00, 8.00, 16.00, 18.00, 20.00, 24.00 - Wiadomości. 7.20, 0.20 - Oddział dyżurny. 8.20, 9.00 - Homeopatia i zdrowie. 8.30 - Na ryby. 9.10 - S. "Cyganka". 10.00 - S. "Lato naszej tajemnicy". 15.30 - Filmy anim. 16.25 - Wieża. 16.55 - S. "Komisarz Rex". 18.35 - Okrągły stół. 19.00 - Ludzie chcą wiedzieć. 19.20 - Fontanna. 20.50 - Dramat krym. "To wszystko, o czym tak długo marzyliśmy". 22.50 - Panorama tygodnia.

TVPOLONIA

7.00 - Kawa czy herbata. 8.45 - Dziennik krajowy. 9.10 - Sport-telegram. 9.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 9.25 - Giełda. 9.30 - Wiadomości. 9.42 - Prognoza pogody. 9.45 - Polska - Świat 2000. 10.00 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 10.25 - Mój ślad. 10.30 - Klub pana Rysia. 11.00 - "Siedlisko" - serial prod. pol. 11.50 - Tygodnik polityczny Jedynki. 12.45 - Przegląd Prasy Polonijnej. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - Dialogi z przeszłością. 13.45 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 14.10 - Ludzie listy piszą. 14.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 14.55 - Wieści polonijne. 15.05 - Credo - magazyn katolicki. 15.30 - Magazyn Polonijny z Białorusi. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Magazyn wędkarski „Na haczyku". 16.20 - 360 stopni dookoła ciała. 16.40 - Galeria Hellerów. 17.00 - Panorama. 17.10 - Rower Błażeja. 17.15 - Teleexpress Junior. 17.20 - Rower Błażeja. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - Teleprzygoda. 18.45 - Hity satelity. 19.05 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 19.35 - Mój ślad. 19.40 - Gość Jedynki. 19.50 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 20.15 - Dobranocka. 20.30 - Wiadomości. 20.55 - Prognoza pogody. 20.58 - Sport. 21.00 - "Siedlisko" - serial prod. pol. 21.55 - MdM. 22.25 - Tygodnik polityczny Jedynki. 23.15 - Moto Polonia. 23.30 - Panorama. 23.50 - Sport-telegram. 24.00 - Spojrzenia na Polskę. 0.15 - Porozmawiajmy. 1.00 - Monitor Wiadomości. 1.35 - Hity satelity. 1.50 - Mój ślad. 1.55 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 2.20 - "Kulfon, co z ciebie wyrośnie" - serial anim. dla dzieci. 2.30 - Wiadomości. 2.55 - Sport. 2.59 - Prognoza pogody. 3.00 - "Siedlisko" - serial prod. pol. 3.55 - MdM. 4.25 - Tygodnik polityczny Jedynki. 5.15 - Moto Polonia. 5.30 - Panorama. 5.50 - Sport-telegram. 6.00 - Spojrzenia na Polskę. 6.15 - Podwieczorek... z Polonią.

POLSAT

7.00 - Piosenka na życzenie. 8.00 - "Świat według Bundych" - ameryk. serial komed. 8.30 - Polityczne graffiti. 8.35 - "Jumanji" - anim. serial dla dzieci. 9.00 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. 9.30 - "Tarzan" - ameryk. serial przygod. 10.00 - "Karolina w mieście" - ameryk. serial komed. 10.30 - "Paloma" - meksyk. telenowela. 11.30 - "Maribel" (Peru). 12.30 - "Renegat" - ameryk. serial sensac. 13.30 - "Policjanci" - pol. serial polic. 14.30 - "13 posterunek" - pol. serial komed. 15.00 - Sekrety rodzinne. 15.30 - Talent za talent. 16.00 - "Jumanji" - serial anim. 16.30 - Informacje. 16.55 - "Powrót Supermana" - ameryk. serial przygod. 17.45 - „Dzień po dniu" (Brazylia). 18.45 - "Maribel" (Peru). 19.40 - Super Express TV. 19.55 - Informacje. 20.00 - Prognoza pogody. 20.05 - "Paloma" - meksyk. telenowela. 21.00 - "13 posterunek" - pol. serial komed. 21.35 - "Czerwona Sonia" (USA). 21.50 - Losowanie Lotto. 23.20 - "Real TV: z życia wzięte" (USA). 23.45 - Ogłoszenie wyników Lotto. 23.50 - Informacje. 0.05 - Prognoza pogody. 0.10 - Polityczne graffiti. 0.25 - Różowa landrynka. 1.00 - Super Express TV. 1.15 - "Dziesiątka" - komedia erot. (USA). 3.25 - Muzyka na bis.

RTL 7

7.00 - Teledyski. 7.25 - "Perła" - telenowela. 8.10 - "Sunset Beach" - serial USA. 8.55 - "Moje drugie ja" - serial USA. 9.20 - Odjazdowe kreskówki. 10.00 - "Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 10.50 - "Seaquest" - serial fantast.-nauk. 11.40 - "Cobra - oddział specjalny" - serial krymin. 12.30 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.15 - "Trzy razy Zofia" - telenowela. 13.40 - Telehopping. 14.15 - "Perła" - telenowela. 15.00 - "Katalina i Sebastian" - telenowela. 15.50 - Odjazdowe kreskówki. 17.15 - "Zagubiony w czasie" - serial fantast.-nauk. 18.10 - "Seaquest" - serial fantast.-nauk. 19.00 - "Sunset Beach" - serial USA. 19.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.00 - Zoom - magazyn sensacji. 20.30 - "Moje drugie ja" - serial USA. 21.00 - "Kiedy mnie zabraknie" - niem. film obycz. 22.45 - "Medicopter 117" - serial sensac. 23.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 0.05 - Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych. 0.20 - „Szukając sprawiedliwości" - film sensac. USA. 2.00 - Amerykański horror - pilot serialu grozy. 2.45 - „Mordercza układanka" - film krym. USA. 4.20 - „Szukając sprawiedliwości" - film sensac. USA. 5.50 - „Jano i Woodley" - serial komed. 6.15 - Teledyski.

POLSAT - 2

SOBOTA
27 LISTOPADA

7.00 - 4x4. 7.30 - Gospodarz. 8.00 - Kamera start - telezabawa. 8.30 - Junior - program rozrywkowy. 9.00 - "Hawaje pięć-zero" - serial. 10.00 - "Robocop" - serial krymin. 11.00 - "Lulu i cudowny kwiat" - serial anim. dla dzieci. 11.30 - "Dennis rozrabiaka" - serial anim. dla dzieci. 12.00 - "Po drugiej stronie lustra" - serial przygod. 12.30 - "Zabójcze gry" - serial s.-f. 13.30 - "Miasteczko Evening Shade" - serial. 14.00 - "Tybetański dzwon" (Francja). 15.00 - "Niesamowite dzieciaki 2" (USA). 16.35 - Reportaż. 17.00 - Safciaki. 18.30 - "Benny Hill" - serial komed. 19.00 - "Robocop" - serial krymin. 20.00 - "Zabójcze gry" - serial s.-f. 20.50 - Biznes tydzień. 21.05 - "M.A.S.H." - serial. 21.35 - "Skrzydła" - serial komed. 22.05 - "Gorączka w mieście" - serial sensac. 23.00 - "Komisarz Rex" - serial sensac. 24.00 - "Krwawy nałóg" - horror USA. 1.35 - Soundtrack. 2.05 - Makakofonia. 2.35 - Afficionado. 3.05 - Kamera start: gra-zabawa. 3.35 - Disco Polo Live.

NIEDZIELA
28 LISTOPADA

7.00 - Talent - program dla dzieci. 7.30 - Kuźnia szczęścia. 8.00 - Soundtrack. 8.30 - Superstar. 9.00 - "Hawaje pięć-zero" - serial. 10.00 - "Robocop" - serial krymin. 11.00 - "Lulu i cudowny kwiat" - serial anim. dla dzieci. 11.30 - "Dennis rozrabiaka" - anim. serial dla dzieci. 12.00 - "Po drugiej stronie lustra" - serial przygod. 12.30 - "Zabójcze gry" - serial s.-f. 13.30 - "Miasteczko Evening Shade" - serial. 14.00 - "Tybetański dzwon" (Francja). 15.00 - "Niesamowite dzieciaki 2" (USA). 16.35 - Reportaż. 17.00 - Safciaki. 18.30 - "Benny Hill" - serial komed. 19.00 - "Robocop" - serial krymin. 20.00 - "Komputerowy świat" - serial s.-f. 20.50 - Super Express TV. 21.05 - Mistrzostwa świata juniorów w piłce nożnej - mecz o trzecie miejsce. 22.55 - Idź na całość - show z nagrodami. 23.55 - Różowa landrynka. 0.25 - "Wstań i chodź" (USA). 2.00 - "Monsieur" - komedia obycz. franc.-wł.-niem. (1964). 3.40 - Disco Relax.

PONIEDZIAŁEK
29 LISTOPADA

7.00 - Przytul mnie. 8.00 - Afficionado. 8.30 - Szok-blok. 9.00 - TV market. 9.30 - "Hallo, Sandybell" - serial dla dzieci. 10.00 - "Znak Zorro" - serial przygod. 10.30 - "Micaela" - włoska telenowela. 12.30 - "Dwa oblicza miłości" - argent. telenowela. 13.30 - Disco Relax. 14.30 - Superstar. 15.00 - Szok-blok. 15.30 - Kadeta start. 16.00 - Piosenka na życzenie. 17.00 - "Prawo do miłości" - braz. telenowela. 17.30 - "Tajemnice piasków" - braz. telenowela. 18.05 - Informacje. 18.15 - "Mała dama" - serial dla dzieci. 18.40 - "Znak Zorro" - serial przygod. 19.05 - "Garfield" - serial przygod. 19.30 - "Piłka w grze" - japon. serial anim. 20.00 - "Star Trek: stacja kosmiczna" - serial ameryk. 20.50 - Super Express TV. 21.05 - "M.A.S.H." - serial komed. 21.35 - "Skrzydła" - serial komed. 22.05 - "Ośmiornica" - serial sensac. 24.00 - "Krwawy nałóg" - horror USA. 1.35 - Przytul mnie. 2.35 - Piosenka na życzenie.

WTOREK
30 LISTOPADA

7.00 - Przytul mnie. 8.00 - Superstar. 8.30 - Szok-blok. 9.00 - TV market. 9.30 - "Mała dama" - serial dla dzieci. 10.00 - "Znak Zorro" - serial przygod. 10.30 - "Micaela" - wł. telenowela. 12.30 - "Dwa oblicza miłości" - argent. telenowela. 13.30 - "Prawo do miłości" - braz. telenowela. 14.00 - "Tajemnice piasków" - braz. telenowela. 14.30 - Junior. 15.00 - Dżana. 15.30 - Drzewko szczęścia - telezabawa. 16.00 - Piosenka na życzenie. 17.00 - "Prawo do miłości" - braz. telenowela. 18.40 - "Znak Zorro" - serial przygod. 19.05 - "Garfield" - serial przygod. 19.30 - "Piłka w grze" - japon. serial anim. 20.00 - "Star Trek: stacja kosmiczna" - serial ameryk. 20.50 - Super Express TV. 21.05 - "Nocny patrol" - serial przygod. 22.00 - "Komisarz Rex" - serial krymin. 23.00 - Kurier sensacji. 23.30 - Oskar - magazyn filmowy. 24.00 - "Cóż to był za ślub" - komedia obycz. USA. 1.40 - Przytul mnie. 2.40 - Piosenka na życzenie.

ŚRODA
1 GRUDNIA

7.00 - Przytul mnie. 8.00 - Junior - program rozrywkowy. 8.30 - Dżana - program muzyczny. 9.00 - TV market. 9.30 - "Jeździec srebrnej szabli" - serial. 10.00 - "Znak Zorro" - serial przygod. 10.30 - "Micaela" - wł. telenowela. 12.30 - "Dwa oblicza miłości" - argent. telenowela. 13.30 - "Prawo do miłości" - braz. telenowela. 14.00 - "Tajemnice piasków" - braz. telenowela. 14.30 - Makakofonia. 15.00 - Szok-blok. 15.30 - Strzał w dziesiątkę - telezabawa. 16.00 - Piosenka na życzenie. 17.00 - "Prawo do miłości" - braz. telenowela. 17.30 - "Tajemnice piasków" - braz. telenowela. 18.05 - Informacje. 18.15 - "Mała dama" - serial dla dzieci. 18.40 - "Znak Zorro" - serial przygod. 19.05 - "Garfield" - serial przygod. 19.30 - "Piłka w grze" - japon. serial anim. 20.00 - "Star Trek: stacja kosmiczna" - serial ameryk. 20.50 - Super Express TV. 21.05 - "Podwójna gra" - serial sensac. 22.05 - "Cóż to był za ślub" - komedia obycz. USA. 24.00 - "Śmiertelny okup" - film akcji USA. 1.40 - Przytul mnie. 2.40 - Piosenka na życzenie.

CZWARTEK
2 GRUDNIA

7.00 - Przytul mnie. 8.00 - Makakofonia. 8.30 - Szok-blok. 9.00 - TV market. 9.30 - "Mała dama" - serial dla dzieci. 10.00 - "Znak Zorro" - serial przygod. 10.30 - "Micaela" - wł. telenowela. 12.30 - "Dwa oblicza miłości" - argent. telenowela. 13.30 - "Prawo do miłości" - braz. telenowela. 14.00 - "Tajemnice piasków" - braz. telenowela. 14.30 - Soundtrack. 15.00 - Dżana. 15.30 - Kuźnia szczęścia - telezabawa. 16.00 - Piosenka na życzenie. 17.00 - "Prawo do miłości" - braz. telenowela. 17.30 - "Tajemnice piasków" - braz. telenowela. 18.05 - Informacje. 18.15 - "Jeździec srebrnej szabli" (USA). 18.40 - "Znak Zorro" - serial przygod. 19.05 - "Garfield" - serial przygod. 19.30 - "Piłka w grze" - japon. serial anim. 20.00 - "Star Trek: stacja kosmiczna" - serial USA. 22.00 - „Komisarz Rex" - serial krymin. 23.00 - „Śmiertelny okup" - film akcji USA. 0.40 - Kurier sensacji. 1.10 - Różowa landrynka. 1.40 - Przytul mnie. 2.40 - Piosenka na życzenie.

PIĄTEK
3 GRUDNIA

7.00 - Przytul mnie. 8.00 - Soundtrack. 8.30 - Dżana. 9.00 - TV market. 9.30 - „Jeździec srebrnej szabli" - serial anim. USA dla dzieci. 10.00 - „Znak Zorro" - serial przygod. 10.30 - „Micaela" - wł. telenowela. 12.30 - „Dwa oblicza miłości" - argent. telenowela. 13.30 - „Prawo do miłości" - braz. telenowela. 14.00 - „Tajemnice piasków" - braz. telenowela. 14.30 - Afficionado. 15.00 - Dżana. 15.30 - Na topie. 16.00 - Piosenka na życzenie. 17.00 - „Prawo do miłości" - braz. telenowela. 17.30 - „Tajemnice piasków" - braz. telenowela. 18.05 - Informacje. 18.15 - „Mała dama" - serial dla dzieci. 18.40 - „Znak Zorro" - serial przygod. 19.05 - „Garfield" - serial przygod. 19.30 - „Piłka w grze" - japon. serial anim. 20.00 - „Star Trek: stacja kosmiczna" - serial ameryk. 20.50 - Biznes tydzień. 21.05 - „Na wirażu" (Kanada). 22.05 - Idź na całość - show z nagrodami. 23.05 - Motowiadomości. 23.35 - „Śmiertelne polowanie" (USA). 1.15 - „Człowiek w wielkim samochodzie" - franc. komedia (1967). 2.55 - Przytul mnie. 3.55 - Piosenka na życzenie.

Zakup dodatkowego kompletu zimowych opon opłaca się bardziej niż wizyta w warsztacie u blacharza

Czas wymienić obuwie

Wczoraj była gołoledź. Na dzisiaj synoptycy przewidzieli odwilż... Jaka pogoda będzie jutro? Oto jest dylemat nieprzygotowanego do zimy kierowcy.

Tym, którzy nie wymienili opon swego samochodu na zimowe, a nadal paradują w obuwiu a'la Summer'99 i szczęśliwie się "doślizgali" do dnia dzisiejszego, składamy szczere gratulacje i słowa uznania ich mistrzostwu kręcenia kółkiem. Tym, którzy żyją dniem jutrzejszym, przypominamy - kilka dni bez śniegu i lodu to jeszcze nie wiosna. Zakładajcie stosowny strój wyjściowy (w ciągu najbliższych czterech miesięcy modne będą opony zimowe) lub zamykajcie na klucz swego czworokołowego przyjaciela. Tym, którzy lubią grać w ruletkę na drodze i w małym palcu mają jazdę na letnich oponach, życzymy szerokiej (dosłownie!) drogi i polecamy opiece św. Krzysztofa.

Słynne "Mi 16" i "Śnieżynka"

Większość rodzimych kierowców jeszcze przed dziesięcioma laty jeździła na słynnych białoruskich "Mi 16". Były to opony na cały rok - na słońce, deszcz, śnieg i lód. Nie, nie był to światowy przebój przemysłu oponiarskiego. Po prostu innego ogumienia nie było.

Do prawdziwych szczęśliwców należeli ci, co mogli na zimę swoje samochody "obuć" w "Śnieżynki". Po pierwsze, te opony to był "deficyt". Po drugie, jeżeli nawet i była możliwość zdobycia zimowych opon, przed ich kupnem powstrzymywało wymuszone skąpstwo (ile mogę w ten grat pakować pieniędzy?!) i głupia nadzieja (może ta zima łagodną będzie ...).

Bramy Zachodu puściły i popłynęły w nasz kraj rzeki opon nowych, "zjeżdżonych", ale do zamontowania na felgę nadających się. Nowe opony wówczas były bardzo drogie, chociaż tańsze niż wizyta w najpośledniejszym warsztacie u blacharza.

Ten rok chyba będzie przełomowym w świadomości większości kierowców. Zmotoryzowani uwierzyli fachowcom - ryzyko poślizgu i wypadku na śliskiej nawierzchni samochodu wyposażonego w opony letnie - w porównaniu do "uzbrojonego" w zimowe - wzrasta aż sześciokrotnie! Zakup dodatkowego kompletu opon zimowych, chociaż są one droższe od letnich i potrzebne są dodatkowe felgi oraz miejsce do ich przechowywania - jest inwestycją długofalową.

Dębica broni swej pozycji

Sprzedawcy w sklepach motoryzacyjnych twierdzą, że mimo kryzysu gospodarczego opony sezonowe są bardzo dobrze kupowane. Jedno się nie zmieniło - ludzie nadal szukają tańszych opon, ale te z glejtem znanego producenta.

W ubiegłej "Motoryzacji" pisaliśmy o nowych oponach koreańskich producentów, czas na stwierdzenie faktu, że polski produkt rodem z Dębicy skutecznie broni swej pozycji na rynku litewskim.

Jak twierdzą w spółce "Klion", która jest dealerem TC Dębica SA na Litwę, kryzys w Rosji spowodował, że tamtejszy rynek nie wchłonął planowanej partii opon.

Magazyny jednak pustoszeją, a to za sprawą konsumentów i akcji producenta. TC Dębica SA, uwzględniając kryzys gospodarczy, wobec Litwy zastosowała specjalne ceny na swoją produkcję. Wieść, że zimową oponę można kupić już za 95 litów, zelektryzowała kierowców i ... zaniepokoiła pracowników "Klionu", którzy nie spodziewali się tak gwałtownej reakcji nabywców. Opony w magazynach już się kończą, tymczasem polski zakład nie nadąża z produkcją.

Ostrożnie z oponami bieżnikowanymi

Swoistą alternatywą nowych opon zimowych są bieżnikowane, popularnie zwane restaurowanymi. Swoistą, ponieważ jak się okazuje, prawdziwe, dobre bieżnikowane opony na Litwę prawie nie trafiają. Dobre, tzn. oznakowane "Spice 1", czyli "1 gatunek" zostają w Niemczech, innych krajach zachodnich z dwóch powodów.

Po pierwsze, należy zaopatrzyć rodzimych konsumentów w to, co najlepsze. Po drugie, opony bieżnikowane pierwszego gatunku są zaledwie o 20% tańsze od nowych, więc nie cieszą się popytem wśród litewskich hurtowników.

Gros opon restaurowanych sprzedaje się na bazarach wileńskich. Próżno jednak szukać na oponie oznakowania "2 gatunek". Napis jest zazwyczaj ścierany (pozostaje ślad matowej gumy) lub komentowany przez sprzedawców, którzy twierdzą, że "2" oznacza drugie życie opony.

Uważny kierowca zwróci uwagę na inny napis, jaki jest na oponach bieżnikowanych - "30 km/h". Eksploatacja tych opon w samochodach osobowych jest surowo zabroniona. Przeznaczone są bowiem do pojazdów rolniczych o niewielkiej prędkości. Tłumaczenia obrotnych hurtowników, że taki napis ratuje przed wysokim cłem, należy puścić mimo uszu - "gadka dla dziadka".

Niektórzy kierowcy, chcąc zaoszczędzić na oponach, kupują mniejsze rozmiary. Np. producent zalecił stosowanie felg R 14. Do nich pasują opony zimowe o rozmiarze 185 60 R 14 ("Dębica" - 179 Lt).

Czy można zamontować mniejsze felgi, np. R 13?

Tak. Należy jednak zachować tę samą wysokość i założyć wyższe opony 155 R 13, 175 70 R 13 ("Dębica" - 114, 146 Lt). Można też użyć większych felg, np. R 15. Wówczas pasują opony o rozmiarze 195 50 R 15 ("Dębica" - 249 Lt).

Używaną felgę R 13 można kupić za ok. 50 Lt. Nową - za ok. 80 Lt.

Na zimę nie należy wybierać bardzo szerokich opon, które - choć ładnie wyglądają - gorzej się zachowują na śniegu. Im węższa opona, tym większy jednostkowy nacisk na powierzchnię.

Kolcować czy nie?

"Frigo" - Królowa Śniegu. Pod takim hasłem TC Dębica SA prezentuje rodzinę opon zimowych. Początkowa nieufność klientów do "gołych", niekolcowanych opon, już minęła. Przed kilkoma laty w warsztacie "Klionu" o kolcowane (tzw. "szypowane") opony prosiło 90 % klientów, obecnie ten procent zmalał do 15-20 %. Kierowcy przekonali się na własnej skórze, że nowoczesna opona zimowa nie ustępuje kolcowanej. Dodatkowy argument - większy komfort jazdy i mniejsze zużycie paliwa.

Specjalna rzeźba bieżnika zapewnia płynną i bezpieczną jazdę zarówno po ośnieżonej, jak i oblodzonej nawierzchni. Głębokie rowki bardzo dobrze odprowadzają wodę, chroniąc tym samym przed aquaplaningiem i ograniczając szum emitowany przez toczącą się oponę.

Dzięki dużej liczbie nacięć lamelkowych opona "Frigo" charakteryzuje się bardzo dobrymi właściwościami w zakresie przyczepności i zdolności hamowania na lodzie i śniegu. Specjalna mieszanka gumowa zapewnia elastyczność i przyczepność w niskich temperaturach.

Kolejny argument na korzyść niekolcowanych opon jest ten, że kodeks drogowy zezwala na korzystanie z kolcowanych opon od 1 listopada do 1 kwietnia. Na "zwykłych" zimowych możemy jeździć przez okrągły rok. No, niezupełnie - producent zaleca do +7 C.

I jeszcze jedno - na okolcowanych oponach możemy jechać tylko w kierunku Skandynawii i Wschodu. Rosja zezwala na jazdę z kolcami. Tymczasem na Białorusi milicjanci kierują się subiektywnym określeniem "drogi o ulepszonej nawierzchni" i często gęsto zawracają "okolcowane" samochody z litewskimi rejestracjami z granicy.

W Polsce i Europie Zachodniej kolce są jednoznacznie zabronione.

Aleksander Borowik

Ceny opon "Dębica"

R 13	95 - 159 Lt
R14	160 - 180 Lt
R 15	186 - 249 Lt

Wymiana opon i wyważenie

"Kemi servisas", Ukmergės 284	20 Lt
"Dagris", Lakunų 15	15 Lt
"Klion", Birbynių 4	12 Lt

Nowoczesna technika wciąż nie potrafi zlikwidować ogólnoświatowej plagi

Wyścig ze złodziejem

„Dziś w Nowym Jorku, jutro w Tallinnie" - stwierdza „The New York Times", pisząc o losach najbardziej atrakcyjnych samochodów kradzionych z ulic amerykańskich miast. Do połowy lat 80. właściciele odzyskiwali w większości przypadków swoje samochody. Policja odnajdywała 84 proc. skradzionych pojazdów. Obecnie odzyskuje się nieco ponad połowę. Oblicza się, że straty firm ubezpieczeniowych wynoszą do 4 mld dolarów rocznie.

Początkowo z ulic znikały luksusowe pojazdy dla zorganizowanej wysyłki kontrabandy samochodowej na rynki Ameryki Łacińskiej. Gangi złodziei samochodów rozmnożyły się po zmianach politycznych w Europie Wschodniej. Wolne od komunizmu kraje i republiki byłego Związku Radzieckiego stworzyły doskonały rynek dla złodziejskiego importu z Ameryki.

Do wzmożonej działalności gangów przyczyniła się łatwość wywozu kradzionych samochodów za ocean.

Po prostu ukrywa się je w kontenerach - w ładowniach statków jest ich nawet po 4 tys. Tylko przez kalifornijski port w Los Angeles - Long Beach odprawia się rocznie 10 mln kontenerów. Współdziałające z policją służby celne nie są w stanie sprawdzić zawartości każdego z nich. Portów takich i mniejszych, jest w USA 130.

Jeśli luksusowy samochód znika z ulic Nowego Jorku lub innego miasta Wschodniego Wybrzeża, istnieje ogromne prawdopodobieństwo, że znajduje się na oceanie i płynie do jednego z portów bałtyckich, by zostać sprzedany gdzieś w byłym ZSRR.

Producenci samochodów w USA podejmują próby walki ze złodziejami. Wykorzystują doświadczenia i technologię swych europejskich partnerów, którzy już wcześniej musieli zastosować najnowsze technologie i wynalazki w walce ze złodziejami, masowo wywożącymi kradzione samochody na wschód Europy. Coraz powszechniej stosuje się nowy rodzaj elektronicznego klucza, który ma w swej podstawie miniaturowe urządzenie transmisyjne. Z chwilą włożenia go do stacyjki następuje w niej przepływ napięcia. Klucz wysyła zakodowany sygnał na odległość zaledwie dwóch cali (5 cm), odbierane poprzez czujniki w kolumnie kierownicy i uruchamia rozrusznik. Bez tego sygnału nie zapali żaden samochód.

Złodzieje szybko opracowali klucz wysyłający wszystkie możliwe kombinacje kodowe, co pozwala na uruchomienie niemal każdego samochodu w kilkanaście sekund. Równie szybko zareagowali wynalazcy. Klucze samochodowe stosowane przez Ford Motor Company mają obecnie 10 kwadrylionów kombinacji, zaś rozrusznik nie zareaguje na prawidłową kombinację, jeśli sygnał nie zostanie wysłany w 0,0007 sekundy po włożeniu klucza w stacyjkę. Ford nie zna jeszcze przypadku złamania tego systemu.

Nowe wynalazki techniki są wyjątkowo skuteczne. Jak potwierdzają dane firm ubezpieczeniowych, każdorazowe zainstalowanie nowego urządzenia zapobiegającego uruchomieniu samochodu przez osobę niepowołaną powoduje spadek liczby kradzieży o dwie trzecie. Złodziej rezygnuje wówczas z walki z techniką i zaczyna stosować metody bardziej prymitywne. Podstawia lawetę jako pomoc drogową i ładuje na nią upatrzony samochód. Drugi jest jeszcze bardziej prymitywny i brutalny. Polega bowiem na porywaniu samochodu po uprzednim wyrzuceniu z niego właściciela.

Carjacking, czyli porywanie samochodu było do niedawna rzadkością. Według danych Departamentu Sprawiedliwości USA w latach 1992-1996 było już około 49 tys. prób porwań samochodów rocznie. W połowie przypadków złodziej odjeżdżał odebranym autem.

Nowy terenowiec, produkowany w amerykańskim stanie Alabama, cieszy się taką popularnością (w tym złodziei), że Mercedes musiał znacznie zwiększyć zdolności produkcyjne fabryki Fot. **archiwum**

Amerykańscy eksperci od przestrzegania prawa ostrzegają, że najlepszym rodzajem zachowania w czasie próby porwania samochodu jest współdziałanie z kryminalistą, czyli posłuszne oddanie mu kluczyków, lepiej bowiem stracić Mercedes niż życie.

Porywanie samochodów, stanowi wciąż małą część kradzieży dokonywanych w tradycyjny sposób. Według ostatnich danych w 1997 roku zginęło w USA 1,35 mln pojazdów. Jak podaje urząd do spraw zwalczania przestępstw ubezpieczeniowych, w tym samym roku wywieziono z kraju 200 tys. skradzionych aut. Dla porównania, Stany Zjednoczone eksportują rocznie 2 mln samochodów, zaś po drogach jeździ 200 mln zarejestrowanych pojazdów.

Na rynkach odbiorców kradzionych samochodów największą popularnością cieszą się luksusowe wozy sportowo-terenowe. Na czele listy jest Mercedes M-class oraz Lexus RX-300, które radzą sobie świetnie na bezdrożach Rosji, Kolumbii czy Chin.

Co roku wyspecjalizowane agencje i firmy konsultingowe publikują listę najchętniej i najczęściej kradzionych aut. Prowadzą na nich Toyota Camry i Honda Accord.

„Rzeczpospolita"

Tutti - frutti

● 29 listopada w sprzedaży ukaże się album z ostatniego koncertu zespołu **FOJE "Vilnius-Kaunas-Klaipėda"**. "Każde wspomnienie o FOJE sprawia wiele emocji - mówił były manager grupy Artūras Butkevičius. - Śmiało mogę nazywać siebie człowiekiem szczęśliwym, bo przez tyle lat pracowałem w tym zespole. Ostatnie koncerty, krople deszczu, ten wspólny niepowtarzalny nastrój... Po latach rozumiesz, że to, co my robiliśmy, zostanie marzeniem dla wszystkich zespołów litewskich". Najnowszy album FOJE składa się z 16 najlepszych piosenek, które w 1997 roku rozbrzmiewały w maju w Wilnie, Kownie, Kłajpedzie. Są to: „Baltam name", "Meilės nebus per daug", "Kai perplauksi upę", "Tušti delnai", "Krantas", "Laužo šviesoje" i inne wszystkim dobrze znane utwory.

● Obecnie **PELENAI** swój czas spędzają w studiu nagraniowym, gdzie jedna po drugiej powstają nowe piosenki. Praca w studiu podoba się zespołowi, jeśli jest w nim "dobry operator i aparat", a największy minus - niemałe pieniądze, które trzeba przeznaczyć na pracę w studiu nagraniowym. Przyszły album zespołu będzie bardzo wesoły, zapowiadali muzycy. "Wcześniejsze nasze prace przeznaczone były przede wszystkim do słuchania, a w tym będzie dużo piosenek do tańca", mówił szef PELENAI Gintas. W albumie będzie można usłyszeć również spokojne utwory, niektóre z nich to - jakby trzecia seria piosenek "Sudie" i "Lopšinė".

● **Lukas** plan filmowy uważa za naprawdę dobre miejsce pracy. Zdaniem piosenkarza, jego granie w serialu telewizyjnym "Benodienoraštis" lubią zarówno rodzice, jak i żona Ieva, a ze strony znajomych słyszy zarówno wiele słów uznania, jak również krytyki. Z kolegami aktorami Lukas bardzo dobrze się dogaduje. "Oni nie są nudni, weseli i bardzo lubię z nimi pracować - nie szczędzi pochwał kolegom. Oni nigdy mi nie mówią, że jestem "zielony", przeciwnie, kiedy zobaczą mnie na planie filmowym, nawet się nie zdziwili, pracują ze mną tak, jakby już kiedyś razem pracowaliśmy". W przyszłości Lukas nie chciałby rozstać się z telewizją, a kino wygląda mu nie za bardzo dostępne. Najpierw trzeba wiele zdziałać w prostszych rzeczach, dopiero później zabierać się do bardziej skomplikowanych", mówił piosenkarz.

● Bogowie muzyki ciężkiej **METALLICA** mają nadzieję, że w produkcji ich nowego albumu pomoże raper Dr.Dre, który niedawno również był producentem rozchwytanego w milionowych nakładach albumu Eminemo "The Slim Shady LP", a jeszcze wcześniej - Snoop Doggy Dogg. "Naprawdę mi się podoba to, co on zrobił z Eminemo, - mówił gitarzysta Metallicy Kirk Hammett. - Nie zamierzamy grać hiphopu, czy czegoś podobnego lecz DR.Dre wniósłby do naszej muzyki inny dźwięk i atmosferę". Uwaga! 22 listopada w sprzedaży ukazał się nowy album METALLICA, który rockersi zapisali wspólnie z orkiestrą symfoniczną San Francisco.

● Wokalistka **TEXAS Sharleen Spiteri** zgodziłaby się na obnażenie się przed obiektywem fotograficznym, jednak tylko wówczas, jeśli jej zdjęcia będą opublikowane w magazynie "Playboy". Piosenkarka jest wciąż zawalana propozycjami ukazania się całemu światu bez ubrania, jednak za żadne pieniądze nie zgadza się tego robić. "Zrobiłabym to tylko dla magazynu "Playboy" - powiedziała Sharleen. - Oni wiedzą, co robią. Wiesz, że u nich będziesz bezpieczna."

Propozycje ostatniego szaleństwa tego tysiąclecia

Gdzie spędzisz Sylwestra?

Takie pytanie coraz częściej nasuwa się w rozmowie z przyjaciółmi i znajomymi. I chociaż do spotkania 2000 pozostało ponad miesiąc, świątecznie przystrojone lady sklepów, media, dyskusje na temat końca tysiąclecia wciąż przypominają, że już teraz warto pomyśleć o powitaniu Nowego Roku.

Niektórzy do tego wydarzenia szykują się już od pół roku. Planują wycieczki zagraniczne, wynajmują miejsca w najlepszych lokalach. Ale to tylko nieliczni. Większość na pytanie - gdzie spędzasz Sylwestra? - wzrusza tylko ramionami.

Być może, kilka propozycji, które przygotowała strona "Na Luzie", dopomoże w wyborze. Jednakże należy pamiętać, że najbardziej luksusowy klub, czy restauracja nie zastąpi dobrego, świątecznego nastroju i najbliższych przyjaciół. Bo czego jest wart drogi szampan wypity w niemiłym Ci towarzystwie?

Decydują pieniądze

Wybierając lokal do spędzenia Sylwestra, przede wszystkim należy zastanowić się, jaką sumę na to jesteś w stanie przeznaczyć. Pamiętaj, że im wcześniej zamówisz wejściówkę, tym będzie ona tańsza. A więc pośpiesz się, bo w niektórych klubach bilety zdrożeją już po 1 grudnia. Po wtóre, należy szczegółowo zapoznać się co wchodzi w tę cenę - czy płacisz tylko za krzesło, czy również za szampana, który i tak będziesz musiał kupić.

Potem warto dokładnie przestudiować program Nocy Sylwestrowej, żeby nie było ci niespodzianki, jeśli, na przykład, trafisz na nie lubianą przez Ciebie grupę. A więc o wszystkim po kolei.

Dla bogatych i lubiących luksus

Bodajże z największym rozmachem Sylwester będzie świętowany w ***Pałacu Kultury i Sportu.*** Właśnie z tarasu tego pałacu wszystkim obywatelom Litwy życzenia ma złożyć prezydent Valdas Adamkus. Za kwadrans dwunasta na Górze Giedymina prezydent zaproszony jest do symbolicznego zapalenia ogniska. Nawet przy budynku Pałacu Kultury i Sportu rozlokuje się wesołe miasteczko, kiermasz i namioty z gorącymi napojami. Stąd (jak również i w telewizji) najlepiej będą widoczne fajerwerki, taniec ognia.

Pałac Kultury i Sportu ma zamiar tej nocy przyjąć 800 osób. Wystąpią tu najpopularniejsi wykonawcy litewskiej muzyki popularnej - Stasys Povilaitis, Birutė Dambrauskaitė, Janina Miščiukaitė, Viktoras Malinauskas, Džeirana, Aistė Pilvelytė, Martynas Puchovičius, Otilija Šimaitytė, Agnė Vilkončiūtė oraz debiutanci nocy tysiąclecia. Wejściówki, do których wchodzi poczęstunek (przekąski zimne m.in. z kawioru, z łososia, dwa gorące dania, owoce, ciastko, szampan i in.), kosztowały od 300 do 500 litów. Kosztowały, bo po 300 litów biletów już nie ma.

Również w restauracji ***"Freskos"***, która znajduje się na Placu Ratuszowym, gdzie co roku stoi najwyższa choinka na Litwie, ponad połowę biletów już wykupiono. I myli się ten, kto myśli, że w Pałacu Kultury i Sportu są one najdroższe - bo w "Freskos" jedna wejściówka kosztuje 549 litów. Co prawda, do ceny wchodzi stół z pięciu dań, szampan, czerwone i białe wino. Na program będzie przede wszystkim składała się muzyka klasyczna, przedstawienie trupy aktorskiej, fontanna szampana o północy, świat magii z Arvydasem Stonysem i in. Wygląda na to, że cena nie odstrasza. Pracownicy restauracji poinformowali jednak, że większość stolików zarezerwowali goście z zagranicy.

Ostatni wieczór tysiąclecia proponuje spędzić wspólnie ***Litewska Filharmonia Narodowa***. Wystąpią tu Vilhelmas Čepinskis (skrzypce), Irena Milkevičiūtė (sopran), artyści Narodowego Teatru Opery i Baletu. Pod batutą Juozasa Domarkasa. I wiele, wiele atrakcji, w stylu luksusowym. Cena też luksusowa - 300-800 litów.

Ci, co na wejściówkę mogą przeznaczyć do 400 litów, mogą wybrać którąś kawiarnię ze spółki "Stikliai". Karnawał i fiesta mają być w restauracji ***"Ponių laimė"***, gdzie zamierza się zaprosić nawet tancerzy "Flamingo" z Hiszpanii. Cena wejściówki - 300 litów, która po 1 grudnia miała zdrożeć do 350. Miała, bo bilety wszystkie już są zamówione.

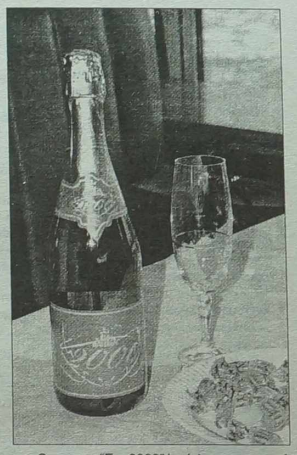
W ***"Stiklių bočiai"*** proponuje się Nowy Rok powitać w litewskim stylu narodowym. Cena wejściówki taka sama, jak w "Ponių laimė", za to w hotelu ***"Stikliai"*** - waha się pomiędzy 650-1000 litów. Wieczór poprowadzi Kostas Smoryginas, gości zabawiać będą tacy artyści jak Neda, orkiestra Praspaliauskasa. A z dachu hotelu posypie się deszcz ognia.

Jeden z najbardziej luksusowych klubów stolicy - ***"Indigo"*** noc tę proponuje spędzić razem ze złotą parą - Giedriusem Masalskiem i Astą Stašaitytė. Świąteczne menu, wino, "Era 2000", atrakcje przy noworocznej choince kosztują 300 litów.

W Noc Sylwestrową każde danie będzie wyglądać jak małe dzieło sztuki. Przynajmniej tak twierdzą szefowie kuchni popularnych lokali

Coś bardziej przyziemnego

W klubie nocnym ***"Naktinis vilkas"*** podczas Nocy Sylwestrowej wieczór poprowadzą "Viengungiai", wystąpią m.in. Irena Starošaitė, Žilvinas Žvagulis, klaun. Cena biletu - 50-80 litów, w zależności od tego, czy będziesz siedział na miękkim fotelu, czy na krześle. Menu będzie takie same jak zawsze, tyle tylko, że ci, co zamówią bilety przed samym Sylwestrem, za jedzenie i picie będą musieli płacić podwójnie drożej.



Szampan "Era 2000" będzie zapewne najpopularniejszy podczas powitania przyszłego tysiąclecia. Właśnie promują go wszystkie lokale na Noc Sylwestrową

*Fot. **Marian Paluszkiewicz***

Realniejsze ceny są również w klubie ***"Karolina"***. Tu można będzie nie tylko posłuchać Birutė Dambrauskaitė, Vytautasa Juozapaitisa, obejrzeć występ zespołu "Max" i in., ale również wygrać telewizor. Większość biletów (w zależności od sali) kosztuje 100 litów, dla dzieci - 50 litów. Jednak za poczęstunek trzeba będzie płacić oddzielnie.

W pubie ***"Prie universiteto"*** w Noc Sylwestrową będzie grał zespół "Pelenai". Wejściówka - 50-75 litów.

Jednym z najtańszych spotkanie Nowego Roku będzie w klubie ***"Papartis"***. Tu za program (Obuolis, Asta Pilipaitė i in.), butelkę szampana, dania gorące i zimne zapłaci się 150 litów. Również bar ***"Bix"*** nie zaszokuje ceną. Gości zabawiać będą Święty Mikołaj i Śnieżka, odbędzie się tu karnawał, dyskoteka. Wejściówka - 100 litów, z tym, że do ceny wchodzi butelka wybranego napoju alkoholowego, zakąski, danie gorące.

Ci, którzy sami potrafią wesoło się bawić, proponujemy Sylwester spędzić w ***"Gero viskio baras"***. Tu nie ma możliwości do zorganizowania programu, dlatego odbędzie się tylko dyskoteka. Czteromiejscowy stolik kosztuje 400 litów. W cenę wchodzi butelka whisky, dania zimne, owoce.

Coś dla Polaków

Aleksander Popławski, właściciel klubu ***"Alina"*** zapewnia, że w Noc Sylwestrową będzie w klubie i wesoło, i smacznie, i świątecznie. Za wejściówkę w cenie 200 litów będzie można najeść się do syta, posłuchać żywej muzyki. Pan Popławski, jako polski biznesmen, uważa za obowiązek zorganizowanie takiego święta - zbierają się tu Polacy, gra polska muzyka, słowem, wszyscy swoi.

Przedstawiliśmy tylko część lokalów wileńskich, które, naszym zdaniem, mogą zainteresować nie tylko tych, co Noc Sylwestrową spędzą w jednym z nich. Mimo to życzymy udanego wyboru. Do tematu spotkania Nowego Roku jeszcze powrócimy, po adwencie.

Agnieszka Skinder

Na podstawie inf. wł., "Bombonešis" przygotowała **Agnieszka Skinder**

Portrety

Fenomen Ćwierciakiewiczowej

Lucyna von Bachman, primo voto Staszewska, Ćwierciakiewiczowa urodziła się w 1829 r., zmarła w 1901 r. w Warszawie. Przez wiele lat była jedną z najpopularniejszych postaci dziewiętnastowiecznej Warszawy.

Krążyło o niej mnóstwo anegdotek na temat jej śmiałych i dowcipnych powiedzonek. Znana była z gorącego patriotyzmu i dobroci, pomimo szorstkości charakteru. Opiekowała się niezamożną młodzieżą. Prowadziła działalność na miarę swych możliwości i talentów, z ogromnym zapałem i wiarą w użyteczność swej pracy dla kobiet i rodzin polskich. Gorące uczucia patriotyczne wyraziła w roku 1861 biorąc udział w demonstracyjnych nabożeństwach żałobnych za pomyślność ojczyzny.

Głębokie przekonanie, że smacznie przyrządzony obiad i umiejętność prowadzenia domu przez kobietę są podstawą szczęścia rodzinnego, skłoniło Ćwierciakiewiczową do zamieszczania w czasopiśmie „Bluszcz", w ciągu 28 lat, działu mody i gospodarstwa domowego. Napisała też kilka książek na ten temat: „Jedyne praktyczne przepisy wszelkich zapasów spiżarnianych oraz pieczenia ciast" (1858 r.), „365 obiadów za pięć złotych" (1860 r.), „Kalendarz na rok 1877", „Kolęda dla gospodyń" (1876 r.), „Nauka robienia kwiatów bez pomocy nauczyciela" (1879), „Podarunek ślubny", „Kurs gospodarstwa miejskiego i wiejskiego dla kobiet" (1885), „Cokolwiek bądź chcesz czyścić, czyli porządki domowe" (1887), „Listy humorystyczne w kwestii kulinarnej" (1900) i in. Książki te doczekały się licznych wydań, o jakich nie mogli marzyć najwybitniejsi pisarze XIX wieku. Niektóre były tłumaczone na języki obce.

Zbiór „365" obiadów" stał się najpopularniejszą książką epoki. A działalność pulchniutkiej pani Lucyny na polu oświaty kobiet zasłużyła na najwyższe uznanie. Organizowała dla pań najróżniejsze kursy. Degustacje w jej domu skupiały literatów, dziennikarzy, artystów, czyniąc zeń taki salon literacki.

Wiele przepisów i rad Ćwierciakiewiczowej nie odpowiada już współczesnym zasadom racjonalnego żywienia, ani możliwościom nowoczesnej techniki. Śmiesznie czytać np. ile kop jaj i funtów masła trzeba wziąć dla upieczenia tego czy owego. Czasem jednak warto zastanowić się nad niektórymi radami pani Lucyny, dotyczącymi samej organizacji pracy domowej. Uczyła ona, że obowiązki domowe powinny być wykonywane z radością i zadowoleniem, a porządek jest „najważniejszym warunkiem pomyślności domowej".

W tym roku słynna Ćwierciakiewiczowa skończyłaby ... 170 lat.

Sposób na życie

Lęk przed starością

Złota jesień życia nie zawsze bywa złota. Wiążą się z nią niepowodzenia, kłopoty ze zdrowiem, samotność po przejściu na emeryturę.

I chociaż sporo młodych osób na świecie pracuje dziś w domu (dzięki komputeryzacji i internetowi), a niektórzy emeryci doskonale organizują sobie życie, twórczo wykorzystują wolny czas - wielu skupia swą działalność na rodzinie, oczekując od niej życzliwości i wsparcia. Niestety, młodzi bardzo szybko zapominają o tym, co dla nich zrobili rodzice.

Zmęczeni troskami, egoizmem młodych, brakiem zrozumienia dla słabości, osoby starsze stają się niekiedy agresywne, zrzędzą na „dzisiejszą młodzież". Uruchamiają w ten sposób w swej psychice mechanizmy obronne, aby podołać trudom życia, pomimo stale zmniejszającej się sprawności fizycznej i psychicznej. Niestety, zbyt mało miejsca poświęcamy konieczności wychowania dzieci i młodzieży nie tylko w szacunku do starszych, ale też miłości i życzliwości względem tych, którzy mają niedługo od nas odejść. „Umyka" im sprzed nosa historia, nie umieją dostrzec lub nie doceniają inności, odmienności osób starszych, a odmienność ta mogłaby być dla nich pouczająca, ciekawa. Każde pokolenie chce wszystko przeżyć samo.

Jak najdłuższe zachowanie młodości stało się dziś ambicją nas wszystkich. Pomagają temu osiągnięcia współczesnej medycyny, powszechność sportu, moda itp. Ale zachowanie młodości to nie to samo, co jej pozorowanie, i to na siłę, przy pomocy różnych środków. Podtatusiały pan w dżinsach, pani umalowana jak wielkanocne jajo budzą raczej litość.

Trzeba umieć pogodzić się z faktem przemijania czasu i dokonywaniem się nieodwracalnych procesów biologicznych. Nie trzeba przybierać póz matrony, bo to też niepotrzebne. Musimy nauczyć się cieszyć się życiem, drobiazgami, zdobytym doświadczeniem. Dojrzałość duchowa i intelektualna, dystans do wielu życiowych spraw wyzwala spokój, a zdrowy krytycyzm pozwala rozumnie kierować swą egzystencją. Nie wykluczone, że nawet w starszym wieku można się zakochać. Para starszych zakochanych osób, gdy w obojgu jest już dojrzały spokój jesieni, prezentuje się nieraz piękniej niż analogiczna niedobrana młoda para.

Nasz dom

Karafka na oknie

Karafka przeżywa renesans. Podajemy w niej wino, nalewki własnej produkcji, przelewamy do niej młode wino stołowe i stare deserowe wymagające przecedzenia, a także kolorowe wódki i whisky.

Są teraz w sprzedaży różne wymyślne karafki. Niektóre rodziny chronią stare, z początku wieku. Karafka może być nie tylko pojemnikiem na napoje, ale też elementem dekoracyjnym, szczególnie w mieszkaniach tzw. "czystych" - pozbawionych zbędnych mebli, o białych ścianach i oknach bez zasłon i firanek. Ustawia się je na parapetach okien, a padające przez nie światło barwi pokój na kolorowo. Najlepiej pozostać przy jednej gamie kolorystycznej - zielonej, niebieskiej.

Niebo w gębie

Paszteciki kapuściane

W niektórych sklepach pojawiły się znów kapitalne soki „Hortexu", a wśród nich można znaleźć „Barszczyk czerwony z sokiem jabłkowym". Dla miłośników czerwonego barszczyku - to wspaniała gratka: nie trzeba gotować buraków, nie trzeba ich ścierać na tarce, wyciskać itp.

Podgrzewa się barszczyk na małym ogniu (nie gotować), robi się do tego byle jakie paszteciki - i można czekać na gości. Takie danie nadaje się też na wigilijny stół. Dziś podajemy przepis na paszteciki kapuściane. Są pyszne.

Ciasto: 500 g mąki, 200 g margaryny, żółtko, 3 łyżki gęstej śmietany, sól, gałka muszkatołowa.

Nadzienie: 500 g kwaszonej kapusty, kilka suszonych grzybów, cebula, 40 g tłuszczu, 2 białka, pieprz.

Mąkę posiekać na stolnicy z tłuszczem, dodać żółtko, śmietanę, sól, gałkę muszkatołową. Wymieszać nożem składniki, a rękami tylko zlepić ciasto, odłożyć do chłodziarki. Ugotować kapustę, odcisnąć, posiekać. Ugotować grzyby, bardzo drobno posiekać. Podsmażyć cebulę, dodać kapustę i grzyby, białka podsmażyć, przyprawić do smaku pieprzem, wystudzić.

Rozwałkować ciasto (2 mm grubości), pokrajać na kwadraty (8x8 cm). Na kwadraty rozłożyć nadzienie, złożyć po przekątnej, widelcem zlepić brzegi. Przed pieczeniem posmarować lekko spienionym białkiem. Piec w temp. 190 st., aż się pięknie przyrumienią. Pierożki włożone do zakrytego naczynia można odgrzewać w piekarniku.

Kreacje na Nowy Rok

Liczy się pomysł

Tegoroczny Sylwester będzie szczególny. Na drugi taki trzeba czekać równo tysiąc lat. Wiele z nas pójdzie do restauracji, do teatru, filharmonii. Każda zechce założyć na siebie coś ładnego, niezwykłego. W takim dniu również nasze kreacje powinny być szczególne.

Niekoniecznie musimy wypinać się na suknie za parę tysięcy. Gdy się pogrzebiemy w szafie, znajdziemy w niej stare koronki, aksamity, żorżety i brokaty. Wizyta w sklepie z ... akcesoriami, niekoniecznie ubraniowymi, spojrzenie na jakieś metalowe kółeczka, sprzączki nagle natchnie nas i stworzymy kamizelkę z kółek na czarną suknię, mężowskie stare krawaty walające się w szafie posłużą jako wspaniałe aplikacje.

Spróbujmy coś wyczarować z tego, co mamy. Współczesna moda jest bardzo różnorodna, bardzo tolerancyjna. Liczy się nie cena kreacji, lecz pomysł.

Dziś - maleńka podpowiedź. Oto suknia ze starej koronki pięknie przybrana sztuczną biżuterią. Staniczek - z babcinej gipiury lub ... firanki o grubej fakturze, pomalowanej na kolor o ton jaśniejszy od sukni. Wykonanie takiego staniczka jest bardzo pracochłonne, trzeba wyłapać wszystkie oczka, aby się kreacja „nie posypała", ale gra warta świeczki.

Jarmark pomysłów

Własny dom towarowy

Oczywiście na łamach gazety. Będziemy w nim „sprzedawać" rady i pomysły na święta: co kupić maluszkowi pod choinkę, czym obdarować żonę (męża), jak przystroić drzewko bożonarodzeniowe. Bo niby do końca roku zostało nam jeszcze kilkadziesiąt dni, ale przelecą jak z bicza trzasł.

Oto pierwsza partia „upominków". Proponujemy (w zależności od zasobności kieszeni): biżuterię dla dziewczyny, żony, przyjaciółki (niekoniecznie prawdziwą), perfumy, saneczki, narty, szalik, rękawiczki i czapeczkę dla dziecka, karty do gry dla przyjaciela.

Pokazujemy to wszystko Państwu, aby przypomnieć, że takie rzeczy istnieją. Gdy w feworze będziemy biegać po sklepach, zapomnimy, że czasem bardzo prosty upominek, ładnie zapakowany, podarowany ze szczególnym uczuciem zapamięta się na całe życie.

Stronę przygotowała **Barbara Znajdziłowska**

W poniedziałek, w wigilię św. Andrzeja, wszystkie panny będą próbowały uchylić rąbka tajemnicy i zobaczyć swoją przyszłość

Proroczy wieczór

W wigilię imienin Andrzeja od lat panny wróżyły sobie, jakie będą koleje ich miłosnego losu. Jak podkreślają dziś psychologowie, w miłych, pogodnych, żartobliwie traktowanych wróżbach nie ma nic złego. I dziś nie jest ważne, czy jest się prawdziwą panną, czy też „panienką z odzysku", czy też niezbyt szczęśliwą mężatką. Każda ma prawo zapytać los, jakiego mężczyznę postawi na jej drodze i w jaki szczęśliwy sposób rozwiąże się utrapienie samotności. Wierzyć we wróżby czy nie? Niezależnie od tego, jak się ustosunkowujemy do wróżb, możemy się nieźle w andrzejki bawić. Trzeba tylko przygotować kilka rekwizytów i wybrać wróżkę wieczoru, która poprowadzi zabawę.

Wosk ci przyszłość pokaże

Najważniejsze jest **lanie wosku**. Roztopiony wosk, z naczynia z uchem i dziobkiem (to ułatwi zadanie mistrzowi ceremonii), wylewamy na wodę przez oczko klucza. Gdy zastygnie, oglądamy powstałą figurę. Nie wiadomo, co przedstawia? Trzeba rzucić cień na ścianę, poruszać woskiem - aż wreszcie stanie się jasne, co widzimy. Teraz można popuścić wodze fantazji lub... skorzystać z jakiegoś sennika. Bez żadnego zaglądania wiadomo, że obrączka czy pierścień to ślub lub zaręczyny, róża - szczęście i miłość, figurka z brzuchem - ostrzeżenie przed obżarstwem lub zapowiedź ciąży, pies - przyjaciele, samolot - dalekie podróże, pieniądz - bogactwo. Im śmieszniej wosk się ułoży, im zabawniejsza interpretacja - tym weselsza będzie zabawa.

Wyścigi butów

Tradycyjną zabawą andrzejkową jest **wyścig butów**. Uczestniczki ustawiają swoje lewe buty (od serca) jeden za drugim, zaczynając od pantofla najstarszej pani lub - co bezpieczniejsze - od tej o imieniu na literę A. Od ściany w kierunki drzwi pokoju przestawiamy buty jeden po drugim, przy czym każdy kolejny musi dotykać piętą czubka poprzedniego. Ta, której but dotknie czubkiem progu, ma szybkie zamążpójście pewne jak w banku. **Jeśli mamy w domu psa**, wówczas każda z pań bierze w rękę taki sam kawałek przysmaku, po czym wszystkie siadają w kółko. Inny domownik wpuszcza psa. Nie wolno go wołać. Do kogo pierwszego pies podejdzie i weźmie jedzenie, ta najszybciej znajdzie parę. Zabawa się nie uda, jeśli zwierzak bierze jedzenie tylko od pani.

Wróżby dla łakomczuchów

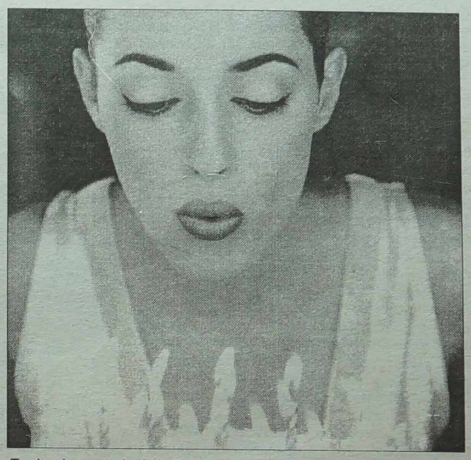
Do wróżenia można też przygotować naleśniki z kapustą i grzybami, a będzie to danie sycące i stosunkowo niskokaloryczne. Ale i - wróżebne. Do jednego naleśnika **wkładamy jeden cent**, do innego dziecinny pierścionek, do kolejnego - **szklane serduszko**. Trzeba uprzedzić panny, że w jedzeniu mogą napotkać twarde przedmioty - żeby nie połamały sobie zębów. Która znajdzie pieniążek, ta będzie bogata, ta z serduszkiem może liczyć na miłość, a z pierścionkiem - na zaręczyny lub ślub. I znów można popuścić wodze fantazji i umieścić w naleśnikach inne przedmioty o określonej symbolice. Komu się nie chce gotować, może kupić naleśniki lub pierogi. Problemem będzie jedynie „załatanie" dziur, przez które wetkniemy wróżebne rzeczy. Po „konkretach" można dać każdej pani jabłko i kazać je obrać tak, by skórka utworzyła jedną wstęgę. Po kolei rzuca się łupinę za siebie i ocenia, jaką literę ona tworzy. To pierwsza litera imienia ukochanego, który jest nam pisany.

Dość popularne w tym dniu było **skakanie do** zawieszonego u belki pułapu **słodkiego placka**, aby go ugryźć. Której udało się tego dokonać, mogła być pewna, że już niedługo skończy się jej panieństwo. Placek powinien być okrągły, posmarowały miodem i obsypany makiem - ulubionym pokarmem duchów zmarłych przodków. Może zwabione miodem i makiem, przybędą one w pobliże? Zmarli przodkowie znają przyszłość i jeżeli zechcą - odsłonią wszelkie tajemnice.

W ogniu prawda

Każda panna może też **wróżyć sobie z ognia**. Rozdajemy kartki A-4 i długopisy. Uczestniczki zabawy piszą, czego sobie życzą od świętego Andrzeja - może męża, może pieniędzy, miłości, nowej pracy? Wszystkie pomysły są dozwolone. Życzenie powinno być krótkie i znaleźć się na środku kartki. Teraz każda po kolei kładzie swój papier na metalowej tacy, napisem do góry, i podpala go. Jeśli kartka spłonie, marzenie się spełni, ale los poprowadzi nas do jego spełnienia nieoczekiwaną drogą. Jeśli kartka spali się tak, że pozostanie tekst - marzenie się spełni bardzo szybko. Gdy kartka całkiem nie spłonie, możemy się pożegnać z realizacją marzenia. Można tu jednak spróbować oszukać trochę los - popiół zbieramy, wkładamy do kieliszka, zalewamy winem lub - lepiej - szampanem i wypijamy tak, jak robimy to z życzeniami podczas sylwestrowej nocy. I cierpliwie czekamy - życzenie kiedyś się spełni. Los ma na to rok....

Kiedyś panny wychodziły przed dom, by posłuchać, **skąd pies zaszczeka** - stamtąd miał przybyć mąż. Wkładały też na noc kartki z imionami pod poduszkę - pierwsza wyciągnięta rankiem kartka miała podpowiedzieć, jak nasz ślubny będzie miał na imię. W andrzejkową noc trzeba się starać **zapamiętać sen** - może być naprawdę proroczy. Mężczyzna we śnie oznaczał szybki koniec panieństwa. Kołyska - narodziny dziecka, piec - staropanieństwo, trumna - śmierć itp. Ale nie wszystkie sny miały tak oczywistą wymowę. Tłumaczenie wielu z nich wymagało nie lada fantazji.



Tradycyjne pytania do losu, zadawane przez panienki w czasie wróżenia: "Kiedy wyjdę za mąż?" i "Czy będę bogata?". Każda w tajemnicy na pewno marzy o tym, by płomień, wosk lub inna andrzejkowa "wyrocznia" potwierdziły, że w najbliższym czasie zostaną żoną młodego i przystojnego milionera Fot. **archiwum**

Św. Andrzej był rybakiem w Bestsaidzie Galilejskiej. "Idąc kiedyś wzdłuż Morza Galilejskiego, zobaczył Jezus dwóch braci: Szymona, zwanego Piotrem, i Andrzeja, jego brata, jak zarzucali sieć w morze; byli bowiem rybakami. I powiedział do nich: Chodźcie ze Mną, a ja sprawię, że będziecie łowić ludzi. A oni, zostawiwszy sieci swe na miejscu, poszli za Nim.

Odtąd stał się św. Andrzej wiernym uczniem Chrystusa. Przypuszczać należy, że św. Andrzej był świadkiem drogi Mistrza, że uczestniczył w wielu opisanych w Ewangeliach zdarzeniach.

"Święty Jędrzej adwent przytwierdzi" - mówiono. Kościół zabraniał wtedy wesel, tańców w karczmie. Trzeba w ciszy i w pokorze oczekiwać na narodziny Dziecięcia, ale to tylko przez miesiąc. Później nastanie czas godów i weselisk. Teraz natomiast każda dziewczyna rada by wiedzieć, czy jej ślub po tym adwencie pisany.

Pamiętam, jak to było...

Wróżby naszych dziadków

"Kiedy byłam młodą dziewczyną, zbierałyśmy się w ten wieczór w domu u którejś z koleżanek i wróżyłyśmy: wosk lałyśmy, ołów topiłyśmy, papier paliłyśmy i kolki w płocie obejmowałyśmy.

Jak się lało **wosk**, to trzeba było, myśląc o swej przyszłości, trzymać zapaloną świecę nad naczyniem z wodą i wtedy wosk pokazywał twój los. Np. jak krople wosku na wodzie się łączą to można już mieć nadzieję na zamążpójście w najbliższej przyszłości, jak krople się oddalają jedna od drugiej - będą łzy.

Topiłyśmy też **ołów** i wlewałyśmy go do naczynia z wodą i patrzyłyśmy, jakie figurki z niego powstawały.

Niezwykle tajemniczą wróżbą było palenie papieru i **wróżenie z płomienia**. Należy wziąć papier, położyć go na deseczce i zapalić. Przystawiamy wtedy deseczkę z płonącym papierem do ściany i cień płomienia nam nasz los pokaże.

Wesołą zabawę miałyśmy, gdy **wróżyłyśmy z kawałka chleba i ... psa**!

Wszystkie panny obecne w pokoju brały po kawałeczku chleba i kładły na podłodze. Wtedy wpuszczano psa. Czyj kawałek, jako pierwszy, pies zjadał, ta pierwsza za mąż miała wyjść. A chłopcy to nam przeszkadzali, wezmą, bywało, w ten wieczór psa tak nakarmią, że to biedactwo nawet patrzeć na jedzenie nie chce!

Na jutro, w dzień św. Andrzeja, należy wstać rano, raniutko, pójść do sadu i wyłamać wiśniową gałązkę. Wstawiamy tę gałązkę do naczynia z wodą. Jeśli gałązka zakwitnie na pierwszy dzień Bożego Narodzenia - wszystkie marzenia się spełnią!"

Jadwiga Naruszewicz, 79 lat, wieś Gosztany

***

"My, chłopcy, także wesoło spędzaliśmy ten wieczór. Oczywiście - wróżyliśmy. Pamiętam, kładło się na stole taki duży, na pół stołu, arkusz papieru, na którym rysowano duże koło, a w nim wypisywano całe abecadło. Brało się wtedy taki porcelanowy talerzyk, na nim rysowało się strzałkę. Wtedy wszyscy wróżący chłopcy musieli położyć dłonie na talerzyku. I talerzyk, płynnie poruszając się po papierze, przekazywał "czyjeś" odpowiedzi na nasze pytania. Przysięgam, widziałem na własne oczy - talerz się poruszał sam, nie popychany ręką kogoś z obecnych".

Leonard T., 90 lat

Powyższe wspomnienia zostały zebrane przez studentów polonistyki UW w czasie ekspedycji w Niemenczynie i okolicznych wsiach w 1995 roku.

Zdaniem astrologa

Uwaga na sny

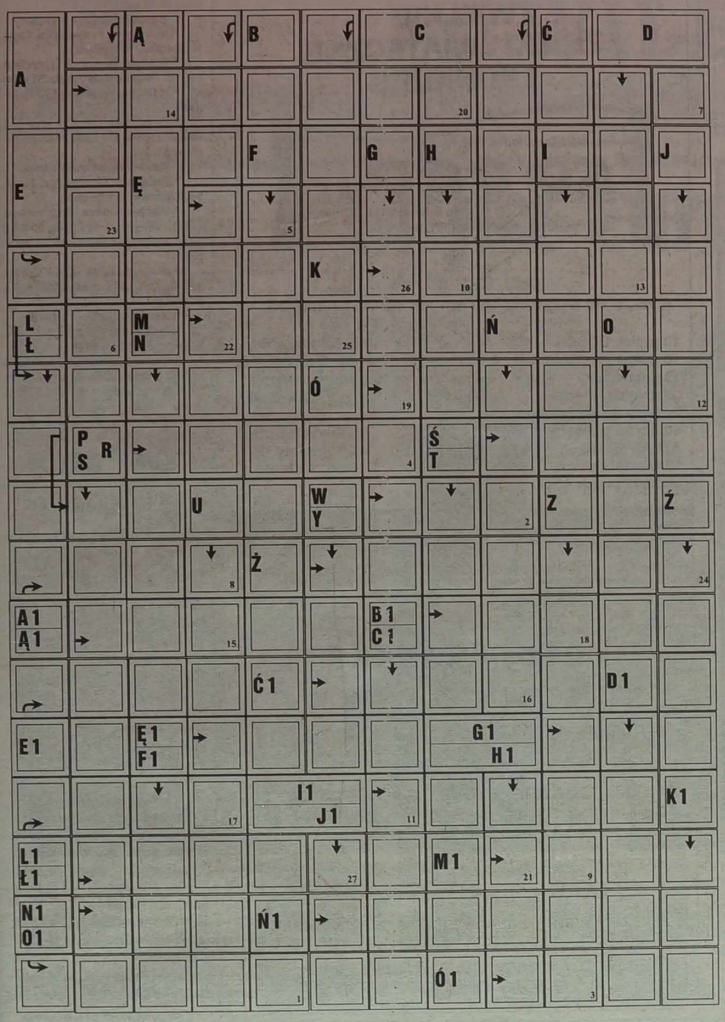
Wróżby wróżbami, a co o tej nocy sądzą profesjonaliści - astrologowie? Czy rzeczywiście jest ona prorocza, czy sny tej nocy mają jakieś większe znaczenie?

Poprosiliśmy o komentarz osobę, która, jak sama twierdzi, czytaniem z gwiazd zajmuje się połowę swego życia. Co prawda, na Litwie trudno jest znaleźć astrologa, który zna tradycje polskie. Wiadomo, że Litwini wróżą na św. Jana czy na Święta Bożonarodzeniowe. Rosjanie zaś - w wigilię Trzech Króli (w tych dniach obchodzone jest u nich Boże Narodzenie). "Każda tradycja nie powstaje sama przez się, jest ona na czymś oparta. Jeśli te wierzenia przekazywane są z pokolenia na pokolenie, nie są wymyślane, coś w tym jest. Prócz tego, uważam, że jest to świetna zabawa, każda młoda osoba tej nocy ma dobrą okazję do porozmyślania nad swoją przyszłością, jak ją chciałaby widzieć. Najbardziej radziłabym zwracać uwagę na sny - tej nocy są bowiem prorocze. Dlatego przed pójściem spać, pomyślcie, drogie panny, o czymś, a raczej o kimś, sercu miłym.

Z punktu naukowego, żeby dokładnie powiedzieć, co mówią gwiazdy tej nocy, należałoby wykonać długie i nie każdemu zrozumiałe obliczenia, które dla zwykłego człowieka, tym bardziej młodej panny, wydadzą się nudne i nic nie mówiące. Owszem, Księżyc każdego roku jest w innym położeniu. W tym roku tej nocy będzie on w znaku Panny" - poinformował nas astrolog.

Na podstawie inf. wł. i PAI przygotowały Sabina Kozłowska i Agnieszka Skinder

Krzyżówka z kuponem



A - typ fiata; Ą - zbiorowa rezolucja; B - smaczny baton; C - dawny żołnierz piechoty francuskiej; Ć - odór, smród; D - królewski fotel; E - niemiecka waluta; Ę - trapez lub romb; F - przeszkoda; G - żółty chwast polny; H - rasa królików; I - jacht lodowy; J - Elia, autor powieści „Układ"; K - miasto w Katalonii; L - pracownicy; Ł - kwiatostan zbóż; M - Tunguz; N - rodzaj żywicy; Ń - wielka ilość; O - patyna; P - najcięższy metal; Ó - siostra Antygony; R - hydrolokator; S - posążek; Ś - planeta; T - „wietrzna" choroba; U - rozkładana kanapa; W - poczekalnia; Y - zszyte kawałki futra; Z - hormon trzustki; Ź - oficjalne pismo urzędowe; Ż - ziemna fortyfikacja; A1 - sadzawka; Ą1 - powierzchnia gruntu uprawnego; B1 - model fiata; C1 - tytuł naukowy; Ć1 - prezydent USA (1825-1829); D1 - płomyk; E1 - polski samochód ciężarowy; Ę1 - japońskie zapasy; F1 - samochód wyścigowy; G1 - stolica Baszkirii; H1 - tucznik; I1 - film z Lindą i Pazurą; J1 - narząd wzroku; K1 - narząd powonienia; L1 - na akta; Ł1 - typ wagonu; M1 - nie poziom; N1 - wyspa chorwacka; Ń1 - zgrubienie źdźbła trawy; O1 - walczy z bykami; Ó1 - Barbara, polska reżyserka.

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 27 utworzą rozwiązanie - myśl Owidiusza.

Ułożył **Antoni Bartosewicz**

Rozwiązanie krzyżówki z dnia 20 listopada

„Kto śpiewa, dwa razy się modli"
A. Catalani

KUPON NR 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

IMIĘ..... NAZWISKO.....

ADRES.....

HOROSKOP

Koziorożec 22.12-19.01

KOZIOROŻEC. W przyszłym tygodniu znajdziesz się w otoczeniu egoistów i oszustów, którym zależeć będzie jedynie na wykorzystaniu twojej sytuacji. Może to zaszkodzić twojej reputacji. Bądź ostrożny. Czekają romantyczne przygody, ale nie od ciebie zależy nawiązanie bliższych kontaktów z obiektem swych uczuć.

Wodnik 20.01-18.02

WODNIK. Musisz podjąć ważną decyzję, od której zależeć będzie cała dalsza kariera. Stabilizacja finansowa może ułatwić to zadanie. Sprawy sercowe ułożą się jak najlepiej - możesz liczyć na całkowite zrozumienie wzajemne. A jeśli z nikim nie utrzymujesz bliskich kontaktów, to czeka ciekawe i ważne spotkanie.

Ryby 19.02-20.03

RYBY. Przed tobą ciężka praca, za którą jeszcze nie szybko otrzymasz pieniądze. Przedsiębiorcy nie powinni zbyt śpieszyć, ponieważ rząd przygotowuje jakieś nowe akty ustawowe. Życie osobiste będzie źródłem natchnienia.

Baran 21.03-20.04

BARAN. Otrzymasz propozycję pracy według specjalności na bardzo korzystnych warunkach. Nikt nie zażąda zmiany obranego trybu życia. Pod koniec miesiąca wiele uwagi poświęcisz problemom domowym. Zachowaj spokój i nikomu nie pozwól na sprowokowanie konfliktu. Twoja druga strona zaaprobuje wszystkie decyzje.

Byk 21.04-20.05

BYK. Czeka bardzo pomyślny pod względem finansowym tydzień. W pracy można liczyć na awans i większe wynagrodzenie. Wspólne przedsiębiorstwo może ucierpieć z powodu konfliktu partnerów. Ostra rozmowa może tylko pogorszyć sytuację. Po kilku tygodniach uda się jednak pokonać trudności i wszystko powróci na swoje miejsce.

Bliźnięta 21.05-21.06

BLIŹNIĘTA. Astrolog radzi na razie zrezygnować z nowych zamiarów i w przyszłym tygodniu zająć się codzienną pracą. Wiele czasu pochłoną imprezy kulturalne. Możliwe, że komuś wypadnie po raz pierwszy w życiu wystąpić publicznie. Samopoczucie pracujących Bliźniąt może się pogorszyć, ale gimnastyka i zdrowe odżywianie się pomoże utrzymać dobrą formę.

Rak 22.06-22.07

RAK. Należy niezwłocznie przyjąć ofertę pracy za granicą. Stosunki ze współpracownikami i kierownictwem będą bardzo dobre. W życiu osobistym masz wiele okazji do nawiązania stosunków miłosnych i przyjacielskich z osobą, którą od dawna darzysz sympatią. Małżonkom miłych i wzruszających chwil dostarczy obcowanie z członkami rodziny.

Lew 23.07-22.08

LEW. Staranna praca i wytrwałe dążenie do celu pozwoli chociaż na krótko wspiąć się na szczyt sukcesu. Ten okres sprzyja realizacji nowych planów. Korzyścią finansową wysiłki zaowocują dopiero w przyszłości.

Panna 23.08-22.09

PANNA. Masz okazję uporządkować swoje sprawy. Stosunki z kierownictwem prawdopodobnie się poprawią. Możesz nawet otrzymać premię. Zakochani jeszcze bardziej się zbliżą. Domownicy będą skłaniać do małżeństwa.

Waga 23.09-22.10

WAGA. Czeka ofiarna praca. Uda się w czas rozstrzygnąć wszystkie zadania tylko pod warunkiem aktywnego udziału w tej pracy. W sensie finansowym tydzień będzie udany. W domu wszystko się ułoży jak najlepiej. Młodzi ludzie, którzy niedawno się zapoznali, poczują się zbyt skrępowani miłosnymi więzami.

Skorpion 23.10-21.11

SKORPION. Jeśli będziecie się starali i wykażecie pomysłowość, to znikną wszelkie przeszkody w pomyślnej pracy. Niektórzy ludzie spod tego znaku będą musieli porzucić pracę z powodu konfliktów z kierownictwem. Wyjdźcie sami, zanim nie zostaliście poniżeni fizycznie lub moralnie. Współmałżonek okaże się wyrozumiały w tej sytuacji.

Strzelec 22.11-21.12

STRZELEC. Pomyślnie poradzisz z nowym zadaniem i w czas otrzymasz wynagrodzenie. Małżeństwo może ci się znudzić, a romans wydać się niezbyt interesującym. Spróbuj więcej czasu spędzać w domu lub z obiektem swoich uczuć, a wszystko zmieni się na lepsze.

Odwilż

Dziś na Litwie zachmurzenie zmienne, lokalnie nieduże opady.

Wiatr południowo-zachodni, 6-11 m/sek. Temperatura w nocy od - 1 do + 4, w dzień 2-7 stopni ciepła.

W Wilnie bez opadów. Temperatura w dzień 2-4 stopnie ciepła.

28 listopada opady. 29 listopada bez opadów. Temperatura w nocy od -2 do + 3, w dzień 0-5 stopni ciepła.

VAVA Wspólne Przedsiębiorstwo Litewsko - Polskie
ratpol s.a. Certyfikat ISO 9002
Produkcja i handel
- przekaźniki elektromagnetyczne

Handel
- styczniki firmy "Łowato"
- przekaźniki czasowe
- inne narzędzia elektrotechniczne

Vilnius, Pelesos 1/2
tel./faks. 23 08 56
mob.tel. 8 287 54 852
(Zam.376)

P.J."G.KAMINSKO"
WYKONUJEMY
GRANITOWE POMNIKI NAGROBNE ZE ZNIŻKĄ
Najlepsza reklama jest dobra robota!
Adres: Laisvės pr. 1 (obok policji drogowej), tel. 44 49 13 (po godz. 19), tel.k.m. 8-287-30 843
(Zam.397)

DĘBICA
CENA ZGODNA Z DUCHEM CZASU
ALYTUS, tel. (8-235) 5 17 37
BIRŽAI, tel. (8-220) 3 26 52
KAUNAS, tel. (8-27) 26 91 92
KLAIPĖDA, tel. (8-26) 2 66 95
KRETINGA, tel. (8-258) 5 27 72
MARIJAMPOLĖ, tel. (8-234) 5 07 63
PANEVĖŽYS, tel. (8-254) 3 58 81
PASVALYS, tel. (8-271) 5 36 98
PRIENAI, tel. (8-249) 5 44 86
ŠIAULIAI, tel. (8-21) 43 60 07
TAURAGĖ, tel. (8-246) 7 26 04
UKMERGĖ, tel. (8-211) 6 16 68
VILNIUS, tel.: (8-22) 62 85 21, 67 25 03, 73 73 07.

DROBNE

Sprzedaję i wstawiam zamki do drzwi oraz drzwi metalowe, antywłamaniowe.
Tel. 56-89-89, 61-96-40.
(Zam. 415)

Kobieta poszukuje pracy na pół etatu. Wykształcenie wyższe, znajomość języka niemieckiego, polskiego, litewskiego, rosyjskiego; znajomość komputera.
Tel. 30-33-34.

Skupujemy w różnych ilościach pierwotny i wtórny surowiec mas plastycznych.
Vilnius, tel. 25-19-61, 30-98-81 (w dniach pracy), 8-298-21317.
(Zam. 394)

Niedrogo fotografujemy i filmujemy wesela oraz inne uroczystości.
Tel. 57-28-15, 8-288-10145.
(Zam. 203)

LAB „Lita-West" drogo skupuje złom metali kolorowych.
Pomaga dowieźć.
Vilnius, Kalvarijų 88, tel. 75-02-80 (godz. 8.00-19.00), 8-285-39116. *(Zam. 419)*

Leczymy oraz protezujemy zęby. Niskie ceny.
Gwarancja. Emerytom zniżka do 20%.
Vilnius, Kalvarijų 200-4a, tel. 76-16-81.
(Zam. 416)

Kursy komputerowe w grupach oraz indywidualnie.
Informatyka. Programowanie. Kursy uczniom.
Firma „Megoras".
Vilnius, tel. 23-65-28.
(Zam. 404)

Naprawiamy radiotelefony, telefony komórkowe, telefony utrwalające numery, aparaturę wideo i audio.
Audio aparaturę rozkodujemy.
Vilnius, Kauno 34, tel. 33-14-69. *(Zam. 403)*

UAB „MAKSTA" instaluje urządzenia gazowe w samochodach.
Vilnius, tel./faks 40-39-25.
(Zam. 411)

Zawodowa tresura psów, posłuch, ochrona, hotel i inne usługi.
Vilnius, tel. 23-40-19, 8-287- 83395. *(Zam. 389)*

Kupię siano - 1 tonę.
Vilnius, tel. 34-03-02, 34-04-11 (w dniach pracy od godz. 8.00 do godz. 16.00). *(Zam. 421)*

Usługi foto i wideo na weselach, muzyka, montaż, wysoka jakość, weseli muzykanci.
Vilnius, tel. 64-39-08.
(Zam. 375)

Nauczam języka litewskiego młodzież uczącą się oraz dorosłych według programu indywidualnego.
Vilnius, tel. 25-10-05 (od godz. 17.00). *(Zam. 414)*

Naprawiamy miękkie meble w domu klienta (wymiana sprężyn, miękkich obić, gobeliny).
Vilnius, tel. 46-82-53, 8-289-74358. *(Zam. 417)*

Firma Awdiejenkowa zaprasza na kursy jazdy (kat. B) w Wilnie przy ul. Basanavičiaus 28.
W Landwarowie kursy w języku rosyjskim.
Vilnius, tel. 40-35-55.
(Zam. 418)

Przedsiębiorstwo „Antarktis" naprawia lodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.
Gwarancja - 1 rok.
Vilnius, tel. 75-24 79, 46-71-78, 8-299-90213. *(Zam. 11)*

Nemenčinės VK,
Lauko g. 10, Nemenčinė, tel. 52 21 61.
SENUKAI

WIELKIE ZNIŻKI ŚWIĄTECZNE I KONKURS

Główna nagroda konkursu czek na 50 000 Lt do nabycia towarów w sklepie UAB "SENUKŲ PREKYBOS CENTRAS"

A także do wygrania 150 innych cennych nagród:

10 pralek BOSCH
10 pralek WHIRLPOOL
13 kuchenek gazowych HANSA
24 filtry do wody WAL
10 filtrów do wody ATLAS FILTRI
10 wiertarek elektrycznych AEG
10 grzejników do wody THERMEX
10 podstawek pod prysznic BLB
10 wanien stalowych BLB
43 komplety do łazienek

"Nowy wiek w przytulnym domu..."
Przebieg konkursu obserwuje przedstawiciel firmy KPMG - Lietuva atstovas.

W konkursie mogą uczestniczyć osoby, które w dniach 13 listopada -21 grudnia br. (włącznie) w niemenczyńskim sklepie VK nabyli towary na sumę co najmniej 25 Lt(1 czek.).
Szczegółowa informacja - w placówce handlowej. (Zam.420)

FOTOCERAMIKA
ZDJĘCIA DO POMNIKÓW
Latako 6, tel. 61 81 10 Vilnius

Wyniki losowania z dnia 25 11 1999 Nr 464

ŽAIDIMAS JEGA-1

03 04 11 13 32 A

5 liczb + litera - 239464 Lt, 5 liczb - 20 000 Lt, 4 liczby + litera - 500 Lt, 4 liczby - 100 Lt, 3 liczby + litera - 10 Lt, 3 liczby - 5 Lt, 2 liczby + litera - 2 Lt.

Wyniki losowania z dnia 25 11 1999 Nr 1260

KENO LOTO

02 03 04 11 13 16 18 29 30 31 34 40 43 47 48 49 51 53 59 60

Proponuję interesującą pracę energicznym ludziom w różnym wieku.
Vilnius, tel. 64-84-84, Czesław.
(Zam. 410)

Sprzedam czyste ekologicznie brykiety drzewne.
Vilnius, tel. 62-58-06, 73-20-58 (wieczorem).
(Zam. 413)

Kalendarium

* Sobota (27.XI) jest 331 dniem 1999 r. Do 2000 roku pozostało 34 dni.
* Znak Zodiaku - Strzelec.
* Imieniny: Franciszka, Ody, Waleriana, Wirgiliusza.
* Wschód Słońca - 8.11, zachód - 16.02. Długość dnia 7 godz. 51 min.
* Księżyc. Pełnia - od 23 listopada .
* Niedziela (28.XI) jest 332 dniem 1999 r. Do 2000 roku pozostało 33 dni.
* Znak Zodiaku - Strzelec.
* Imieniny: Grzegorza, Jakuba, Lesława, Zdzisława.
* Wschód Słońca - 8.12, zachód - 16.01. Długość dnia 7 godz. 49 min.
* Księżyc. Pełnia - od 23 listopada.
* Poniedziałek (29.XI) jest 333 dniem 1999 r. Do 2000 roku pozostało 32 dni.
* Znak Zodiaku - Strzelec.
* Imieniny: Błażeja, Filomei, Fryderyka, Saturnina.
* Wschód Słońca - 8.14, zachód - 16.00. Długość dnia 7 godz. 46 min.
* Księżyc. Pełnia - od 23 listopada.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 29 listopada 1999 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty	*Lt/za jedn. walut.*
Dolar USD	4,0000
UE euro	4,0568
Dolar australijski	2,5500
100 tys. rubli białoruskich	0,7767
Korona czeska	0,1128
Korona duńska	0,5453
Funt brytyjski	6,4476
Korona estońska	0,2592
100 jenów japońskich	3,8388
Dolar kanadyjski	2,7276
Łat łotewski	6,7854
Złoty polski	0,9461
Korona norweska	0,4993
Rubel rosyjski	0,1511
Korona szwedzka	0,4738
Frank szwajcarski	2,5318
100 tys. lir tureckich	0,7813
Griwna ukraińska	0,7813
100 forintów węgierskich	1,5982
10 tys. rumuńskich lei	2,2290

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro
(jednostki waluty narodowej za 1 euro)

0,787564 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

KURIER WILEŃSKI
Wydawca ZSA „Kurier Wileński"
Drukuje SA „Spauda"

Redaktor naczelny Zygmunt ŻDANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322,
ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_w@post.5ci.lt

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01), **dyrektor spółki** Jan Czepukowicz (tel. 42-79-73), **zastępcy redaktora**: Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik (tel. 42-79-04), Zbigniew Markowicz (tel. 42-72-78), **sekretarz redakcji** Andrzej Malkianis, **zastępca sekretarza**: Jan Lewicki (tel. 42-79-49).

DZIAŁY: **polityka** - Paweł Kobak (tel. 42-79-64), **gospodarka** - Julitta Tryk (tel. 42-79-68), **życie wsi, ekologia** - Danuta Danowska (tel. 42-79-68), **stolica** - Helena Gładkowska (tel. 42-79-68), **szkolnictwo** - (tel. 42-79-04), **kultura, „Vilniana"** - Halina Jotkiałło (tel. 42-79-68), **literatura i sztuka** - Alwida Bajor (tel. 42-79-64), **praworządność** - Irena Litwin (tel. 42-79-64), **zdrowie** - Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81), **młodzieżowy** - Agnieszka Skinder (tel. 42-90-81), **fotoreporter** - Marian Paluszkiewicz (tel. 42-78-63), **komercyjny** - Dariusz Guszcza (tel. 42-78-90), **reklama** - (tel. 42-69-63), **kolportaż**- Lucja Stankevičiūtė - (tel. 42-69-63), **rejon solecznicki** - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-52780), **rejon trocki** - Danuta Raczyńska (tel. 8-238-61216)

Dyż. redaktor **Aleksander BOROWIK**

„Kurier Wileński" przyjmuje ogłoszenia i reklamę pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104, tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.